AÑO OCTAVO — Núm. 2.736 Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, miércoles 10 de octubre de 1923

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

El diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida: Administrador, 7378 id.; Director, 7375 id. Redacción, 7373 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.

Cooperativa: 2927, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 27
$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

M. Poincaré rechazó las proposiciones alemanas

La situación alemana

BERLIN, octubre 10 (U. Press)— El gobierno levantó la censura que pesaba sobre los desachos de la prensa.

BERLIN, octubre 10, (A. Havas). — Con el objeto de estudiar las cuestiones relacionadas con las garantías susceptibles de ser ofrecidas a los aliados y a pesar de los plenos poderes que han sido acordados al gobierno alemán, el canciller Stresemann abriga la intención de convocar nuevamente el Reichstag para la semana próxima con el objeto de examinar la cuestión de la jornada de trabajo de ocho horas.

BERLIN, octubre 10, (A. Havas). — El Reichstag votó esta tarde en primera lectura el proyecto de ley por el cual se acuerdan plenos poderes al gobierno. La votación fué por una fuerte mayoría, pasando de los dos tercios de votos y en ella participaron todos lospartidos de la gran coalición. Los nacionalistas y comunistas votaron en contra de dicho proyecto, que será sometido a votación en segunda lectura mañana.

BERLIN, octubre 10, (U. Press). — Un despacho procedente de Munich dice que el dictador von Kahr está estudiando la introducción de la pena de muerte para castigar a los culpables de haber logrado beneficios excesivos en momentos de gran escasez de productos.

La enfermedad de la princesa Juana

RACCONIGI, octubre 10 (United Press) — Debido a que la salud de la princesa Juana continúa mejorando en forma satisfactoria, se ha resuelto suspender la publicación de boletines.

D'Annunzio irá a Assis

ASSIS, octubre 10 (U. Press) — El poeta D'Annunzio telegrafió al alcalde Fortini, anunciándole que a fines de octubre tenía la intención de realizar un peregrinaje para visitar las reliquias de San Francisco.

El cultivo del tabaco

[illegible] votó una resolución solicitando la urgencia del gobierno que favorezca la extensión de las plantaciones de tabaco y la selección de las clases, con el objeto de permitir que la exportación adquiera mayor importancia, aprovechando la situación favorable de los mercados mundiales en el momento actual.

Sindicato ítalo-polaco

VARSOVIA, octubre 10 (U. Press) — El sindicato petrolero ítalo-polaco se está organizando sobre la base de un capital de 15.000.000 de liras, la mitad italiano y la mitad austriaco. El sindicato tiene la intención de comprar las acciones de la compañía italiana que posee la concesión original.

El rey de Grecia

ATENAS, octubre 10 (U. Press)— El rey Jorge de Grecia partirá para Belgrado el 16 para asistir al bautismo del príncipe heredero.

Transporte de turcos y griegos

ATENAS, octubre 10 (U. Press) — El canje de las poblaciones turcas y griegas debé iniciarse la semana próxima. Los transportes trasladarán desde Mytilene 7.500 turcos al Asia menor, después de lo cual procederán a transportar a Mersina 7.500 griegos.

Ataque a Mr. Baldwin

LONDRES, octubre 10 (A. Havas) — Refiriéndoae al estado actual de la situación en Europa, "The Daily Express" vuelve a atacar al jefe del gabinete británico, Mr. Stanley Baldwin, por la política que prosigue frente a los acontecimientos de actualidad, censurando además la actitud asumida por la Liga de las Naciones en los asuntos que fueron sometidos a su consideración.

La nueva constitución china

PEKIN, octubre 10. (Ag. Havas). Después de doce años de discusiones consecutivas, el Parlamento votó la Constitución Nacional de China.

La Conferencia Marítima

BRUSELAS, octubre 10. (Ag. Havas).— La Conferencia Marítima reunida en esta capital terminó sus trabajos hoy, resolviendo suprimir la obligación de mencionar sobre la carta de mar y someter a la intervención del agente consular los privilegios de las deudas procedentes de contratos anteriores u operaciones efectuadas por el capitán del buque fuera de los puertos de amarre.

La depreciación del marco

LONDRES, octubre 10. (United Press).— El marco se cotiza a 11.000.000.000 por libra esterlina.

El señor Montagna

ROMA, octubre 10. (United Press) Se anuncia que el señor Montagna, actual ministro en Atenas será designado muy en breve para ocupar un cargo de embajador en una capital europea, siendo reemplazado por el conde Nani Mocenigo, que actualmente desempeña el puesto de ministro en Méjico.

La cuestión del Ruhr

PARIS, octubre 10 (U. Press) — El encargado de negocios de Alemania, von Hoech, se entrevistó con el presidente del consejo de ministros, conversando con él durante 25 minutos y presentándole una propuesta similar a la que se hizo ayer al gobierno de Bruselas.

PARIS, octubre 10, (A. Havas). — El jefe del gabinete señor Poincaré recibió en audiencia a von Hoerch, encargado de negocios de Alemania.

PARIS, octubre 10, (U. Press). — El señor Poincaré rechazó las proposiciones alemanas presentadas por el encargado de negocios de Alemania, con respecto a las negociaciones sobre la ocupación del Ruhr.

PARIS, octubre 10, (A. Havas). — En su edición de la fecha, "Le Petit Parisien" dice que los gobiernos de París y Bruselas se hallan tan firmemente dispuestos a conseguir de que todos los derechos de los aliados sean salvaguardados, que, firmes en su propósito, transmitieron ayer, a la Comisión de Reparaciones, el texto del acuerdo celebrado con la agrupación Wolff.

En el citado texto, los gobiernos de París y Bruselas demuestran su fidelidad a la palabra empeñada; contestan decisivamente a las insinuaciones hechas precedentemente, según las cuales, las industrias francesa y alemana, con la ocupación del Ruhr y de común acuerdo, trabajaron en beneficio de todos los aliados.

Finalmente. Francia y Bélgica demuestran su buena voluntad al facilitar a la Comisión de Reparaciones los primeros resultados de sus esfuerzos y sacrificios y ponen de relieve su deseo de que el gobierno del Reich demuestre su buena re sometiendo a la Comisión de Reparaciones las proposiciones que crea convenientes, pués, la citada entidad es la única calificada para aceptar o rechazar las propuestas que le fueran presentadas.

El ministro colombiano en Chile

SANTIAGO DE CHILE, octubre 10 (A. Havas). — Todos los diarios de esta capital dedican cariñosos artículos de despedida en honor del ministro plenipotenciario de Colombia, señor Carlos Uribe, y ponen de relieve la descollante personalidad del representante del país amigo, haciendo resaltar la fructífera labor desarrollada por el distinguido diplomático en pro del acercamiento entre Chile y Colombia.

En defensa del señor Duble Urrutia

SANTIAGO DE CHILE, octubre 10 (A. Havas). — En su número de hoy, "El Diario" dice que el canciller hizo en el seno de la comisión conservadora de la Cámara una brillante defensa del ex ministro chileno en el Ecuador, señor Dùble Urrutia, declarando que el Gobierno no tenía cargos en contra del señor Duble, pues éste, en el ejercicio de sus funciones, siempre procedió ateniéndose fielmente a las instrucciones de la Cancillería, y que, finalmente, el incidente de Quito es ajeno a toda cuestión diplomática.

Construcción de un aeródromo

MADRID, octubre 10. (United Press).— Se iniciaron los estudios para la construcción de un aeródromo para las líneas aéreas entre Génova, Madrid y Lisboa.

Emisión de bonos

SANTIAGO DE CHILE, octubre 10 (A. Havas). — El ministro de Hacienda someterá en breve el Congreso un mensaje pidiendo autorización para emitir 60 millones de bonos para atender a las obligaciones del Estado.

Política portuguesa

LISBOA, octubre 10 (A. Havas). —El nuevo presidente de Portugal, señor Teixeira Gomes, recibe constantemente a numerosos jefes de los distintos partidos políticos, pues desea conocer las opiniones de todos ellos antes de fijar definitivamente su programa de gobierno.

Comercio entre Francia y la Argentina y el Brasil

PARIS, octubre 10 (A. Havas).— Según una información oficial, la estadística sobre el intercambio comercial entre Francia y los dos países más importantes de la América del Sur, durante los ocho primeros meses de los años 1922 y 1923, arroja el siguiente movimiento:

Importación de la República Argentina a Francia: 8 primeros meses de 1923, 898.535.000 francos: 8 primeros meses de 1922, 474.153.000 francos.

Exportaciones de Francia a la República Argentina: 8 primeros meses de 1923, 432.074.000 francos: 8 primeros meses de 1922, 194.473.000 francos.

Importaciones del Brasil a Francia: 8 primeros meses de 1923, 484.182.000 francos: 8 primeros meses de 1922, 284.678.000 francos.

Exportaciones del Brasil a Francia: 8 primeros meses de 1923: 172.272.000 francos: 8 primeros meses de 1922, 97.050.000 francos.

La conferencia imperial británica

LONDRES, enero 10 (U. Press) — La conferencia imperial volvió a reunirse esta mañana, discutiendo la cuestión de preferencia en los contratos públicos que se celebraren en los dominios.

LONDRES, octubre 10, (A. Havas). — En su edición de la fecha, "The Times" asegura que la Conferencia Imperial, iniciada en esta capital se halla decidida a emprender de lleno el estudio del problema relacionado con el caos europeo.

Por otra parte, la Conferencia oirá en su reunión de mañana las declaraciones que hará el representante de la Gran Bretaña en la Liga de las Naciones, Lord Robert Cecil, discutiéndose con ese objeto numerosos asuntos relacionados con la organización y marcha de esa entidad.

El almirante Thaon di Revel en Spezia

SPEZIA, octubre 10. (United Press). —El ministro de marina, almirante Thaon di Revel, presidió la inauguración de una batería naval en Pino, batería que forma parte de la defensa de la base local.

El príncipe Pío de Saboya, enfermo

SAN SEBASTIAN, octubre 10. (United Press).—. Han sido administrados los santos sacramentos al príncipe Pio de Saboya Sacerea, que se encuentra gravísimo.

El problema de Tánger

LONDRES, octubre 10 (A. Havas) —Al terminar su reunión los peritos inglés, español y francés se pusieron de acuerdo para dar a la publicidad el comunicado siguiente:

"Los tres peritos encargados de establecer las bases para el acuerdo relativo al estatuto de Tanger y alrededores, adoptaron un texto a grandes líneas, el que a la par que reserva la entera libertad de los gobiernos respectivos, servirá de base a la discusión de la Conferencia de Plenipotenciarios para el asunto de Tánger, encargada de elaborar el estatuto definitivo".

LONDRES, octubre 10. (U. Press) — Se anuncia que los expertos franceses, ingleses y españoles que estudian la cuestión de Tánger llegaron a un acuerdo sobre la fórmula en que la conferencia de plenipotenciarios puede basar sus discusiones.

Omar bajá ha sido encarcelado

BENGHAZI, octubre 10. (United Press).— Omar Bajá, el ayudante de los gobernadores italianos, ha sido internado en la prisión local, después de habérsele trasladado a esta desde Roma, donde fué arrestado en la primavera, bajo la acusación de mantener relaciones secretas con el jefe de los rebeldes senussi.

El Día de la Raza

MADRID, octubre 10. (United Press).— El Día de la Raza se celebrará con toda solemnidad en el ayuntamiento, habiendo organizado una fiesta literaria. Las calles están vistosamente adornadas.

Los sucesos de España

MADRID, octubre 10 (U. Press).— El directorio militar ordenó que se persiga en forma inexorable a todos los propagadores de rumores alarmantes y que se les procese cualquiera que sea su posición social o la jerarquía que ocupen.

MADRID, octubre 10 (U. Press).— El encargado de negocios de Bolivia se entrevistó con el presidente del directorio militar, general Primo de Rivera.

BARCELONA, octubre 10 (United Press) — Los republicanos han convocado una asamblea general para el día 28, con el objeto de constituir el partido federal español.

El nuevo presidente de China

PEKIN, octubre 10. (Ag. Havas). Esta mañana llegó a esta capital el mariscal Tsao Kun.

Inmediatamente después se trasladó al palacio presidencial donde quedó defintivamente instalado habiendo asumido las riendas del poder.

Nuevos ministros chilenos

SANTIAGO DE CHILE, octubre 10 (A. Havas). — Es muy probable que en su sesión de hoy la comisión conservadora de la Cámara se ocupe de los mensajes relativos al nombramiento de los señores Luis Orrego, Pedro Rivas y Diego de Castro para el cargo de ministros plenipotenciarios de Chile en el Uruguay, Japón y Colombia, respectivamente.

Información local de última hora

Magisterio de la Capital

Pago de sueldos por agosto

El Consejo Nacional de Educación, recibió hoy de la Tesorería General de la Nación la cantidad de pesos [illegible] moneda nacional, importe de dicha suma al pago de sueldos del magisterio de la capital, por el mes de agosto.

Exámenes de ingreso al Colegio Militar

Los examenes de ingresos al Colegio Militar, que se efectúan en algunas capitales de provincias, habitualmente en enero de cada año, ante la comisión de este instituto, se realizarán este año en las siguientes fechas:

Paraná, el 30 de octubre a las 7 horas; Córdoba, el 2 de noviembre a las 7 horas; Mendoza, el 29 de octubre a las 7 horas y Tucumán el 2 de noviembre a las 7 horas.

Los examenes serán tomados en los locales de los Colegios Nacionales en dichas capitales, con excepción de Tucumán.

Para esta última ciudad se comunicará a los interesados oportunamente el local.

Los exámenes orales en el local del Colegio Militar se iniciarán el 6 de noviembre.

En la Cancillería

Se efectuó hoy en la Cancillería la acostumbrada recepción semanal de enviados extraordinarios y encargados de negocios extranjeros acreditados ante el gobierno de la República.

A la recepción de referencia concurrieron el Nuncio Apostólico monseñor Beda Cardenale y los encargados de negocios de los Estados Unidos de América, Perú y Polonia.

El encargado de negocios de los EE. UU. presentó al doctor Gallardo, al nuevo secretario de la embajada de su país aquí acreditada, señor Walter Schoellhost.

Ministerio de Instrucción Pública

El primer magistrado subscribió esta tarde los siguientes decretos del Ministerio de Instrucción Pública.

Nómbrase profesor de la Escuela Normal de Santiago del Estero al presbítero Prudencio Areal, y profesora de la Escuela Normal de La Banda a la señorita Ramona Cornet.

Nómbrase profesor en el Colegio Nacional Nicolás Avellaneda el señor Angel R. Galmarini, en reemplazo del doctor Emilio Alonso Criado, que falleció, y en el Colegio Nacional Mariano Moreno a la señorita Rosa Rabinovich y al doctor Emilio Strasera Molina, en reemplazo del señor Salvador P. Aleise, que se jubiló.

Tarifas aduaneras de preferencia

Proyecto de ley presentado a la Cámara de Diputados

Los diputados Sánchez Elía y Moreno (R) presentaron hoy un proyecto de ley a la Cámara de que forman parte, según el cual faculta al P. E. a aumentar o reducir hasta el 50 o|o los derechos aduaneros que graven los artículos manufacturados que se introducen al país procedentes del extranjero en relación a las ventajas que se acuerde en esos países a la introducción de las materias primas de producción nacional.

Cancelación de una letra

El Ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General de la Nación, canceló hoy una letra por valor de pesos 100.000 moneda nacional.

En la Presidencia

A la hora habitual concurrió esta tarde a su despacho oficial de la Casa de Gobierno el presidente de la República. Después de suscribir decretos [illegible] ministerios de Hacienda, Obras Públicas, Justicia, Instrucción Pública, Guerra, Marina y Agricultura, recibió al presidente de la Cámara de Diputados, al Intendente Municipal, a algunos diputados, al rector de la Universidad Nacional de Buenos Aires, al tesorero general de la Nación, señor Pinedo y al subsecretario del Ministerio de Hacienda, señor Carlos F. Soares, quien se despidió del primer magistrado, con motivo de su retiro definitivo de aquel puesto, por haberse acogido a los beneficios de la jubilación.

Por asuntos de sus respectivas carteras, conferenció con los ministros de Interior y Agricultura.

A las 17 horas se trasladó al Salón Blanco, a fin de presidir la ceremonia del juramento del nuevo ministro de Hacienda, doctor Víctor M. Molina, asunto del que nos ocupamos en otro lugar de esta edición.

Más tarde atendió a las siguientes personas, que habían obtenido audiencia de la secretaría:

Señor Jorge Centeno, M. B. Federici, Manuel Jones, Ismael E. Oyhanarte, doctor Eduardo L. Holmberg, presidente de la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales y a una comisión de damas mendocinas.

Promulgación de la ley No. 11.223

Fué dado a conocer hoy un decreto del P. E. por el que se promulga la ley número 11 233, que autoriza a la presidencia de la H. Cámara de Diputados para disponer de los sobrantes del presupuesto de la misma repartición.

Sociedades anónimas

El presidente de la República, suscribió esta tarde los siguientes decretos del Ministerio de Justicia:

Se aprueban reformas de estatutos City Bell Sociedad Anónima.

Se declaran incorporados a los estatutos los artículos 23 y 30 Sociedad Cooperativa Banco de Ayuda Mutua Limitada.

Se aprueban las reformas introducidas al artículo 8, Club del Progreso.

Prestó juramento esta tarde el nuevo ministro de Hacienda

Con asistencia del presidente de la República y los ministros del Poder Ejecutivo, prestó esta tarde, a las 17 horas, el juramento de práctica, el nuevo secretario de Hacienda, doctor Victor M. Molina.

La ceremonia se realizó en el salón blanco de la Casa de Gobierno.

Inmediatamente de prestado el juramento, el escribano mayor de Gobierno, doctor Garrido, leyó el acta, la que fué firmada, después, por el doctor Alvear y los ministros

Numerosas personas presenciaron la ceremonia desde las galerías del salón.

El doctor Molina se trasladó inmediatamente a su despacho del Ministerio, donde recibió a los numerosos amigos, funcionarios y altos empleados que concurrieron a cumplimentarlo. Momentos antes, le había sido hecha la presentación del personal que se halla a sus órdenes.

De acuerdo con lo que hemos informado ya, el doctor Molina designó subsecretario de Hacienda al doctor Salvador Oria, y su secretario privado, a su hijo, el doctor Roberto Molina.

Jubilaciones civiles

Por el Ministerio de Hacienda fueron concedidas las siguientes pensiones ordinarias:

A doña Matilde E. Casati, directora del Jardín de Infantes y profesora de la Escuela Normal de Profesoras Roque Sáenz Peña, y a Vicente Di Batista, oficial ajustador en las obras y astilleros del Río de la Plata.

—No se hizo lugar al pedido de reconsideración de jubilación de la señora Alcira H. de Pérez.

Territorios Nacionales

NOMBRAMIENTOS DE JUECES DE PAZ

Se hicieron los siguientes nombramientos de jueces de paz y encargados del Registro Civil para los territorios:

Misiones: Suplente de San José a Emiliano Insauralde, en reemplazo de Juan Rodríguez, cuya renuncia se acepta.

Pampa Central: Titular de Winifreda a Domingo Eraunquin; suplente provisional de Realicó a Eugenio Guiastrennec, en reemplazo de Hugo Bagnatti, que renunció.

Río Negro: Titular de Pringles a Martín H. Villanueva y suplente de Pilcaniyen a Oscar M. Piccoli.

Pago de haberes a la Policía

La Policía de la Capital recibió hoy de la Tesorería General de la Nación la suma de 2.036.517 pesos moneda nacional destinada al pago de haberes, por el mes de agosto, del personal superior y subalterno de la citada institución.

Mañana la Tesorería entregará fondos para el pago de las planillas de jornales.

Nuevos socios de la Rural

La sanción de las leyes ganaderas de cuya aplicación espera la ganadería una influencia benéfica para sus intereses, ha tenido la virtud de intensificar el ingreso de nuevos socios a esta institución, como lo evidencian las numerosas adhesiones recibidas en estos últimos días. Ayer ingresaron los siguientes caballeros, como socios activos:

Señores: Francisco Urrutia, Cosme Azúa, Ignacio Raver, Juan Etchepare, Alberto D. Seguí, Raúl Repetto, Carlos Helmich, Luis Alberto Perú, Luis M. Dorado, Juan Madariaga Peña y Jorge Moore.

Aumento de la renta aduanera

En el día de ayer, la Aduana de la Capital, recaudó por los conceptos que se expresan, las siguientes sumas:

Importación, almacenaje, eslingaje, guinche, estadística, 661.165.11 pesos moneda nacional; exportación, 70.178.34; derechos portuarios, pesos 101.972.77. Total: 833.316.22 $ moneda nacional.

En igual fecha del año anterior, se recaudó por los mismos conceptos, la suma de $ 722.115.86. Hay una diferencia a favor del día de ayer de 111.200.86 pesos.

En el transcurso del año actual se ha recaudado la cantidad de pesos 207.441.838.01. Siendo la del año 1922 de 153.699.469.35 pesos. La diferencia total a favor del año en curso es de 53.742.368.66 pesos.

Escuela Nacional de Jujuy

Por decreto de la fecha, se aprobó el presupuesto preparado para la terminación de las obras de la tercera sección de la Escuela Normal de Jujuy. Corresponde iniciar la cuarta, que abarca el salón de actos, etc.

Las obras en cuestión han sido presupuestadas en 187.951.28 pesos moneda nacional.

Creación del Departamento Nacional de Bellas Artes

DICTAMEN DE LA COMISION DE INSTRUCCION PUBLICA DE LA CAMARA

La Comisión de Instrucción Pública de la Cámara de Diputados, se ha expedido favorablemente en el proyecto de ley presentado por el diputado Herminio Quiróz, sobre creación del Departamento Nacional de Bellas Artes.

Entre las disposiciones del referido dictamen, se establece que el Departamento de Bellas Artes, que se creará bajo la dependencia del Ministerio de Instrucción Pública, organizará y dirigirá todas las instituciones oficiales que enseñen o difundan la cultura estética y ejercerá la superintendencia de las instituciones que se acojan a esta ley.

Situación política tucumana

El Departamento del Interior envió esta tarde a la Cámara de Diputados los informes que ésta solicitara acerca de la situación política tucumana.

El presidente solicita permiso para ausentarse de la capital

NOTA A LA CAMARA DE DIPUTADOS

Por el Departamento del Interior, envióse esta tarde a la Cámara de Diputados una nota, en la que el presidente de la República solicita permiso para ausentarse de la capital durante el período de receso de la Legislatura.

TARIFA PARA TELEGRAMAS DE PRENSA

El P. E. ha dictado un decreto autorizando a la Compañía Telegráfica del Río de la Plata, para poner en vigor las tarifas para telegramas de prensa por vía Barbados y Western Unión, a saber: Cuba, Habana, $ 0.21 oro sellado por palabra.

Méjico, capital, $ 0.19 oro sellado por palabra.

Personal Administrativo Nacional

Se inició el pago de haberes por agosto

De acuerdo con la ley de duodécimos promulgada por el P. E. según dimos cuenta ayer a nuestros lectores, la Tesorería General de la Nación inició hoy la entrega de fondos para el pago de los haberes del personal administrativo, por el mes de agosto.

Con tal motivo la Tesorería hizo las siguientes entregas:

A la Contaduría Nacional, pesos 100.004 m|n.; a la Inspección de Contabilidad de Ferrocarriles, pesos 7.057 m|n.; y al Ministerio de Hacienda pesos 39.382 m|n.

Personerías jurídicas concedidas

El P. E., por intermedio del Ministerio de Justicia, concedió personería jurídica a las asociaciones: "Biarritz Sporting Club", "Club Residentes Provincianos" y "Club Social y Deportivo Atlántida".

El presidente solicita permiso para ausentarse de la capital

NOTA A LA CAMARA DE DIPUTADOS

Por el Departamento del Interior, envióse esta tarde a la Cámara de Diputados una nota, en la que el presidente de la República solicita permiso para ausentarse de la capital durante el período de receso de la Legislatura.

TARIFA PARA TELEGRAMAS DE PRENSA

El P. E. ha dictado un decreto autorizando a la Compañía Telegráfica del Río de la Plata, para poner en vigor las tarifas para telegramas de prensa por vía Barbados y Western Unión, a saber: Cuba, Habana, $ 0.21 oro sellado por palabra.

Méjico, capital, $ 0.19 oro sellado por palabra.

Personal Administrativo Nacional

Se inició el pago de haberes por agosto

De acuerdo con la ley de duodécimos promulgada por el P. E. según dimos cuenta ayer a nuestros lectores, la Tesorería General de la Nación inició hoy la entrega de fondos para el pago de los haberes del personal administrativo, por el mes de agosto.

Con tal motivo la Tesorería hizo las siguientes entregas:

A la Contaduría Nacional, pesos 100.004 m|n.; a la Inspección de Contabilidad de Ferrocarriles, pesos 7.057 m|n.; y al Ministerio de Hacienda pesos 39.382 m|n.

Personerías jurídicas concedidas

El P. E., por intermedio del Ministerio de Justicia, concedió personería jurídica a las asociaciones: "Biarritz Sporting Club", "Club Residentes Provincianos" y "Club Social y Deportivo Atlántida".

2.ª EDICION

Como se pagan en Buenos Aires los artículos de primera necesidad

Resultado de una investigación

A fin de obtener el promedio de los precios de venta al menudeo de los artículos considerados como de primera necesidad en los hogares obreros, el Departamento Nacional del Trabajo ha llevado a cabo una investigación en los comercios ubicados dentro de las zonas fabriles.

Se han considerado como artículos indispensables y principales a los siguientes: arroz, azúcar, aceite, pan de 2a., fideos amarillos y blancos, carne vacuna, papas, yerba argentina, leche, harina, grasa, kerosene, jabón amarillo y carbón de leña.

Para establecer los promedios se ha tomado en cuenta los precios que regían en treinta y ocho casas de comercio, situadas dentro de la zona obrera.

Las cifras que se hacen seguir a continuación expresan los precios pagados por artículo y según el trimestre investigado.

Arroz glacé, por kilo, primer trimestre, pesos 0.42, segundo 0.45, tercero 0.47.

Azúcar refinada, por kilo, en los tres trimestres, 0.59. Azúcar tucumana, 0.55, 0.56, 0.56. Aceite comestible, por litro, 1.35, 1.29, 1.24. Pan de 2a., kilo, 0.30, 0.31, 0.31. Fideo amarillo, kilo, 0.50, 0.50, 0.48; id. blanco, kilo, 0.42, 0.42, 0.39. Carne de vaca, kilo, 0.43, 0.43, 0.44. Papas, kilo, 0.15, 0.15, 0.16. Yerba argentina, kilo, 0.96. Carbón de leña, 10 kilos, 1.17. Jabón amarillo, 10 kilos, 3.60, 3.56, 3.50. Leche, litro, 0.20. Harina, kilo, 0.34. Kerosene, litro, 0.25, 0423. Grasa, kilo, 0.81. Del examen de las cifras precedentes, se desprende que los precios se han mantenido casi estabilizados, pues las variantes que se notan son de tan poca importancia, que puede decirse que rigen los mismos precios, a partir del mes de enero del corriente año.

Papeles para la impresión de valores

Por decreto del P. E., aprobóse la licitación realizada por la Casa de Moneda para la provisión de papeles destinados a la impresión de valores postales y fiscales, de impuestos internos, lotería y de embalaje.

Por otro decreto, se autoriza a la misma dependencia para adquirir del señor Emilio Fontan, por la suma de 10.477.15 pesos, las resmas de papel depositadas en la Aduana de la Capital para la impresión de valores fiscales.

PAGO DE EJERCICIOS VENCIDOS

Por intermedio del departamento de Hacienda, el P. E. envió un mensaje al Congreso solicitando un crédito para el Ministerio de Guerra por la suma de pesos 134.018 22 con destino al pago de ejercicios vencidos.

Sesión de la Cámara de Diputados

Nombramiento de una comisión especial para que estudie la proyectada legislación sobre alquileres

Fraudes en el pago de las patentes

Preséntase un proyecto de pedido de informes al P. E.

Poco después de la hora reglamentaria se inicia la sesión en esta Cámara con asistencia de 82 diputados en el recinto. Preside el coronel Pereyra Rozas.

Omitida la lectura del acta anterior se la da por aprobada, informándose luego por secretaría de los asuntos entrados, entre los cuales figuran los siguientes:

Poder Ejecutivo—

El P. E. remite un mensaje contestando el pedido de informes sobre las causas que tuvo la Dirección de Inmigración para oponerse a la entrada al país de los señores Herzeg y Haff y de la señora Uscerkosky llegados en el "Sierra Nevada".

Se resuelve insertarlo en el "Diario de Sesiones".

—El mismo remite un mensaje contestando el pedido de informes sobre los yacimientos petrolíferos fiscales.

Por asentimiento se resuelve insertar esos antecedentes en el "Diario de Sesiones".

—El mismo remite un mensaje comunicando que se han tomado las medidas necesarias para la construcción de un tunel en la estación Mendoza, del F. C. P., conforme al deseo expresado por la Cámara en la resolución del 22 de septiembre de 1922. (Al Archivo).

—El mismo remite un mensaje por el que se acompaña copia legalizada de los antecedentes que existen en el Ministerio del Interior relacionados con el conflicto de poderes de la provincia de Tucumán. (Negocios Constitucionales).

Oficiales varios—

El Poder Ejecutivo de Tucumán remite copia del decreto dictado sobre constitución de las Cámaras legislativas de esa provincia. (Negocios Constitucionales).

—Las Cámaras de Diputados de Bolivia y del Perú envían pésame con motivo del fallecimiento del doctor Estanislao S. Zeballos. (Archivo).

—El P. E. de la provincia de Mendoza remite copia del decreto de honores dictado con motivo del fallecimiento del doctor Mariano Demaría. (Archivo).

Despachos de comisión—

La comisión de Comunicaciones y Transportes se ha expedido en el proyecto de ley del diputado Quirós sobre construcción de avenidas camineras de riberas en los puertos de los ríos Uruguay y Paraná — caminos radiales de los puertos, a los centros de producción. (Orden del día).

Comisión constituída—

La comisión investigadora de la administración de la Caja de Ahorro Postal comunica que se ha constituído, designando presidente al diputado Meyer y secretario al diputado Claros. (Archivo).

Particulares—

Varios ciudadanos de diversos puntos de la provincia de Tucumán solicitan el rechazo del proyecto de intervención federal a esa provincia. (Negocios Constitucionales).

Licencias concedidas—

Con goce de dieta se conceden luego las licencias solicitadas por los señores **Aragón, Bread, Ceballos M., Corvalán, Cristobo, Gallardo, Martínez (B.), Vergara, O'Reylli, Santamaría,** para faltar a varias sesiones.

Renuncia de un diputado—

El doctor Emilio Cardarelli remite la renuncia del cargo de diputado por Santa Fe, por haber sido designado intendente de Rosario.

Se da lectura de la renuncia que está concebida en los siguientes términos:

"Tengo el honor de dirigirme al señor presidente y por su intermedio a la H. Cámara de Diputados elevando a su conocimiento que habiendo sido designado intendente municipal de esta ciudad de Rosario, he tomado posesión del cargo con fecha 6 del mes en curso y, en consecuencia, elevo a la H. Cámara mi renuncia como diputado por Santa Fe. Al hacerlo, formulo votos por el acierto en sus deliberaciones, por la felicidad personal del señor presidente y de cada uno de sus miembros".

El señor Saccone dice que es de lamentar que la Cámara se vea privada del concurso que le prestara el doctor Cardarelli, uno de sus elementos más ponderables.

Aunque el cargo de intendente municipal del Rosario es rentado, apenas con $ 50, — la tercera parte de lo que gana un ordenanza — cree que es un caso de incompatibilidad y que, por lo tanto, la Cámara debe aceptar su renuncia.

En igual sentido se pronuncia luego el señor Quirós, quien tiene conceptos altamente elogiosos para la actuación desarrollada en su cargo de diputado, por el doctor Cardarelli, a quien le augura mucho acierto y repetidos éxitos al frente de la intendencia municipal de Rosario.

Finalmente se vota la renuncia del

Caja de Ahorros de la provincia de Córdoba

SORTEO DE HOY

Con	$ 25.000	3252
,,	,, 3.000	17689
,,	,, 1.000	16729
,,	,, 500	18894
,,	,, 500	24895
,,	,, 250	2796
,,	,, 250	3434
,,	,, 250	7713
,,	,, 250	17837
,,	,, 100	4430
,,	,, 100	4592
,,	,, 100	4878
,,	,, 100	10753
,,	,, 100	16990
,,	,, 100	17923
,,	,, 100	18711
,,	,, 100	19936
,,	,, 100	20372
,,	,, 100	21348

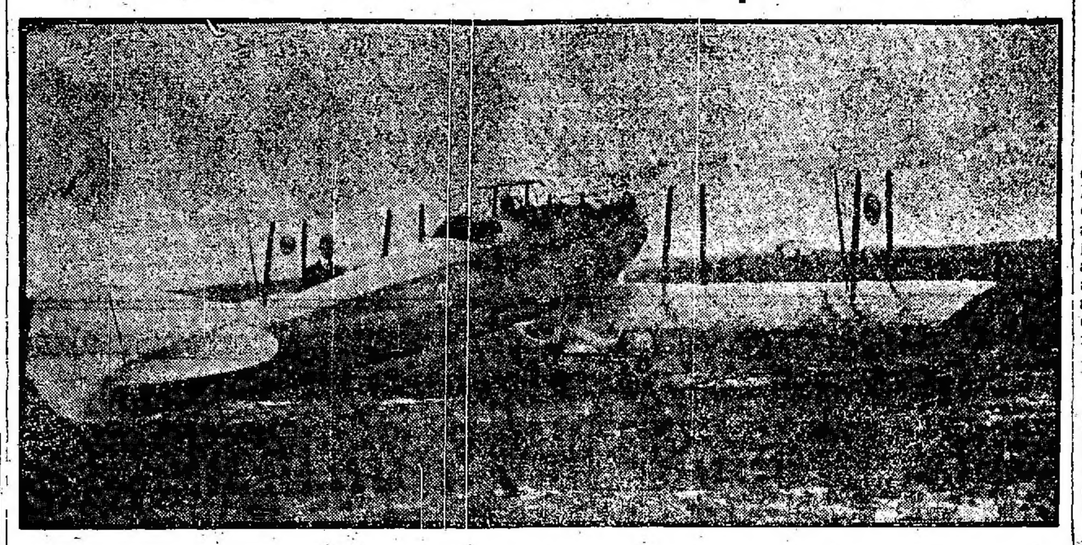
Dr. Salvador Oría

La designación del doctor Salvador Oría, para ocupar la subsecretaría del Ministerio de Hacienda, ha sido bien recibida por cuantos conocen la preparación del futuro colaborador del nuevo ministro doctor Víctor M. Molina. Ejercitado en la cátedra universitaria y en el periodismo, el doctor Oría llega al elevado cargo con grandes prestigios intelectuales que auguran una labor acertada y brillante.



El doctor Salvador Oría, aunque modesto, ha tenido actuación destacada, singularizándose entre la juventud por las predilecciones de su espíritu.

De Buenos Aires a Catamarca por vía aérea



El aviador civil Pedro Cippitelli en momentos de iniciar su vuelo en el aeródromo de Villa Lugano

Publicamos a continuación algunos despachos recibidos de nuestros corresponsales del vuelo que realiza el aviador civil Pedro Cippitelli, que salió esta mañana de Villa Lugano en aeroplano, proponiéndose llegar por vía aérea hasta Catamarca. Hará escalas en Rosario, San Francisco y Dean Funes, para aprovisionarse del combustible necesario. Tiene el propósito de encontrarse en el punto de destino mañana por la mañana, cumpliendo los 1500 kilómetros que lo separa de la Capital en un tiempo aproximado de siete horas y media. Como se vé, el record superará a toda otra tentativa de viaje aéreo en el país. Sus condiciones de piloto y la excelencia del aparato que utiliza (Spat 220 HP.), aseguran el éxito de la arriesgada empresa que señalaría una buena conquista para nuestra aviación nacional.

ROSARIO, octubre 10. — Llegó a las 16.30 horas, de ésa, el aeroplano tripulado por el aviador Cippitelli, que ha cumplido la primera etapa de su vuelo, Buenos Aires-Rosario, con todo éxito. Ha descendido para cargar nafta y seguir viaje rumbo a San Francisco, provincia de Córdoba.

Sus impresiones son inmejorables.

SAN NICOLAS, octubre 10. — cerca de las 13.30 horas vióse pasar rumbo a Rosario, a unos 400 metros aproximadamente de altura, un aeroplano que se presume sea el que dirige el aviador Cippitelli, salido esta mañana de esa Capital.

Se ultiman los preparativos para festejar el Día de la Raza

Diversos actos a realizarse

En la Capital y provincias

Con marcado entusiasmo siguen organizándose los diversos actos con que habrá de conmemorarse el Día de la Raza. Tanto en la capital como en el interior, las comisiones que tienen a su cargo la misión de preparar los programas ultiman los preparativos a fin de que los festejos a realizarse alcancen el brillo y lucidez de años anteriores. Damos a continuación los detalles de los diversos actos preparados:

En la presidencia de la República—

El presidente de la República concurrirá pasado mañana a la Casa Rosada, a fin de presenciar desde los balcones del Ministerio del Interior el paso de la manifestación cívica, organizada por el comité de homenaje al Día de la Raza.

Terminado el desfile el doctor Alvear recibirá a las altas autoridades nacionales, miembros del cuerpo diplomático extranjero y legisladores que deseen saludarlo.

En la oficina del ceremonial del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto se nos informó que no se distribuirán invitaciones para la recepción de referencia.

Después los concurrentes serán invitados a pasar al Salón Blanco, donde se servirá un lunch.

Ateneo de la Juventud—

Celebrando el Día de la Raza, esta institución ha organizado un acto, consistente en conferencias alusivas, a cargo de varios de sus miembros. Además, ha sido designado el señor Eduardo Ognio para que en dicho día haga uso de la palabra, desde el Broadcasting, que la Radio Cultura tiene instalado en su estación Palermo.

Participación del ejército en las manifestaciones—

El Ministerio de Guerra ha dictado una resolución por la que se autoriza la concurrencia de oficiales del ejército, vistiendo uniforme, en las manifestaciones a realizarse con motivo del Día de la Raza.

Los comandantes de división, agrega la resolución mencionada, ordenarán que a dichas manifestaciones concurran delegaciones de tropa, sin armas.

Federación Deportiva de la Provincia de Buenos Aires—

Conmemorando el Día de la Raza, esta Federación dará un festival mañana, a las 20.45 horas en el Teatro Universal de Bánfield.

Se pondrá en ejecución un vasto y selecto programa.

Circular del Ministerio de Instrucción Pública—

El Ministerio de Instrucción Pública pasó hoy a los establecimientos de enseñanza de su dependencia, la siguiente circular:

"A pedido de la Comisión de Homenaje a la Patria, el señor ministro ha resuelto invitar a usted, personal docente y alumnado de ese establecimiento a adherirse a la manifestación cívica que, bajo los auspicios de dicha institución, se realizará el día 12 del corriente."

Palacio de Justicia

SOBRE CONTRALOR MUNICIPAL EN LAS OBRAS FISCALES POR LA D. GENERAL DE ARQUITECTURA

Dictamen del Procurador General

La Intendencia Municipal de la Capital consideró necesario que se presentasen a su consideración, a los efectos de ser aprobados, los planos relativos a las obras fiscales que se ejecutan por intermedio de la Dirección General de Arquitectura, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, a fin de poder efectuar el contralor correspondiente. Pasado este expediente a consulta del Procurador General, doctor Rodríguez Larreta, este magistrado, en dictamen emitido hoy, manifiesta que: En las distintas notas enviadas con tal objeto no se cita ninguna disposición legal o reglamentaria que autorice la medida expuesta, ni menos el permiso que se pretende, tratándose de obras fiscales que se ejecutan en virtud de decretos del P. E. nacional, como se expresa en el informe de fs. 19.

La intervención que pudiera tener la Intendencia Municipal en la edificación, en cuya virtud los particulares deben presentar previamente los planos respectivos y solicitar permiso para ello, no puede hacerse extensiva a obras de ampliación como las de que se trata, que no afectan en manera alguna el plan general edificio en lo referente a delineación, seguridad, higiene o estética.

Estas obras se llevan a cabo por administración, conforme a los planos preparados por la repartición antes mencionada, lo que a mi juicio hace innecesario el permiso de práctica que se exige a los particulares en cumplimiento de las disposiciones municipales en vigencia, que es la que sirve de fundamento al reclamo.

Consecuente con lo expuesto, el Procurador General es de opinión que, tratándose de obras como las que se realizan, no procede solicitar el permiso municipal a que se hace referencia; pero sí, dar conocimiento oficial a la Intendencia Municipal de lo resuelto por el P. E. en lo referente a los trabajos que se llevan a cabo en los inmuebles de propiedad fiscal, acompañándose copia de los planos en cada caso, con el fin de que la oficina de catastro haga sus anotaciones completas.

ACCIDENTES DEL TRAFICO

El peón de la sección Talleres de la Dirección de las Obras y Asilleros del Río de la Plata, don Javier Fernández, en circunstancias que se hallaba colocando una correa en una máquina de aserrar, en desempeño de sus funciones, sufrió un accidente que le ocasionó la pérdida total de la tercera falange del dedo mayor de la mano derecha (informe del médico del Departamento Nacional de Higiene, de fs. 12).

Al dictaminar hoy el procurador general sobre la indemnización, expresa que la incapacidad del accidente debe considerarse como parcial y permanente a los efectos de la indemnización que solicita, la que de acuerdo con el artículo 8o., inciso e) de la ley número 9688, equivale a mil veces la reducción diaria que habrá sufrido el salario de la víctima a causa del accidente.

La liquidación practicada, a que se refiere el informe de fs. 6, se ha efectuado de acuerdo con lo prescripto en el artículo 6o. de la reglamentación de la ley, cuya base la valorización, aparte de evitar dilaciones en los procedimientos, impide también los pleitos judiciales con los perjuicios consiguientes a una tramitación más complicada, en contraposición a la brevedad y sencillez que ofrece el trámite administrativo.

Al dictaminar en un asunto análogo al presente, con motivo de lesiones sufridas por el obrero albañil don José Lanziloti, ha sostenido que las disposiciones de la ley sobre accidentes del trabajo deben ser contempladas dentro de los principios de justicia y de equidad, que son los fundamentos del derecho, opinión que mantiene aceptando las consideraciones en que fundamenta su informe el jefe de la División de Legislación del Departamento Nacional del Trabajo, (fss. 31), en el sentido de que procede acordar a don Javier Fernández la indemnización que le corresponda, en la forma liquidada.

SOBRE PAGO DE HONORARIOS EN LOS EXHORTOS DILIGENCIADOS POR LAS LEGACIONES

En el expediente iniciado por la Legación Argentina en Madrid sobre pago de honorarios en los diligenciamientos de exhortos judiciales, el procurador general ha emitido hoy el dictámen que transcribimos a continuación, evacuando así una consulta formulada por el Ministerio de Justicia:

"En la nota de fs. 4, relacionada con el procedimiento que se observa para el cumplimiento de los exhortos dirigidos a las autoridades judiciales extranjeras, y viceversa, el señor ministro de Relaciones Exteriores y Culto expone sus miras con el objeto de evitar la repetición de hechos como el que la motiva, estimando a tal propósito oir previamente la opinión de V. E., requiriéndose con tal fin mi dictámen.

No encuentro ningún inconveniente de orden legal que se oponga a la reglamentación propuesta, toda vez que ella tendería a una mayor rapidez en el diligenciamiento de los exhortos, asegurando a la vez el cobro de los gastos y honorarios que correspondieran satisfacer.

Pero, entiendo que tal reglamentación reparando la omisión de que se hace mérito debiera ser precedida de convenios con las naciones respectivas, de manera que fueran obligatorios; es decir, que además de la forma de autenticidad que deben revestir los exhortos, de acuerdo con el memorándum de fs. 3, se hiciera constar en cada caso el nombre de la persona encargada de su diligenciamiento y de sufragar los gastos, cuando ellos fueran librados a pedido de parte interesada.

Este es el procedimiento que se observa también con las repúblicas del Uruguay, Brasil, Perú y Paraguay, de conformidad con los convenios vigentes".

JUZGADO EN LO CIVIL A CARGO DEL Dr. CARLOS A. FIGUEROA

Resolvió el juez Dr. Figueroa los siguientes expedientes:

Don Eleodoro Uallastegui contra don José Saulino, sobre restitución de varios lotes de terreno. Condena al demandado a devolver lo reclamado dentro del termino de diez días, con costas.

Doña Magdalena F. de Boggetti contra don Francisco Boggetti, por cobro de pesos. Admite la demanda, sin costas.

JUZGADO DEL Dr. GARCIA TORRES

Por la secretaría Gaibiseo, el juez doctor R. García Torres falló los siguientes procesos:

Enrique Rodríguez, español, de 11

diputado por Santa Fe, siendo aceptada.

Fomento de la edificación—

En seguida, el señor Bard, presenta el siguiente proyecto de resolución:

"La Cámara de Diputados resuelve nombrar una comisión de cinco miembros a los efectos de avocarse al estudio de todos los proyectos sobre fomento de la edificación, fijación del precio de los alquileres y de todo lo que tenga atingencia con la resolución del problema de la vivienda.

Esta comisión deberá presentar un anteproyecto en las primeras sesiones ordinarias del período de 1924."

Al fundamentar la iniciativa, manifiesta el autor de la misma, que la presenta, guiado en el ánimo de que la Cámara resuelva de una vez, el problema de la vivienda, en forma satisfactoria y no se llegue al mes de septiembre del año entrante, en la necesidad de prorrogar nuevamente la ley de alquileres.

Aplicación de la ley de patentes—

El señor Justo, presenta el siguiente proyecto de resolución: "La H. Cámara de Diputados resuelve pedir al P. E. que le informe por escrito y a la brevedad posible de las casas que durante el año 1922 en la Capital han pagado impuesto en concepto de los incisos 4, 37, y 38 de la ley 11.026 con indicación de la firma y dirección de cada una, el monto del impuesto pagado en cada caso, el tiempo por el cual han pagado, la fecha de apertura y clausura del negocio, en los casos de patentes fraccionarias y las que hayan satisfecho el impuesto del inciso 4o. y a la vez de los incisos 37 y 38.

El señor Justo hace diversas consideraciones fundamentando su minuta, para expresar luego que ha realizado un estudio profundo de la cuestión, llegando a la conclusión de que en el pago de las patentes se efectúan diversos fraudes en perjuicio del Fisco.

El primero de ellos se refiere al tiempo, pues muchos negocios que están abiertos desde hace muchos años aparecen pagando patente por dos o tres meses, solamente.

Como ejemplos comprobados personalmente, cita las casas instaladas en las calles San Martín 146, Alem 204, Reconquista 280, Cangallo 324, Tucumán 624, Cangallo, cabecera del dique, Patagones 3502, Perú 609, Lavalle 684, Caseros 3301, Lavalle 684, Viamonte 1966, Talcahuano 1090, Posadas 1500, Chacabuco 1502, Esmeralda 684, Cerrito 442, Piedras 200, Belgrano 732, Avenida de Mayo 1091, Rivadavia 1641, Méjico 1484 y 1641, Callao 254, Entre Ríos 141 y 149, Cochabamba 2502, Córdoba 2328, Sarmiento 3201, Cochabamba 2599 y muchas otras.

El segundo fraude se refiere a las casas que pagan patentes por expendio de cervezas y vinos y venden bebidas alcohólicas.

Como en el anterior, cita numerosos comercios que cometen esa infracción.

El orador cita luego un grupo de casas de comercio que cometen fraudes pagando una sola patente, cuando debieran pagar dos. Entre ellas, nombra las que están instaladas en Cabrera 5229, Honduras 3802, Perú 3099, Caseros 1359, French 2199, V. López 1799, Leandro Alem 2260, Chacabuco 1502 y muchas otras que no quiere mencionar por no alargar su exposición.

Como último fraude, anota el que cometen muchos negocios pagando una patente inferior a la que les corresponde por la importancia del negocio.

El diputado socialista termina su discurso haciendo indicación en el sentido de que el proyecto que acaba de presentar sea tratado sobre tablas.

El señor Davel, aunque apoya el proyecto, observa que se apresura un poco desde el instante en que la Comisión investigadora de patentes presentará su informe muy en breve y en el cual, en planillas aparte, se encuentran todos los datos que solicita el señor Justo y que podrán satisfacer ampliamente a la Cámara.

Por otra parte, puede asegurarse que la Dirección de Patentes y Sellos es la más controlada y que cumple estrictamente con su deber.

El señor Justo insiste en su proposición, expresando que, a su juicio, los datos que posee la Comisión especial a que se ha referido, el señor Davel no son suficientes como para satisfacer sus deseos.

A su vez, el señor Verdaguer pide al señor Justo aplace la votación de esta minuta hasta tanto se conozca el informe de la Comisión investigadora de las patentes.

El señor Justo acepta la indicación del señor Verdaguer.

Comisiones integradas. —

Por secretaría se informa luego que el presidente ha designado a los señores Culacciatti y Tamborini para integrar las comisiones Especial de Reformas al Código de Comercio y de Negocios Constitucionales, respectivamente, llenando así las vacantes producidas por la renuncia del diputado Cardarelli.

(Continúa la sesión).

Acceso a la Estación Coronda

El primer magistrado firmó un decreto del Ministerio de Obras Públicas, por el que se aprueban las modificaciones y el mayor gasto de pesos 5.094,52 del camino de acceso a la estación Coronda, camino del de Coronda a Arocena a San Eugenio y a Colonia Cerondina y de Coronda a Santa Fe.

Compra de libros para la Administración de Contribución Territorial, Patentes y Sellos

Por decreto del P. E. se autorizó a la Administración General de Contribución Territorial, Patentes y Sellos para adquirir por la suma de $ 13.234.30 de la casa Jacobo Peuser, los libros en blanco e impresos que las dependencias de esa repartición requieren para el ejercicio de 1924.

Cruz Roja Argentina

Bajo los auspicios de la Cruz Roja Argentina el profesor Pablo Alessandrini, de la Universidad de Roma, dará esta noche, a las 21 horas, una conferencia en el salón de actos de la escuela Presidente Roca, Libertad 581, desarrollando el tema: "Profilaxis antipalúdica y Cruz Roja".

El disertante acompañará su conferencia con proyecciones luminosas.

GUERRA Y MARINA

LLEGO HOY A LA CAPITAL EL INSPECTOR DE EJERCITO

El inspector de Ejército, general de división José Félix Uriburu, llegó esta mañana a esta capital, procedente de Córdoba, donde terminó su reciente jira por las distintas guarniciones de la quinta y cuarta división de Ejército.

El 19 del corriente, el general Uriburu partirá para el Paraná, a fin de presenciar las maniobras militares a iniciarse en dicha zona.

NOMBRAMIENTOS EN EL EJERCITO

Por el Ministerio de Guerra se ha dado a conocer hoy una resolución por la que se hacen los siguientes nombramientos en el Ejército:

Jefe del servicio sanitario de la quinta división, al cirujano de división asimilado a teniente coronel, doctor Esteban P. Adaro, y vocal de la Junta Superior de Reconocimientos Médicos, al cirujano de brigada asimilado a mayor doctor Arturo Schneibel, sin perjuicio de sus actuales funciones en el Hospital Militar Central.

RETIRO EN EL EJERCITO

Ha sido declarado en situación de retiro el mayor Santiago I. Galíndez, con goce del 66 o|o del sueldo de su grado.

HOSPITAL MILITAR CENTRAL

La firma Enrique País y Cía., cobró hoy en la Tesorería General de la Nación, la suma de 13.440 pesos moneda nacional, importe de las obras realizadas en el Hospital Militar Central.

ORDENES DE PASAJES DE SERVICIO

El P. E. ha dictado un decreto por el que se amplía el artículo 904 del Reglamento General de Administración de la Armada, autorizando al jefe del Servicio de Comunicaciones Navales para extender y suscribir órdenes de pasajes de servicio dentro de la República.

DIPLOMATICAS

Embajada argentina en Chile. —

Dióse a conocer un decreto del Ministerio de Obras Públicas, disponiendo la entrega de 8.579 pesos al embajador argentino en Chile, para el pago de trabajos de carácter impostergable en el edificio que ocupa nuestra representación diplomática en Santiago.

DE LA PLATA

CAMARA DE DIPUTADOS

LA PLATA, octubre 10.— Poco después de las 15 horas inició su sesión la Cámara de Diputados, bajo la presidencia del señor Sánchez Hallabanse en el recinto 40 diputados y 52 en la casa.

Un diputado conservador, después de darse cuenta de los asuntos entrados, formuló cargos a la mayoría radical, diciendo que ésta se pronunciaba en votaciones cerradas, entendiendo extremosamente la solidaridad partidaria.

El diputado radical señor Castex replicó con eficacia. Sostuvo que los legisladores de nuestro partido estaban de acuerdo con sus conciencias personales.

Cooperativa de tamberos en Garín

La cooperativa tambera de Garín ha adquirido la maquinaria para la instalación de su cremería, asesorada por el técnico especialista del Ministerio de Agricultura.

En breve llevará a cabo su emplazamiento, para provechar el excedente de la leche en esta temporada.

Escollera sud de Mar del Plata

El Departamento de Obras Públicas ha aprobado el acta de recepción de la segunda parte de la escollera sud del Puerto de Mar del Plata desde la progresiva 1291 a 2750 metros, inclusive el morro terminal de la misma.

Fué aceptada la renuncia del subsecretario de Hacienda don Carlos F. Soares

Esta tarde el presidente de la República subscribió un decreto por el que se acepta la renuncia presentada por el subsecretario del Ministerio de Hacienda, señor Carlos F. Soares.

En dicho decreto se le agradecen los servicios prestados en el desempeño del alto puesto que abandona.

El ministro interino de Hacienda, doctor Gallardo, dirigió al señor Soares la conceptuosa nota que transcribimos:

"Cúmpleme llevar a su conoci-



miento que por decreto del P. E. ha sido aceptada la renuncia presentada por usted del cargo de subsecretario del Ministerio de Hacienda.

Me es muy grato hacerle saber, dando cumplimiento a un artículo del decreto a que antes me he referido, que el gobierno le queda muy reconocido por la importancia de los servicios prestados por usted en el cargo que hoy abandona y en cuyo desempeño ha demostrado condiciones de preparación y honestidad.

Al dejar cumplido este encargo, me es muy grato saludarlo con mi consideración más distinguida. — Firmado: Angel Gallardo".

Con tal motivo el señor Soares ha sido visitado por numerosos amigos y, él mismo, se despidió del personal del Ministerio, recorriendo después los despachos de las distintas secretarías de Estado a fin de despedirse de los titulares.

Poco después de las 15 horas fué recibido por el presidente de la República, quien le reiteró verbalmente el agradecimiento del gobierno por la colaboración prestada desde el alto puesto que ocupó hasta hoy.

Aparte de las condiciones de honestidad reveladas durante su brillante actuación en la administración nacional y la preparación evidenciada con la publicación de obras de carácter económico que tan excelente impresión causaron a la crítica financiera del país, el señor Carlos F. Soares ha sido un funcionario excepcional, a quien no es desconocido ninguno de los resortes administrativos, ya que desde el simple puesto de escribiente que ocupó en el Ministerio de Hacienda en diciembre de 1889, ha ido ascendiendo en rigurosa virtud de méritos hasta el alto cargo de que ha hecho renuncia.

Su actuación en la División Finanzas, a la que ingresó ocupando una plaza subalterna, fué verdaderamente destacada y le mereció, por grados sucesivos, los ascensos que lo condujeron a la jefatura de dicha repartición.

En 1912 fué nombrado oficial mayor del Ministerio de Hacienda, puesto que abandonó en 1919 para ocupar el alto cargo de subsecretario de Hacienda.

Desde entonces hasta ahora su actuación eficacísima se evidenció en diversas oportunidades en virtud de su probada honestidad y lo que acaso constituye su característica de hombre de finanzas: el golpe de vista rápido y certero en los problemas económicos de orden público.

Administración Nacional

Exposición Internacional de Río de Janeiro—

El habilitado del Ministerio de Agricultura recibió hoy de la Tesorería General de la Nación la suma de 2.000.000 de pesos moneda nacional, en concepto de saldo de gastos por la concurrencia argentina a la exposición internacional de Río de Janeiro.

Gastos del Ministerio de Hacienda—

La Tesorería General de la Nación entregó hoy al Ministerio de Hacienda la suma de 16 944 pesos moneda nacional, destinada a gastos generales de dicho departamento.

Jornales de Obras Públicas—

En concepto de saldo de las planillas suplementarias de jornales, por los meses de enero a julio, el Ministerio de Obras Públicas recibió hoy de la Tesorería la suma de 30.000 pesos m|n.

Aduanas y embarcaciones del sur—

La Tesorería General entregó esta tarde la suma de 22.636 pesos moneda nacional, destinada al pago de haberes y gastos de las aduanas y embarcaciones nacionales del sur.

Cesantía y nombramiento—

Por el Ministerio del Interior, se declaró cesante por razones de mejor servicio, al subcomisario de policía de la gobernación de Formosa, don Leopoldo Coronel, y nómbrase en su reemplazo a don Juan Belvise.

Registro de contratos No. 174

Se nombró regente del Registro de Contratos Públicos 174 de la Capital, al adscripto al mismo, escribano Rodolfo Fraiz Castilla, en reemplazo del escribano Carlos M. Rolón, cuya renuncia se acepta.

Casa histórica de Tucumán—

Fué aprobado el presupuesto para la reparación y ampliación de la casa histórica de Tucumán.

Las obras demandarán un gasto rían 5.846,87 pesos moneda nacional.

Instituto Bacteriológico—

El Ministerio de Obras Públicas aprobó el presupuesto proyectado para la construcción de una serie de boxes para cría de caballos en el Instituto Bacteriológico.

Las obras sdemandarán un gasto de 7.979,03 pesos moneda nacional.

Camino de Alem a Biandengues—

El P. E., por intermedio del Ministerio de Obrs Públicas, autorizó una nueva partida de pesos 2.899 para la ampliación del camino de Alem a Biandengues, zona del F. C. Pacífico, provincia de Buenos Aires.

Estación Maggiolo—

Dióse a conocer un decreto del P. E. determinando el plazo de 150 días para la ejecución de las obras de reparación de los caminos de acceso a la estación Maggiolo.

Aduana de la Capital—

La Aduana de la Capital recibió hoy de la Tesorería General de la Nación la suma de pesos 1.004.581 m|n., destinada al pago de haberes del personal, por el mes de agosto.

Solicitud desestimada—

Por resolución de la fecha se ha desestimado la solicitud de la firma W. H. Muller y Cía., que pide se dejen sin efecto los plazos de entrega estipulados en el contrato que para la provisión de una partida de material de vía ferroviaria destinadas al Puerto de Buenos Aires y que resultó adjudicataria por la licitación pública No. 141.

Refinería de Buenos Aires—

El Ministerio de Obras Públicas ha autorizado a la refinería de azúcar de Buenos Aires, para aspirar agua del Riachuelo con destino a la alimentación de sus generadores de vapor.

La obra se llevará a cabo bajo la inspección de la dirección de Navegación y Puertos y se la acuerda con carácter precario.

Frigorífico Armour—

Se han aprobado los planos y demás documentos en base a los cuales la S. A. Frigorífico Armour de La Plata ha llevado a cabo la construcción de un comedor destinado al servicio de sus empleados.

La autorización de referencia se la acuerda con carácter precario.

Decreto de nombramientos—

Por el Departamento del Interior ha salido un decreto del P. E., por el que se hace un crecido número de nombramientos en distintas dependencias de la dirección general de Correos y Telégrafos.

Descargo de cuentas de la dirección de Correos y Telégrafos—

El P. E. ha dictado un decreto disponiendo que la Contaduría General de la Nación proceda a descargar de las cuentas de la dirección general de Correos y Telégrafos, varias sumas por distintos conceptos.

Provisión de libros para el Correo—

El P. E. dictó un decreto autorizando a la dirección general de Correos y Telégrafos para llamar a licitación pública, para la provisión de libros de fábrica, destinados al servicio de sus oficinas, durante el próximo ejercicio de 1924.

NOTAS POLICIALES

Hurto de 7.800 pesos

EL DAMNIFICADO LOS HABIA RETIRADO DE UN BANCO

En la comisaría 1o., se presentó hoy a las 10.30, el señor Vicente Larroca, domiciliado en la calle Maipú 1619 (San Fernando), denunciando que, momentos antes, en la esquina de Cangallo y Reconquista, notó la falta de 7.800 pesos, que llevaba en un bolsillo interno del saco.

Esa suma la había retirado del Banco de Galicia, sito en Cangallo entre San Martín y Reconquista, y no puede precisar el sitio en que se la hurtaron, presumiendo que lo fué en la calle, antes de llegar al sitio en que notó la desaparición del dinero.

Se ha solicitado la cooperación de la Sección Robos y Hurtos, para identificar y detener a los ladrones, con conocimiento del señor juez de instrucción en turno.

El cuento del billete premiado

Carlos Murro, denunció en la comisaría 7a. que en una calle que no puede precisar, dos sujetos desconocidos mediante el cuento del billete premiado le estafaron la suma de pesos 300.

Se procura la detención de los delincuentes con aviso al juez de turno.

Cueros quemados por las marcas

El Departamento de Agricultura ha recibido por intermedio del de Relaciones Exteriores una nota de la "Unión de propietarios de Curtiembres Suizas" en la que se relacionan las medidas tendientes a evitar las quemaduras de las marcas a fuego en los cueros originarios de nuestro país, cuya calidad y precio, sufren reducciones sensibles por esa causa.

Siendo inmejorable la calidad de los cueros de animales faenados en nuestro país, aquella se reduce en proporción considerable, con la consiguiente disminución de su precio y motivando la preferencia de las curtidurías europeas a los de otra procedencia, inferiores notoriamente a los argentinos, pero de países que han encontrado el medio de marcar sus ganados en el cuero, pezuña, etc., salvando el cuero totalmente, mientras que las haciendas argentinas son marcadas en el anca o pierna y contramarcadas muchas veces.

Los ganaderos pierden anualmente muchos millones de pesos, manteniendo ese primitivo sistema de marcar a fuego sus ganados. El mismo resultado puede obtenerse marcando en el cuerno, ya sean iniciales o números, quedando el cuero completamente sano. El actual sistema hace sufrir mucho al ganado, lo atrasa en su estado y lo predispone a los más diversos contagios; además de la disminución considerable que sufre el cuero. La Dirección de Ganadería llevó a cabo diversos concursos públicos, a fin de que se propusiesen métodos que permitiesen a los hacendados la eliminación del cruel y oneroso sistema de marcar a fuego.

A propósito de este asunto, la Legislatura de la provincia está tratando de organizar un concurso de marcas para terminar con esta cuestión, el que quedará resuelto dentro de breve tiempo, llamándose a concurso general en toda la República.

Los universitarios italianos visitarán el Museo Agrícola de la Sociedad Rural

Especialmente invitada por el presidente de la institución, ingeniero Pagés, la misión universitaria italiana visitará el viernes próximo, a las 15 horas, el Museo Agrícola de la Sociedad Rural, instalado en su local de Palermo.

El director del mismo, ingeniero Carlos D. Girola, así como el señor Pagés y otros miembros de la comisión directiva, acompañarán en su visita a los distinguidos huéspedes.

Materiales para obras portuarias

El Departamento de Obras Públicas ha autorizado a la Dirección de Navegación y Puertos para que licite privadamente los siguiente materiales: 13.000 kgs. de acero dulce común de plaza; 120 ton. de cemento portland y 14.000 kgs. de acero dulce T. Y 40.000 tarugos de algarrobo materiales que es necesario para las diversas obras que lleva a cabo dicha repartición.

Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles

LEVANTAMIENTO DE UN CENSO DE FUNCIONARIOS, EMPLEADOS Y OBREROS

La Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles solicitó reiteradamente la adopción de diversas medidas tendientes a procurar los elementos para establecer los cargos dispuestos por el artículo 21 de la ley 11.027, levantar el censo de empleados comprendidos en el régimen del Montepío Civil y a abrir cuenta a cada uno de ellos.

En un extenso decreto, que se dió a conocer hoy, suscripto por el doctor Herrera Vegas, el P. E., fundado en diversas disposiciones legales en vigor, dispone lo siguiente:

Autorízose a la junta de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles, para invertir hasta la suma de $ 50.000 moneda legal, en el levantamiento de un censo de los funcionarios, empleados y obreros comprendidos dentro del regimen de la institución, la apertura de cuentas personales a los mismos y la formulación del cargo establecido por el artículo 21 de la ley 11.027, debiendo someter previamente a la aprobación del P. E. la distribución de la referida suma.

Todas y cada una de las personas enumeradas en el artículo anterior, en funciones al 31 de diciembre próximo, procederán a llenar por triplicado y entregar a sus respectivos jefes, dentro de las 24 horas, la ficha personal que en tiempo oportuno será provista por la Caja de Jubilaciones. Los jefes de repartición, tan pronto como terminen de recogerlas, devolverán, directamente, las fichas a la Caja de Jubilaciones, la que reservará, para su uso dos ejemplares y remitirá el tercero, a los efectos del contralor correspondiente, a la Contaduría General de la Nación.

El decreto reglamenta, en los sucesivos artículos, en forma minuciosa, los pormenores del censo, la intervención que tendrá la Contaduría General y establece penas, hasta la exoneración, para los empleados que falseen la verdad de los hechos al llenar las fichas personales.

Todo servicio no manifestado al llenar la ficha y que por esa causa escape al cargo a formular por disposición del mismo, quedará irremisible y definitivamente perdido, a los efectos de los beneficios acordados por la ley de Montepío Civil.

CAMBIOS BANCARIOS

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Italia	Alemania	Suiza	Bélgica	Holanda	E. Unidos	Brasil
Nación Argentina	18.88	18.66	41.47	18.88	—	51.93	15.61	—	361.17	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sud	18.81	17.27	41.33	18.86	—	51.67	15.87	118.20	361.31	20.10
Alemán Transatlántico	18.81	18.47	41.33	18.86	0.002	51.68	15.78	118.31	361.00	20.37
Italiano Sudamericano	18.85	18.53	40.58	18.73	—	51.50	15.73	118.37	360.50	0.23
Argentino Uruguayo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Comercial del Azul	18.82	18.—	41.—	18.70	—	51.70	15.40	118.—	353.—	20.40
Córdoba	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Español del Río de la Plata	17.85	0.186	0.413	0.188	—	0.542	0.157	1.200	3.650	0.208
Francés del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés e Italiano de la A. del Sur	39.12	18.85	3.50	18.50	—	3.16	14.50	1.00	139.70	39.000
Italiano y Río de la Plata	18.85	0.185	0.413	0.189	—	0.545	0.158	1.196	3.615	—
Germánico de la América del Sur	18.88	18.47	41.32	18.86	0.002	51.68	15.78	118.81	361.00	20.37
Holandés de la América del Sur	39.0.16	18.10	3.46	18.25	—	4.19	14.20	153.75	133.90	38.600
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hálo - Belga	39.0.8	18.25	3.51	18.33	—	4.17	14.33	1.80	133.90	—
Ítalo Sudamericano	18.80	18.02	41.17	18.04	—	51.11	15.88	118.00	365.—	0.203
Londres y Río de la Plata	39.0.16	18.12	3.50	18.22	—	4.13	15.08	1.01	133.—	38.700
Nuevo Banco Italiano	18.85	0.186	0.412	0.188	—	0.540	0.159	1.196	3.191	0.295
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Royal Bank of Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The First National Bank of Boston	18.87	18.71	41.47	18.97	—	54.76	15.05	118.62	364.—	0.30
The National City Bank of New York	18.88	17.78	41.52	18.42	—	51.67	15.67	118.63	365.00	20.30
The Yokohama Specie Bank	18.88	18.62	—	—	—	—	—	—	3.050	—

años, chauffeur, por homicidio en la persona de Nicolás Fasino; ocho años de prisión.

Luis Caro, español, de 43 años, casado, comerciante, por defraudación; un año y 6 meses de prisión condicional.

Luis Eugenio Darco, argentino, de 18 años, empleado, por robo; ocho meses de prisión.

Cayetano Gorini, italiano, de 38 años, por varios delitos; 7 años de prisión.

Juan Catebriel, por robo y otro delito privado; seis años de reclusión.

Faustino Felice, por robo y lesiones; 4 años de reclusión.

Junion Blademir, Roque Achával y Antonio Chiumi, por abuso de armas y atentado a la autoridad; tres años de prisión a cada uno.

VISTAS FISCALES

El fiscal doctor P. Achával Rodríguez solicitó hoy un año de prisión para Oscar Brigatti, argentino, de 18 años, empleado, procesado por hurto.

—Acusó hoy el fiscal doctor A. Avellaneda Huergo, en los procesos que siguen:

Federico Hernández, español, de 41 años, casado, cocinero, por estafa: tres años y seis meses de prisión.

—José Portela, español, de 26 años, soltero, mozo de café, por estafa: dos años y 6 meses de prisión.

—Luis Pérez, argentino, de 24 años, soltero, biselador, por robo; cinco años de prisión.

—Francisco Pedreira, español, de 20 años, por hurto; un año de prisión.

COMERCIO

Segunda rueda

C. H. Argentina, octubre 11: 7000 a pesos 101 10.
Id 1a. serie, octubre 11: 18.000 a 101.50.
Id 2a. serie, octubre 11: 28.000 a 100.80.
Id 3a. serie, octubre 11: 1.000 a 96.30.
Id 5a. serie, octubre 11: 32.000 a 96.30.
Id 9a. serie, octubre 11: 71.400 a 96.60.
Id 10a. serie, octubre 11: 50.000 a 96.50.
Id 11a. serie, octubre 11: 38.000 a 98.10.
Id 12a. serie, octubre 11: 34.500 a 95.60.
Id 14a. serie, octubre 11: 76.500 a pesos 95.60.
Id 15a. serie, octubre 11: 234.000 a 97.60.
Id. 16a. serie, octubre 11: 45.000 a 97.60.
Id. 17a. serie, octubre 11: 14.300 a 96.40.
Id 18a. serie, octubre 11: 1.800 a 96.30.
B. A. 4 3/4, octubre 11: 26.000 a pesos [illegible]
Crédito 1917, octubre 15: 15.000 a 83.90.
Id 1922, octubre 11: 26.000 a pesos 96.40.
Province B. A., octubre 11: 20.000 a 56.60.
Deuda Municipal 6 1/2, octubre 11: 73.000 a 97.50.
Escolar B. A., octubre 11: 1000 a 85.30.
Bonos (sem.), octubre 11: 10.500 a 96.50.
Id 1a. serie, octubre 11: 1100 a pesos 85.
Deuda B. Aires 6 o/o, octubre 11: 10.000 a 86.20.
Bonos Banco Provincia, octubre 11: 10.000 a 94.20.
Banco Argentino Uruguayo, octubre 11: 25 a 95.
Banco Ítalo Sud Americano, octubre 11: 100 a 107.
Banco Francés, octubre 11: [illegible] a 42.40.
C. Buenos Aires, octubre 11: 160 a pesos 23.
Arg. de Pesca, octubre 15: 120 a pesos 5.
Puerto Sastre, octubre 11: 2000 a 1.85.
Sansinena, octubre 11: 75 a 95.
Puerto San Nicolás, octubre 11: 1900 a 2.30.
Id fin de mes: 3300 a 42.70.
Id septiembre 30: 3900 a 43.
Id octubre 31: 1900 a 43.20

MERCADO DE CAMBIOS

Segunda rueda

Libras	3[illegible]__[illegible]8
Francos	12.32
Belgas	14.45
Suizos	4.15
Florines	1.[illegible]
Liras	16.30
Pesetas	5.46
Dólares	1.[illegible]
Reis	[illegible].85
Montevideo	6.65

PRIMERA EDICION

10 DE OCTUBRE DE 1923

La impunidad del crimen

El alevoso crimen que ha tenido por escena a Exaltación de la Cruz, en que han caído asesinados traidoramente dos ciudadanos investidos, uno con un mandato popular y otro desempeñando funciones de orden y garantías sociales, confirma lo que repetidamente dijimos, que el crimen de San Juan, impune todavía, como una afrenta a la cultura argentina, había de ser de ingratas consecuencias en el porvenir, y por eso en nombre de lo más caro que tiene un país, como es su título de pueblo constituído y civilizado, censuramos enérgicamente la política de un ministro que, en nombre de teorías que si podían sustentarse en la rigidez de interpretaciones constitucionales por lo funesto de sus proyecciones, derrumbaba en un inconcebible aturdimiento toda la obra realizada al través del tiempo para desterrar de nuestra vida política el sistema anacrónico e injustificable que pone la vida y el honor de los hombres a merced de criminales instintos o de pasiones salvajes sin freno y sin medida.

Principios de alta moral cívica, de cultura, de humanidad, fueron sustentados por el partido que realizara la reparación nacional, consagrando como norma invariable de conducta el respeto absoluto a la vida del adversario. Fué ese el concepto superior mantenido al través de todas las vicisitudes por que atravesó la Unión Cívica Radical en su larga peregrinación por la conquista de la libertad, porque el ilustre repúblico que la guiara y la estimulara con sus virtudes y su carácter, el doctor Hipólito Yrigoyen, inculcó en el espíritu de su pueblo el culto de respeto por la vida ajena, el horror a la sangre derramada, para lo que no hay después rescate posible, no quedando a la sociedad ultrajada por el exceso, otro desagravio que el castigo de los delincuentes.

Por eso, el crimen impune de San Juan tiene que levantar interrogantes que, al plantearlos, diseñan horizontes sombríos y el temor de contagios perturbadores.

El reciente asesinato del intendente de Exaltación de la Cruz, ciudadano y funcionario intachable, y del comisario de policía que contaba una foja de servicios excelentes, es por la forma en que se ha realizado, en pleno día, como si se tratara de la caza de bestias feroces, hermano gemelo del asesinato del doctor Jones en San Juan, y revela la influencia perniciosa que la impunidad del delito puede ejercer en la sociedad.

Ante el hecho vergonzoso que importa una afrenta y un reto al buen nombre de Buenos Aires, sus autoridades y jueces deben proceder con toda energía y sin contemplaciones a castigar a los criminales, importa poco al partido a que pertenezcan.

Sólo así podrá repararse en algo lo irreparable e impedir que en el extranjero se forme un juicio contrario a lo que es en realidad nuestra República, expuesta al descrédito por estas explosiones cobardes y miserables que arrojan una mancha bochornosa sobre nuestros blasones de sociedad constituída.

No debe haber debilidades, caiga quien caiga, porque sobre todas las consideraciones de orden político o de cualquiera otra naturaleza, debe salvarse incólume el decoro nacional y para que el vértigo de las pasiones impulsadas por la conciencia de que el crimen no es castigado, pueda extenderse por el territorio de la República y el golpe aleve no respete cabezas ni posición. La justicia y los gobiernos deben consagrar como una realidad que nada puede desviar, que los extravíos delictuosos no quedarán sin la consiguiente sanción penal. Así lo exige nuestro honor y los nobles atributos de nuestra raza.

Puntualizando

Dedica "La Nación" su primera columna editorial al caso de Santiago del Estero. "Hemos vuelto nuevamente a los comicios canónicos, a la retirada en masa de las fuerzas opositoras, a la manipulación, sin contralor y sin resistencia, de votos nominales extraídos a la copiosa fuente del padrón". La infortunada provincia, es cierto, se encuentra en pleno "régimen" con todos los caracteres esenciales del antiguo oprobio. Pero le negamos en absoluto a "La Nación" el derecho de responsabilizar al Radicalismo de esa represión ignominiosa.

El Radicalismo constituyó un gobierno con sus propios hombres, y entre éstos puso a la cabeza del Poder Ejecutivo, otorgando, como siempre, un generoso crédito de capacidad y rectitud, sin condiciones, a uno de los nuevos llegado apenas la víspera al hogar cívico de una tradición de abnegada integridad. Si no supo ser fiel a los principios observados, sí, lejos de ello, reprodujo hasta el detalle el sistema contra el cual se jugara el Radicalismo con las armas en la mano — una pléyade augusta de mártires marca los jalones de la azarosa senda,—el gran partido rechazó el amparo de su solidaridad con la claudicación de ese acepto en el instante mismo de consumarla, sin esperar a la reincidencia, que lo ha conducido a la abjuración actual definitiva.

He ahí el hecho. El Radicalismo ha salvado su bandera, negando al gobernante todo su auspicio y descalificando, inmediatamente, al ciudadano. Ha procedido con la rapidez y energía impuestas por el caso mismo. ¿Dónde está su culpa, entonces, en este descalabro institucional que es la afrenta del País entero?

Una propuesta genial...

Mientras el proyecto de intervención en Córdoba sigue en el tapete, urgiendo cada vez más el voto del Senado, un rumor interesante acaba de hacer su aparición triunfal en las antesalas del Congreso.

El doctor Julio A. Roca, que hace de Gobernador de Córdoba y es el primer convencido de la usurpación del mandato, estaría dispuesto a formalizar la siguiente proposición solemne: el Gobierno Nacional respetará la autonomía de la Provincia y, por su parte, el jefe del Poder Ejecutivo y los miembros de la Legislatura ofrecen la renuncia de sus funciones para que, al amparo de la reforma constitucional, sean reconstruídas las autoridades políticas del Estado.

Ni más ni menos. Es el caso de quien se ve sorprendido por el juez con algo que no es suyo y, generosamente, a cambio de su libertad, se brinda a restituir el bien ajeno que detenta sin derecho.

No hay que suponer que el Gobierno Nacional va a conmoverse hasta las lágrimas...

Maniobra visible

Fracasadas tres sesiones consecutivas, el Senado debe reunirse mañana nuevamente para considerar el proyecto de intervención a Córdoba y el presupuesto pasado en revisión de la Cámara de Diputados. Son conocidas las causas de los fracasos anteriores; la mayoría del cuerpo se esquiva a la intervención en Córdoba, por el sencillo y eficiente recurso de la ausencia. Todas las tentativas han sido infructuosas ante la tenacidad de los obstruccionistas, quienes parecen resueltos a "boycottear" sistemáticamente el asunto.

Así las cosas, la citación para mañana viene a complicar el episodio, porque o los senadores resistentes se verán obligados a concurrir para votar el presupuesto o afrontarán ante el país la responsabilidad inherente a la falta de sanción. Lo probable, sin embargo, es que con su desaprensiva habilidad recurran a otro procedimiento, haciéndose presente en el recinto con el exclusivo objeto de votar la ley de gastos para dispersarse de inmediato y hasta quién sabe cuando.

Tal maniobra tiene como aliado el reconocido patriotismo de la minoría radical. En uso de un derecho incontestable, podría ésta negarse a formar "quorum" si no se establece preferencia para la intervención en Córdoba. Pero como esos senadores tienen conciencia de las necesidades públicas y no quieren negar al Ejecutivo su cooperación para regularizar la situación financiera y económica del país, se verán moralmente constreñidos a aceptar la maniobra para salvaguardar los superiores intereses que están en juego.

Como se ve, si los senadores de la minoría forman "quorum" no será por ignorancia de la trampa que se les tiende. Lo harán por patriotismo y por solidaridad política, responsabilizando, eso sí, a la mayoría, de las consecuencias emergentes de la intolerable situación política de Córdoba.

La actitud de Baviera

El Sr. von Karh continúa inquietando al gobierno federal de Alemania. Como se sabe, el señor von Kahr es el dictador de Baviera. La actitud de las autoridades bávaras resulta cada día más amenazadora. El dictador ha declarado que su mayor aspiración es mantener la unidad del Reich, pero su conducta no está de acuerdo con esa declaración. Diariamente, el señor von Kahr, personalmente o por intermedio de sus amigos, plantea un conflicto al gobierno de Berlín.

Hace pocos días, los bávaros se opusieron a una medida del señor Stresemann. Ayer, en pleno Reichstag, realizaron un ataque contra el gabinete. Durante la discusión del proyecto de ley sobre ampliación de las facultades del gobierno, el representante bávaro se levantó para decir que Baviera deseaba hacer constar que se opone a ese proyecto, porque no tiene confianza alguna en el actual gabinete del Reich, debido a los partidos que lo componen.

Según afirma un corresponsal, en Berlín estas palabras se consideran una provocación. Las gentes se preguntan: ¿Qué desea Baviera? ¿Desea el señor von Kahr romper relaciones con el gobierno federal?

La actitud de Baviera es verdaderamente inquietante.

Sobre una operación bancaria

No hay tal misterio

Con un título folletinesco "La Prensa" pretende levantar sospechas respecto a la cancelación que hiciera el Banco de la Nación Argentina de una deuda contraída por 5 millones de dólares por la Administración de los Ferrocarriles del Estado, y exige que tanto el presidente del Banco como el administrador de los ferrocarriles den explicaciones satisfactorias, sino las hubiesen dado respecto a dicha operación.

Nuestro colega "La Razón", ha recogido ayer de labios del presidente del Banco, señor Alvarez de Toledo, la aclaración del asunto, en forma terminante, que no admite la suposición de misterios, ni nada que se le parezca, como con toda mala intención lo insinúa el pulpo secundario:

Dice "La Razón":

"Esta mañana celebramos una entrevista con el señor Federico Alvarez de Toledo, a propósito de la dificultad surgida entre el Ministerio de Hacienda y el Banco de la Nación Argentina, con motivo del pago de los catorce millones, a que nos referimos ayer en nuestra 5a. edición.

El ingeniero Toledo nos dijo que en realidad se la ha dado al asunto una importancia que no tiene, dado que el Banco de la Nación estaba obligado a satisfacer esa deuda de los Ferrocarriles del Estado, en virtud de lo convenido por el gobierno del doctor Yrigoyen y comunicado oportunamente al Banco de la Nación.

A fines de septiembre de 1922, los Ferrocarriles del Estado fueron autorizados por el P. E. para obtener un crédito de 5.000.000 de dólares, con la condición expresa de que cualquiera que fuera el tipo del cambio, la suma a pagarse no pasaría de 14.000.000 de pesos moneda nacional.

Circunstancia ésta que ha beneficiado al gobierno en una cantidad que alcanza a medio millón de pesos moneda nacional.

Para hacer factible la operación en tales condiciones, el Ministerio de Hacienda comunicó al Banco de la Nación, que si por cualquier circunstancia los Ferrocarriles del Estado no podían cumplir su compromiso al vencimiento, debía abonarlo el Banco, cargando la suma al débito Tesorería de la Nación.

El 2 de octubre próximo pasado venció la obligación, y el Banco, en vista de que por parte de los Ferrocarriles del Estado no se había dado cumplimiento al pago, y dada la circunstancia de que la letra no fuera renovada, a pesar de que el prestamista estaba conforme en ello, no le quedó otro recurso que hacer honor a la garantía que el P. E. había prestado, tal como consta en las notas que existen en el Banco de la Nación.

La operación había sido hecha al 5 y medio por ciento de interés y sin comisión alguna, y era conocida en todos sus detalles por el actual gobierno.

Este asunto, por otra parte, quedará resuelto así que quede sancionada por el Congreso la continuación de las obras de los Ferrocarriles del Estado, y esa cantidad y otros adelantos hechos por instituciones de crédito de la plaza, serán inmediatamente abonados".

Por nuestra parte afirmamos que el actual gobierno conocía la naturaleza de la operación realizada y que en el Ministerio de Hacienda existe la documentación correspondiente.

En el "Lutetia" llegó esta mañana, entre otros pasajeros conocidos, el director de los FF. CC. Chilenos, Sr. Trucco

Con un nutrido pasaje, amarró hoy muy temprano, en la dársena Norte, el paquete "Lutetia", de bandera francesa, procedente de Burdeos y escalas.

Trajo este buques carga en una reducida cantidad y abundantes sacos de correspondencia.

El transatlántico aludido realizó un viaje sumamente feliz. En él viajó un núcleo de personalidades de destacada actuación. Entre ellas, procedente de Burdeos, llegó el administrador de los ferrocarriles del Estado de Chile, señor Manuel Trucco, acompañado de su señora y sus hijos.

El señor Trucco, que vino después de dar cumplimiento a una importante misión conferida por su gobierno en Europa y en Norte América, permanecerá entre nosotros varios días, y luego emprenderá viaje a Chile, con el transandino.

La misión que lo llevó a Europa y Norte América, nos dijo, consistió en la entrega del material adquirido por su gobierno para la línea ferroviaria de Santiago a Valparaíso, cuya línea, debido a su iniciativa, ha sido electrificada, alcanzando una extensión de más de doscientos kilómetros de vía.

El señor Trucco, desde muchos años, es director general de los ferrocarriles del Estado de Chile, los que han alcanzado un enorme progreso por la actual organización que les diera.

El señor Trucco es uno de los ingenieros más destacados del país amigo, y por otra parte, un universitario prominente.

En la actualidad es catedrático de Resistencia de Materiales de la Universidad de Chile.

Fué, asimismo, decano de la Facultad de Matemáticas, de esa Universidad, siendo muy joven, presidente del instituto de Ingenieros y director de escuelas de ingeniería.

Después de una ausencia de varios meses han regresado de Europa, en el "Lutetia", muchas familias conocidas, entre las que vimos a las de Vicente E. Casares, Juan Madariaga, de Mayer, de P. Laborde, de Juan Olaso y muchas más.

El señor Ovejero y señora, la señora Hilda Díaz Valdez y su hija, la señora Angela F. de Berisso, el señor Pedro Chutro, señora Adelia Moreno González, don Fernando Larrain, quienes han viajado desde Burdeos, llegaron en el expresado buque.

Eran, además, pasajeros del mismo vapor el conde Roberto de la Batut, la baronesa de Nieuwsburgh y su hija, Carlos Dupont, señora y familia, Aquiles Lemaire, señora e hijos, Juan Madariaga, Eduardo Ovejero y señora, Carlos Vicuña y señora, y, otros.



Distinguidos viajeros llegados esta mañana en el "Lutetia"

Entre los viajeros que llegaron de Vigo estaban los señores José Oroza y señora, Juan Gómez y señora, señorita Carolina Copello, Gerardo Ron, Ramón y Jacinto Rodríguez García y la señorita Emma Harlueca.

Con procedencia de Lisboa, han venido en el "Lutetia", los señores Gil Azarola, señora e hijo, Roberto Kahan, Josefina Russo y Andrés Millot.

De distintos puntos de Europa han desembarcado, también, los siguientes pasajeros de cámara:

Señora María Sánchez y su hija María, señor Santa Coloma, señor Sanhueza y señora, Reynaud Sole, Eugenio Tremblay, señora e hijos; Julio Viriot y señora, Carlos Vicuña y señora, Carlos Wuy y señora, señorita Helena White, señora Ester Irarrazábal del Campillo y su hija Teresa, señora Perpétua Eguiguren de Irarrazábal, Ignacio Zabrsewski, Julio García, Bauptisto Semino, Miguel Fernainé y señora, Sebastián Lezica, Andrés Emsens, Augusto Eschemann, Tristán Barazo, Andrés Baro, señora e hijos, Alberto García Victorica, Margarita, Roberto Kaham, Adolfo Katz y señora, Felipe Lariviere y señora, Aquiles Lemaire, señora e hijos, Facundo Larrosa, Juan Lamon, Leopoldo Lazarovitz, Vicente Minue y señora, Luis Moliner, Juan Martini, Antonio y Alfredo Péroni, señora Diguersac-Péroni, Josefina Pouy, Antonio Péroni, Emilia Diguero de Péroni, Alfredo Péroni, Carlos Perkins, Benjamín Petrocelli y señorita Sara Petrocelli, Adolfo Sánchez, Jorge Andant, señora e hijas, Ramón Antin y señora, señor Anzarut, señorita Raquel Belderain, Salomón Strader, Germana Clement, María Culty, Adolfo Carrera, Enrique Cros y señora, Miguel Delpech y señora, Pedro Defoix, Julio Dormal y señora, Carlos Dupont, señora e hijo, Roberto Dormal, señora e hijos, Georgelina Elcarat, Helvio Fernández, señora e hija, señora Olimpia Ferreira e hija, Julia A. García, Adelia González Moreno, Silvia García de Victorica, Emiliano Gregorini y señora, Roger Gaudin, Mario Briou, María Briou, Emilia Brien, Emilio Gayrand de Briou, Ivette Chiron, Alberto, Marcelo y Roberto Caron, Fabiana Chaumis, René Dreyfus, Felipe Hayes, Ethel Jukes, Pedro Jasses, Magdalena Lambert, Carlota Letourneau, Jane Loubiére, Laurentino y Martín le Pére, Eduardo Mezergues, señor Muniozgueru, señora e hija, Ulises Pierrette, Jorge Perrin, Domingo Coelho, Martínez Jubera, Francisco Tavares, señora e hijas, José Oliveri, señora e hijos.

El paquete "Lutetia" emprenderá viaje de regreso el 17 del corriente.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

El parlamento alemán ha aprobado un proyecto confiriendo al gabinete facultades extraordinarias

La situación alemana

BERLIN, octubre 10, (U. Press). — En segunda lectura, el Reichstag aprobó la ley por la cual se conceden poderes dictatoriales al gabinete durante un plazo de seis meses.

La convención laborista norteamericana

PORTLAND, octubre 10, (United Press). — La convención de la federación laborista de los Estados Unidos, votó por aclamación una moción oponiéndose a que los Estados Unidos reanuden sus relaciones comerciales con la Rusia de los soviets, y otra moción contraria al reconocimiento del soviet.

Otra de las decisiones importantes que se tomó ayer, fué el voto por gran mayoría, en contra de la constitución de un partido político de obreros campesinos, cuestión que había preocupado mucho a los políticos durante estos últimos tiempos, por considerarse que en caso de formarse tal partido controlaría por completo la política estadounidense.

La situación de Oklahoma

OKLAHOMA, octubre 10, (United Press). — El gobernador Walton ofreció renunciar a su cargo inmediatamente si la cámara joven de la legislatura vota su proyecto de ley en contra de los desórdenes provocados por la muchedumbre.

La cámara debe reunirse mañana, para tratar dicho proyecto e intentar de iniciar juicio en contra del gobernador, por su procedimientos en desacuerdo con la constitución del Estado.

Destitución del director de un hospital

MADRID, octubre 10, (A. Havas). — Informaciones recibidas de La Coruña anuncian que, después de una visita de inspección practicada personalmente por el gobernador en el hospital provincial de Santiago, el mencionado funcionario decretó la inmediata cesantía del director y de tres médicos del hospital como también de varios funcionarios pertenecientes a la administración del mismo por haber comprobado serias irregularidades en los servicios.

El dirigible Z B - 3

LONDRES, octubre 10, (U. Press) — El corresponsal de "Times" en Berlín dice que debido al atraso en la construcción de uno de los motores el dirigible Z R - 3 que debe ser entregado a los Estados Unidos por cuenta de reparaciones, solo podrá hallarse listo en la primavera de 1924.

Incendio a bordo del "Stanley Dollar"

PORTLAND, (Oregon), octubre 10, (U. Press). — Una estación radiotelegráfica secundaria de esta localidad recibió una comunicación del buque de carga "Stanley Dollar", pidiendo auxilio, pues ha estallado un incendio a bordo. El "Stanley Dollar" se dirige a Yokohama.

SAN FRANCISCO, octubre 10, (U. Press). — La Radio Corporación recibió un mensaje del "Stanley Dollar", avisando que por ahora no se necesitaba auxilio, pues se creía posible controlar el fuego con la sola tripulación.

Los funerales del doctor Zeballos

LIVERPOOL, octubre 10, (United Press). — Los funerales en memoria del doctor Estanislao Zeballos, se realizaron en la iglesia de San Nicolás.

Descubrimiento de un complot

BUCAREST, octubre, (A. Havas). — A raíz de varias denuncias recibidas, la policía logró descubrir y arrestar a varios individuos haciendo fracasar un complot que habían tramado y que debía estallar hoy. Los conjurados se proponían asesinar al primer ministro, señor Bratiano y a varios de sus colegas de gabinete. Las autoridades policiales prosiguen las investigaciones, pues se cree que la conjuración tenga vastas ramificaciones.

El nuevo presidente de China

PEKIN, octubre 10, (U. Press). — El nuevo presidente de la República de China, general Tsao-Kun, asumió el mando, realizándose al mismo tiempo la promulgación de la constitución.

La ceremonia revistió mayor solemnidad, y los diplomáticos extranjeros no fueron invitados, pero se anuncia que el nuevo presidente los recibirá oficialmente la semana próxima.

PEKIN, octubre 10, (U. Press). — El general Tsao-Kun, en su primer discurso presidencial, dijo, que su política sería de amistad, buscando el arreglo de las deudas extranjeras y la cooperación con las potencias.

La cuestión del Ruhr

PARIS, octubre 10, (U. Press). — El señor Poincaré conferenció ayer telefónicamente con M. Jaspar, ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, sobre la propuesta hecha por los alemanes a Bélgica, sobre una conferencia entre los gobiernos con respecto a lo cuestión del Ruhr. Se sabe que tanto Poincaré como Jaspar están decididos a no cambiar de actitud hasta la terminación absoluta de la resistencia pasiva.

LONDRES, octubre 10, (United Press). — Se tiene información de Dusseldorf de que los franceses han expulsado a 290 policías "verdes" de la región ocupada.

Tratado comercial entre Alemania y Estados Unidos

LONDRES, octubre 10, (United Press). — El corresponsal del "Times" en Berlín dice saber de fuente autorizada que el embajador alemán Weidefeldt regresará a Wáshington dentro de algunos días, para presentar el borrador del tratado comercial las negociaciones referentes al cual se han realizado en Berlín durante varias de las últimas semanas.

El embajador alemán en París

LONDRES, octubre 10, (A. Havas) "The Daily News" en su edición de la fecha, publica un despacho de su corresponsal en Berlín anunciando que en los círculos políticos de esa capital se atribuye al canciller Stresemann la intención de enviar a París con el cargo de embajador, al príncipe de Bulow, quien sería encargado de llevar a cabo negociaciones con el gobierno francés.

CARNET DEL REPORTER

Mirar hacia atrás

Hay una advertencia que difúndese como las consignas: "Mire usted hacia atrás, en todo instante, al andar por esas calles". No ha de cruzarse las calzadas sin sortear el peligro que nos amenaza por la espalda al modo de puñalada traicionera. Los automóviles, que se deslizan silenciosamente por el asfalto, nos pisan los talones, cuando avanzan a paso de tortuga, o nos rozan cuando corren en línea recta, a veces y otras veces, con gambetas que ponen en apuros al transeunte, que tiene a menudo el presentimiento de que la muerte ronda en torno suyo, a la espera de la campanada que permitirá a la intrusa dar su golpe de guadaña.

Siempre fué de buena conducta persuadirse de que el ser humano posee los ojos en el rostro para mirar hacia adelante. Diríase que es esta la nota destacada de la vida, al punto de que acrece la perplejidad del espíritu tan dramáticamente simbolizada en el desconsolado príncipe de Dinamarca. Nos domina la preocupación del horizonte, con lo que este tiene de espectáculo y de incertidumbre. En el hombre que razona, esa visión proyéctase al futuro, hasta absorber toda nuestra tensión nerviosa el devenir, constante, ininterrumpido, hasta el fin de los tiempos. La humanidad y las abejas, embellecidas en la prosa de Maeterlinck, y cuanto palpita sobre la tierra, participan del avizoramiento delantero, que llega a ratos a amargar aún las realidades presentes más placenteras. Vivimos no para el efímero minuto que pasa sino para el porvenir.

Pero en medio de estos afanes, no falta la voz de algún moralista que nos exhorta a proporcionar sosiego a la mente, a substraernos a los nerviosismos de este trajinado vivir moderno y a volver la mirada al pasado. Tregua del cerebro que ofrece las mismas ventajas higiénicas del ayuno. Los pueblos orientales, porfiadamente contemplativos, fundan la felicidad en el culto fervoroso, de lo que en la ascensión de la existencia va quedando atrás — aquel rastro de dolor que, según el poeta hindú, el hombre dejaba en la selva, como huella perdurable y ejecutoria de su señorío. Nosotros perdemos el contacto del pasado sin cortar amarras, por imposiciones de la actualidad y más aun, por la inseguridad inevitable de los días que vendrán. En el horizonte despejado y sereno, un puntito negro puede ser presagio de tormenta en el transcurso de horas apenas.

Se repite, pues, la advertencia de la calle en el púlpito, en el libro, en labios del amigo filósofo, que contempla el panorama desde la cumbre. Incitásenos a mirar hacia atrás. ¿Acaso el pasado — reflexionamos en el cuarto de hora de soledad y melancolía — no lo llevamos dentro de nosotros? Lo de atrás va siguiéndonos los pasos como nuestra propia sombra...

La fiesta de esta tarde en el Marconi

Conforme lo anunciamos, esta tarde inicióse en el teatro Marconi, ante una concurrencia numerosísima, la fiesta organizada por el Ateneo Argentino en conmemoración del Día de la Raza, la que prosigue con todo lucimiento en momentos de cerrar la presente edición. La orquesta del Ateneo ejecutó en primer término el Himno Nacional Argentino, tras de lo cual, el señor Lucio I. Venet pronunció el discurso de apertura, en el que aludió a la significación del acto que se realizaba. A continuación, la niña Hortensia Colombres recitó un monólogo titulado "Cotorra", y el cuadro artístico del Ateneo puso en escena el sainete de Francisco E. Collazo titulado "El tarro de la gran cuestión".

Después de una alocución del presidente del Ateneo, señor D. E. López Serrat, el doctor Manuel María Oliver disertó sobre el tema "La defensa de Sud América".

Todos los oradores, así como los números que se ejecutaron, fueron muy aplaudidos por los asistentes, entre los que figuraban destacadas personalidades de nuestro ambiente.

La fiesta, que como dijimos al principio continúa desarrollándose, terminará con el programa siguiente: Recitación por D. Raúl Rubianes de las poesías "Americanos!", de Belisario Roldán, "La raza de bronce" (fragmento), de Amado Nervo, y "La fiesta de América", de Raúl Rubianes; orquesta; la compañía Blanca Podestá pondrá en escena la comedia "La campana de alarma".

Para el 12, la Junta Directiva del Ateneo ha preparado el siguiente programa de conferencias:

A las 9, en la plaza Primera Junta, hablarán los señores E. López Serrot, Martín Orozco y Raúl Rubianes; a las 10, en la plaza Pueyrredón de Flores, hablarán los señores Alfredo D. Ferreyra, Custodio J. Conesa y César Orozco; a las 10.30, en la plaza del Congreso, al pie del monumento a los Dos Congresos, los señores Oscar López Serrot, Manuel Prado y Ubaldo F. Ugarteche; a las 10.30, en la plaza Monserrat, los señores E. López Serrot, Arturo Fernando Simón y Raúl Rubianes; a las 11, en el Paseo Colón, al pie del monumento al Descubridor de América, los señores Alfredo D. Ferreyra, César Orozco y Lucio I. Venet; a las 18, en la plaza del Congreso, ante el monumento a Mariano Moreno, los señores Ubaldo F. Ugarteche y Juan José Pérez.

EL MINISTRO DE HACIENDA

Esta tarde, a las 17 horas, tomará posesión de su cargo el nuevo ministro de Hacienda, doctor Víctor M. Molina.

El señor Jorge Cantilo, cónsul argentino en Zurich (Suiza)

Con objeto de hacerse cargo de su puesto de cónsul argentino en Zurich (Suiza) para el cual ha sido recientemente nombrado, se embarcará mañana en el "Cap Polonio" en compañía de su familia el señor Jorge Cantilo.



Por sus condiciones caballerescas y el don social que le caracteriza, así como por su preparación intelectual, se asegura el nuevo diplomático el mayor acierto en las delicadas funciones que le toca desempeñar. El país tendrá en él a un digno representante que midiendo la verdadera responsabilidad y alcance de su misión, la llenará con eficacia.

El señor Cantilo se radicará allí con su familia que, como lo decimos, le acompaña en su viaje.

La carrera de Hacienda

TEXTO DEL DECRETO POR EL QUE SE NOMBRA MINISTRO AL DOCTOR MOLINA

Esta tarde, a primera hora, el presidente de la República suscribió el siguiente decreto:

"Buenos Aires, octubre 10 de 1923. — El presidente de la Nación Argentina decreta:

Artículo 1o. — Nómbrase ministro secretario de Estado en el departamento de Hacienda al doctor Víctor M. Molina.

Art. 2o. — El nombrado prestará juramento a las 17 de hoy.

Art. 3o. — Comuníquese, publíquese, dese al Registro Nacional y archívese. — Alvear. — José Nicolás Matienzo."

Obras de desagües de la provincia

En la sesión que celebrará esta tarde la Cámara de Diputados de la provincia de Buenos Aires, el miembro de ésta, señor Santiago Gutiérrez, presentará un proyecto de ley relacionado con la construcción del canal 17.

Como en el seno de la Comisión de Desagües se han producido divergencias, motivadas por la interpretación de disposiciones legales, dando por resultado la postergación de los trabajos de canalización del arroyo Saladillo, el diputado señor Gutiérrez tiende a solucionar el problema que acaba de plantearse, en forma de conciliar de hecho las distintas tendencias que dividen, según es notorio, a la Dirección de Desagües. Por ese proyecto de ley se ordena la excavación del canal, de acuerdo en un todo con los estudios practicados recientemente por la oficina técnica de la repartición mencionada, costeándose el gasto con el producido del impuesto destinado a conservación y prosecución de las obras de desagües.

El Dr. Guillermo Bosch Arana

Parte mañana para Europa en el "Cap Polonio", acompañado de su señora esposa y sus hijos, el doctor Guillermo Bosch Arana, en viaje de descanso, que no ha de serlo en absoluto, pues el joven médico y profesor de nuestra Facultad de Medicina, ha de aprovechar la ocasión que le pondrá cerca de los cultores de la ciencia que él con tanto brillo practica y de las grandes clínicas del viejo mundo, y cuyas enseñanzas han de serle provechosas al país, que lo cuenta entre sus mejores estudiosos y profesionales.

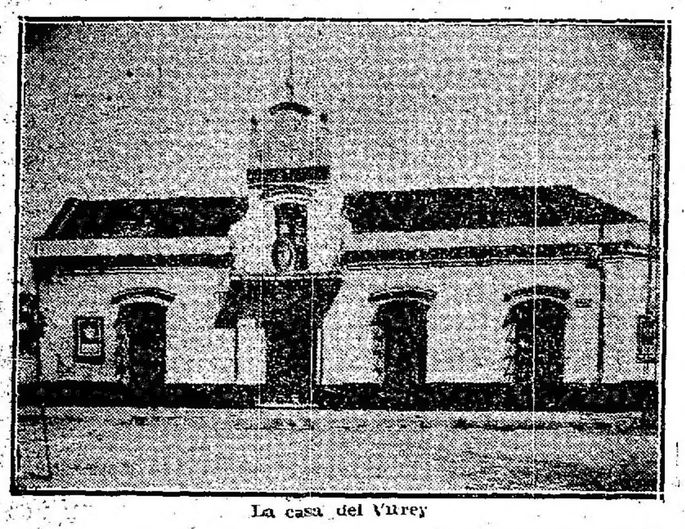
Museo Colonial e Histórico de la Provincia de Buenos Aires

Será inaugurado el 12 de octubre en Luján

Asistirá al acto el gobernador señor Cantilo

Se llevó a cabo en la casa municipal de Luján la reunión de vecinos convocada por el intendente de la localidad, señor Miguel G. Goitia, con el objeto de constituir la comisión que ha de recibir y agasajar al gobernador de la provincia, señor Cantilo y comitiva, que el 12 del corriente inaugurará el Museo Histórico Colonial.

Al acto, asistieron el comisionado



La casa del Virrey

del Concejo Deliberante, doctor Amílcar Mercader; los jueces de paz titular y suplente señores Salaberry y Ayerza; el jefe del Registro Civil, don Carlos Elías; don Pascual Terrén, por la Sociedad Española; don Francisco Rossi, por la Sociedad Italiana; don José Dominici, por la Sociedad Francesa; don Aniceto Fernández, por el Centro Español; don Domingo Ferrari, por el Club Artesanos; don F. Lafuente, por el Centro Soriano; don José María Ruiz, por la Biblioteca Ameghino; don P. Torreta, por la Biblioteca Jaurés; don Horacio V. Maleplate, por la Comisión de Fomento; el director de la Escuela Normal, señor Reyes; el jefe del Telégrafo de la Provincia, don Francisco Veiurtas; gerente del Banco de la Nación; el cura párroco, R. P. Gimalac; Néstor Medina, por el Centro Obrero; un representante del Círculo de Obreros y otro por la Sociedad Anónima de Electricidad.

La comisión quedó constituída bajo la presidencia del intendente municipal de Luján, actuando como secretarios los señores Ruiz y Reyes, y como vocales, las demás personas presentes en la reunión.

Dado el poco tiempo que el gobernador y su comitiva permanecerán en la localidad, el programa de festejos preparado será muy limitado, pudiéndose, sin embargo, anticipar que la recepción que se le tribute será grandiosa, dado el entusiasmo reinante en el vecindario.

Con el fin de que a la recepción concurran todos los vecinos de Luján, se han fijado innumerables carteles en la ciudad con tal fin.

La comisión encargada de la organización de este acto, la forman los siguientes señores:

Miguel I. Goitía, intendente municipal; José María Cano, secretario de la Intendencia Municipal; doctor Amílcar Mercader, comisionado del P. E. al Concejo Deliberante; doctor Enrique Udaondo, director del Museo Histórico Colonial; R. P. José M. Gimalac, cura párroco; Pedro Sallaverry, juez de paz; Carlos Ayerra, juez de paz suplente; Carlos A. Elías, jefe del Registro Civil; Luciano L. Reyes, director de la Escuela Normal Nacional; Francisco D. Velurtas, gerente del Banco de la Nación Argentina; doctor Octavio Chavez, presidente del Sindicato Médico; José María Ruiz, presidente de la Asociación Cultural Ameghino; Eduardo Smalich, presidente del Centro Católico de Estudiantes; Pascual Terrén, presidente de la Sociedad Española de S. M.; Francisco Rossi, presidente de la Sociedad Italiana de S. M.; Jos; María Dominici, presidente de la Sociedad Francesa de S. M.; Aniceto Fernández, presidente del Centro Español; Horacio Maleplate, presidente de la Comisión Fomento Vecinal; Pascual Torrella, presidente de la Biblioteca Juan Jaurés; Néstor Medina, presidente del Centro Obrero; Domingo Ferrari, presidente del Club Artesanos, y Cursio Curci, presidente del Círculo Obrero.

Con el propósito de que el Museo sea enriquecido con donaciones particulares, el director honorario del mismo, ha hecho distribuir la siguiente solicitud:

"Distinguido señor: Con fecha diciembre 31 de 1917, el señor interventor de la provincia de Buenos Aires, don José Luis Cantilo, dictó un decreto por el cual se destinaba, para Museo Colonial e Histórico de la Provincia de Buenos Aires, el edificio del Cabildo de Luján, y la casa contigua conocida por la del Virrey.

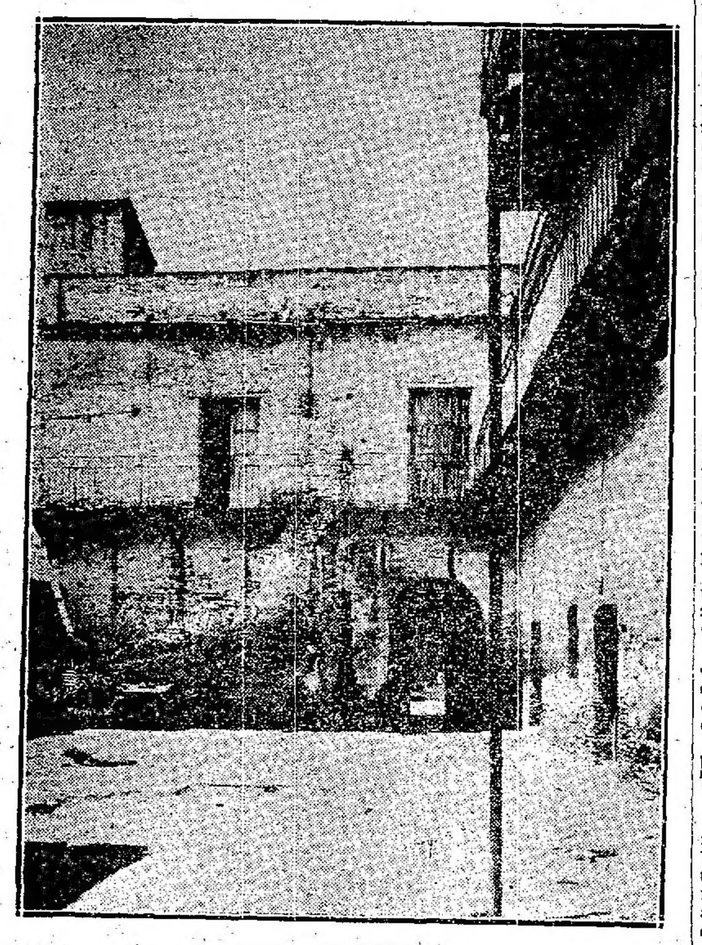
"La resolución del señor interventor no podía ser más plausible, y por eso, prensa, autoridades y personas caracterizadas le dedicaron elogiosos concepto.

"Y en efecto, Luján une a su venerable abolengo religioso, no sólo la circunstancia de que en esa villa (hoy ciudad), vivieron hombres célebres de nuestro pasado, sino también el haber sido teatro de sucesos transcendentales en los anales de la historia patria y ruta obligada por nuestros ejércitos de la independencia en sus campañas que dieron libertad a medio continente.

"Fué Luján donde se refugió el marqués de Sobremente con los caudales del virreinato, que quiso salvar en la primera invasión inglesa; donde tuvieron su residencia varios jefes y oficiales ingleses, entre ellos, el mayor Gillespic, que después escribió un libro muy interesante acerca de la ciudad de Buenos Aires; donde estuvo confinado el obispo de Córdoba, don Rodrigo de Orellana; donde vivieron, en calidad de prisioneros, después de las derrotas de Vilcapugio y Ayoluma, el general don Manuel Belgrano, y el presidente de la primera junta, don Cornelio de Saavedra; y en tiempos más cercanos a los nuestros, el general don José María Paz; después de la revolución de 1874, el general don Bartolomé Mitre y los coroneles Machado, González, Ocampo y otras personalidades."

"Restaurado el viejo edificio del Cabildo, bajo la inteligente dirección técnica del ingeniero don Martín Noel, se ha dado comienzo a la formación del Museo Colonial e Histórico, decretado bajo la dirección honoraria del que subscribe.

"No hay oficina administrativa, asociación nacional, entidad industrial, o simple ciudadano que no pueda contribuir a que esta obra de cultura prospere, donando muebles antiguos, cuadros de asuntos históricos sobre la Argentina, armas de la época colonial o subsiguientes, documentos referentes a militares de actuación en la historia de la Provincia de Buenos Aires, y libros que se relacionan con la historia de nuestro país. De esta manera salvarán de la destrucción tantos objetos ue yacen olvidados en muchas casas, fuera de toda aplicación, y que en un Museo pueden prestar grandes servicios al estudiante, al maestro, al investigador. La dirección del Museo recibirá, pues, agradecida, todo objeto que se envíe, y anotará en un registro especial el nombre de la entidad o persona, sin perjuicio de hacer saber de vez en cuando por medio de la prensa la lista de los donativos con que el Museo enriquezca sus anaqueles,



Interior del Cabildo

"Al dirigirme a usted, abrigo la esperanzas de que, dándose cuenta de la importancia que el Museo reviste, quiera prestarle su generosa cooperación, destinándole objetos que encuadren dentro de los propósitos que se tuvieron presentes al crearlo.

"Como un dato sugerente de la influencia educativa que podrá ejercer el Museo, no está demás recordar que Luján ha sido frecuentado el año anterior por más de 200.000 personas, según datos estadísticos de la empresa del Ferrocarril del Oeste.

"Esperando que no dejará usted de cooperar a esta obra patriótica y de cultura, saluda a usted con su más distinguida consideración."

Estas donaciones podrán enviarse a nombre del director, a Luján, o a la Capital Federal, calle Paraguay, 1867.

Constituye el edificio donde ha sido instalado el Museo, una verdadera obra de arte, por la fidelidad y el acierto con que se ha procedido a su restauración arquitectónica, cuyas líneas son del más puro estilo colonial.

En las galerías del Cabildo se ha reconstruído la Sala Capitular, figurando algunos objetos de esa época, con un estandarte que tremoló en los combates de 1806 y 1807 y el reloj que el general Beresford obsequió al Cabildo lujanense el año 1806.

En la Sala de los Prisioneros se encuentran retratos de las personas ilustres que pasaron por el edificio, entre otros, el general Guillermo Car Beresford, el coronel Dionisio Pack, el obispo de Córdoba Rodrigo de Orellana, el general Manuel Belgrano, el doctor José Darragueira, don José Antonio de Escalada, don Juan José de Lezica, y otros caballeros, el brigadier Cornelio Saavedra, don José Miguel Carrera.

También pasaron por el Cabildo, camino a Buenos Aires, en vísperas de ser fusilados, los hermanos Reinafé.

El general José María Paz vivió en las piezas altas durante cuatro años, y el general Mitre, junto con los coroneles Ocampo, Machado y González, permaneció allí durante tres meses, a fines de 1874. En dicha sala se conserva el mueble en que el general Mitre guardaba los manuscritos históricos y varios papeles y un libro que conservaba en el Cabildo y en el que prolongó la "Historia de San Martín".

Además, en todos las salas se exhiben numerosos objetos. En la de la Independencia, hay una curiosa caja de hierro, la que fué hecha en la maestranza del ejército de los Andes y que sirvió para guardar los caudales de dicho ejército. Esa caja fué donada al Museo por la señorita Victoria Aguirre.

En la sala del doctor Muñiz, bautizada así por haber vivido largo tiempo en dicha casa el sabio y patriota argentino don Francisco J. Muñiz, se encuentra una tela de grandes proporciones, que representa la llegada de Europa del general don Bartolomé Mitre, en el año 1891, y un cuadro del doctor Leandro N. Alem.

Por último, hay una sala pequeña, sala destinada a conservar todo lo concerniente a Luján, y en la que se ven una hermosa bandera argentina, tejida en una escuela de la localidad y numerosos retratos de personajes que han frecuentado la ciudad desde la época colonial.

Como los recursos votados por la Legislatura de la Provincia de Buenos Aires para la fundación del Museo, fueron bastante reducidos, en relación a lo necesario, pues la suma autorizada sólo era de diez mil pesos, varias personas, respondiendo al llamamiento hecho por el director honorario, han contribuído en forma eficacísima a su instalación, entre ellos, la señorita Victoria Aguirre y don Gustavo Muñiz Barreto.

También han donado diversos objetos históricos doña Delfina Mitre de Drago, general José Ignacio Garmendia, monseñor Antonio Rasore, don José Juan Biedma, don Enrique Peña, doctor Luis María Campos y Urquiza, doña Angiolina Astengo de Mitre, don Guillermo A. Udaondo y hermanas, doña Mercedes Guerrico de Bunge, Pbro. Jorge Molas Terán, don Manuel Balcarce, don José Luis Cantilo, don Mario Belgrano, señoritas Ana, Elisa y Elvira Udaondo, don Angel León Gallardo, don Horacio Marcó, don Manuel A. Obarrio, doña Mercedes Muñiz, almirante Manuel Domecq García, general Agustín P. Justo, varias reparticiones nacionales y provinciales y varios vecinos de Luján.

La obra de restauración del edificio se hizo bajo la dirección del ingeniero don Martín Noel, en 1917.

Homenaje que será rendido a Estrada

Erección de su monumento en Luján

El 12 del corriente, bajo los auspicios del Centro Católico de Estudiantes de Luján se llevará a cabo la inauguración del monumento al esclarecido maestro y tribuno argentino don José Manuel Estrada.

Asistirá al acto el gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor Cantilo, sus ministros, la señora Eleno Estévez de Estrada, viuda del prócer, todos los miembros de la familia Estrada, y distinguidas personalidades de la capital y provincia.

Ha sido designado para hacer entrega del monumento a las autoridades el vicepresidente 1o. del centro mencionado señor Rosendo T. Leiva.



Pronunciarán luego discursos el rector del Colegio Nacional de Buenos Aires, doctor Tomás R. Cullen, el doctor Héctor Lafaille como representante de la Universidad de Buenos Aires, el diputado Juan C. Vázquez en representación de la Liga Patriótica, el señor Jorge M. Furt en representación del Centro de Estudiantes de la Facultad de Filosofía y Letras, el doctor Santiago Belingheri por el Centro de Estudiantes de Derecho de la Universidad Católica.

El Centro Católico de Estudiantes de Luján ha publicado un manifiesto invitando a todos los conciudadanos de esta capital a concurrir al acto, el que sin duda revestirá grandes proporciones.

A la fiesta asistirán también todos los alumnos de los colegios salesianos con sus bandas de música y la banda del 6o. de infantería que con tal fin ha sido cedida por el ministro de Guerra.

Con motivo de este acto, el 12 correrá un tren especial, que saldrá de la estación Once a las 8.35 y volverá de Luján a las 18 horas. Los boletos pueden retirarse en la U. P. C. A., Avenida de Mayo 1396.

Los nuevos gravámenes introducidos a los vinos en la provincia de Bs. As.

Gestiones ante el gobernador

En carácter de representantes del Centro Vitivinícola Nacional, los señores Luis Tirasso (hijo), Benjamín Nazar Anchorena, Francisco Barroetaveña, Alberto Gibaldi, Luis Duhau y Ramón Villardebó, se entrevistaron ayer con el gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor Cantilo, a quien trearon un petitorio en el que expresan los puntos de vista del referido Centro, acerca de los nuevos gravámenes a los vinos, establecidos en aquella provincia.

Exponen en esa nota los miembros mencionados del Centro Vitivinícola Nacional, entre otras, las siguientes consideraciones:

Que la ley de impuestos al consumo que ha entrado en vigencia el 12 de junio pasado en la provincia de Buenos Aires, afecta el comercio de vinos y entraña un perjuicio para la industria enológica nacional que contribuye con su producción en forma intensa, al desarrollo de las industrias del país y es un factor importante de su economía.

Que dicha ley adolece, a nuestro juicio, de inconvenientes legales insalvables, siendo su articulado, en cierta forma, atentatorio a los preceptos de la Constitución y a la legislación del Código de Comercio.

Que solicitamos, en nombre de los vitivinicultores del país la modificación de esa ley en la parte que a los vinos se refiere, o el retiro de su vigencia y la del decreto reglamentario, que crea dificultades grandes al comercio vinícola y pone una traba formidable a la expansión de los vinos nacionales y su consumo, favoreciendo así la crisis de la industria, que atraviesa por momentos difíciles, dada su propia situación y la general del país.

Al fundamentar el petitorio, expresan los recurrentes que la industria vitivinícola nacional ha sido obstaculizada en su expansión comercial en su desarrollo básico, en toda forma en estos últimos años, por la enorme cantidad de impuestos provinciales creados sin reparo alguno en once de las provincias argentinas.

Al término de la entrevista, el señor Cantilo manifestó a la delegación que haría estudiar por las oficinas respectivas el memorial presentado por el Centro Vitivinícola, en lo que se refiere a la reglamentación en vigencia.

En lo que respecta al nuevo gravamen a los vinos, se dejarán correr algunos meses para apreciar el resultado de la percepción del impuesto y luego se estudiaría el asunto con la detención que el caso requiera.

Grandes fiestas el día 12, en la gruta de Nuestra Señora de Lourdes, Estación Lourdes, F.C.C.B.A.

Con motivo de celebrarse el aniversario de la colocación de la piedra fundamental de la basílica de Nuestra Señora de Lourdes el día 12 del actual, se organizarán grandes festejos y peregrinaciones a la gruta de Lourdes, ubicada en la estación que lleva el mismo nombre en la línea del ferrocarril Central Buenos Aires, a sólo 19 minutos de la estación Federico Lacroze (Chacarita).

La compañía de tranvías Lacroze ese día hará correr tranvías especiales a Lourdes, que saldrán de Federico Lacroze, cada diez minutos, y para el regreso se correrán, además de los tranvías, trenes especiales a vapor para facilitar la vuelta de los peregrinos.

En la estación Federico Lacroze y en la estación Lourdes se fijarán avisos con las horas de los trenes especiales de vapor.

Para ese día se ha establecido el precio del pasaje, tanto en los tranvías como en el tren, en 25 centavos por boletos de ida.

Conferencia en el Círculo Militar

Como estaba anunciado, tendrá lugar mañana, a las 18 horas, en esta institución, la conferencia que pronunciará el general del ejército ruso D. Alejandro de Schwarz, profesor de nuestra Escuela Superior de Guerra, de destacada actuación en la última gran guerra y reconocida preparación como ingeniero militar.

Ella tratará sobre "La moral e instrucción de la guarnición y la organización defensiva, como los dos principales factores de la defensa".

Han sido especialmente invitados el ministro de Guerra, el ministro de Rusia, altas autoridades del ejército, agregados militares y jefes y oficiales.

La invasión de langosta en Corrientes

Respondiendo a un telegrama firmado por varios colonos de Bella Vista señalando el peligro de una extraordinaria invasión del acridio, el ministro de Agricultura ha dirigido a aquéllos la siguiente comunicación:

"Contesto el telegrama que ustedes señalando los peligros de una extraordinaria invasión de langosta para los sembrados de esa provincia y especialmente los nuevos cultivos de tabaco y algodón. La Dirección de Agricultura ha dispuesto enviar a Corrientes la mayor cantidad de barrera posible, pero lamenta que no le sea dado remitir la suma que ustedes piden y sus sembrados requieren, en virtud de que las existencias son escasas debido a que desde 1911 no se ha adquirido barrera y en los transcurridos se han destruído quince millones de metros.

Hace cuatro meses el P. E. señaló estos hechos en un mensaje al H. Congreso pidiendo los fondos necesarios para reponer la barrera indispensable para la defensa de nuestros agricultores. Hasta hoy la ley no ha sido despachada, pero si ello se lograra en las sesiones que faltan y se consiguiera importar con oportunidad ese material este Ministerio se apresuraría a acudir en ayuda de los labradores en una proporción más eficaz que la que le permiten los escasos recursos actuales. Saluda a ustedes muy atentamente. — Le Breton".

Han mejorado las condiciones atmosféricas

Después de la lluvia caída ayer y que cesó en las primeras horas de la mañana, han mejorado las condiciones del tiempo en todo el país.

La temperatura ha experimentado un marcado descenso, y la presión barométrica se encuentra bajo la normal.

A las 3 y 10 horas, se registró la temperatura mínima del aire con 6.53 grados centígrados. La mínima del suelo alcanzó a registrarse con 4.3.

La lluvia caída ayer, ha sido general en las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Entre Ríos, Córdoba, San Luis y territorios de Río Negro, Neuquén, Pampa y Chubut.

A las 8 y a las 10 horas respectivamente se hicieron en el Observatorio Meteorológico Argentino las siguientes observaciones:

Presión atmosférica a nivel del mar y pesantez normal, 754.25 y 755.96 milímetros; temperatura del aire, 10.0 y 9.8 grados centígrados; humedad relativa, 69 y 69 por ciento de saturación; nebulosidad, 3 y 9 décimos del cielo; forma de las nubes, Cumulus, Cumulus-Stratus y Cumulus Stratus; dirección del viento, O. N. O. y O.; velocidad del mismo, 23 y 24 kilómetros por hora.

Ensayo de física

Obsequio a Nra. Sra. del Pilar por los alumnos del Colegio del Salvador

Un acto sencillo pero significativo dentro de su misma sencillez se desarrollará mañana, a las 14 y 30 horas, en el Colegio del Salvador. Los alumnos de 5o. año harán un ensayo de física en obsequio a Nuestra Señora del Pilar, con un programa que contiene diversos números. Comenzará con la prolusión sobre "Energía radiante" a cargo del señor Lino Piñeiro Sorondo. Después expondrán los estudiantes sobre tópicos relacionados con la refracción de la luz; refracción en general, dentro del capítulo de óptica y sobre varios asuntos de electricidad en general. El acto será dirigido por los señores Aberg Cobo y Maurín y su dirección práctica estará a cargo del alumno Eugenio Roza.

Habrá, además, distribución de las medallas de convictorio, con recitación de poesías, distribución de las medallas de clase y la ejecución del himno del colegio R. Rodríguez, coreado por todos los alumnos.

Alumbrado público en la zona noroeste de Vélez Sarsfield

Gestiones ante la Intendencia

El presidente de la sociedad de fomento "25 de Mayo", de la zona noroeste de Vélez Sársfield, señor Ricardo Arias Lantero, se ha dirigido por nota a la intendencia municipal, solicitando se adopten las providencias necesarias a fin de que se provea de alumbrado público eléctrico a las principales calles de la referida zona, como ser, las de Orán, Bahía Blanca, Cuenca, San Nicolás, Esperanza, Jonte y Campana, por donde se efectúa un tráfico intenso, que ha de aumentar considerablemente, cuando exista el adoquinado, que ha sido solicitado ya.

Después de extensas consideraciones al respecto, expresan los recurrentes, en su memorial, que se dirigen al intendente, doctor Noel, teniendo en cuenta la promesa que hiciera dicho funcionario, en ocasión de su última visita a esa zona, en el sentido de que se proveería el alumbrado público una vez sancionado el empréstito municipal, proyecto que ya ha sido resuelto favorablemente.

La referida sociedad de fomento, en su última reunión, además de considerar la nota que se dirigió al intendente municipal, ha renovado su comisión directiva en la siguiente forma:

Vicepresidente en ejercicio, Ricardo Arias Lantero; secretario, José Manuel Santiago; prosecretario, Raúl Torres; tesorero, Juan Buacar; vocales: Siegber Seefeld, Manuel Belay, Abraham J. Kuri, José Reniu, Juan A. Podestá, Pellegrino Tafuri, Alfonso Elía, Lázaro Peñat, Augusto Guita, Francisco Alci, Manuel Amado y Lucio Zatorre.

Concejo Deliberante

LA CONTRATACION DE UN TECNICO EXTRANJERO ORIGINA UN LARGO DEBATE. — PEDIDO DE INFORMES.—COMPILACION DE FALLOS. — OTROS ASUNTOS.

Abierta la sesión de ayer en el Concejo Deliberante a las 18 y 15 y luego de darse entrada por secretaría de diversos asuntos, fué aprobada a pedido del señor Iriondo, una minuta de comunicación al D. E. para que éste informe acerca del número de enfermos crónicos que actualmente se encuentran internados en los hospitales municipales, y sobre la cantidad referente a esa misma clase de enfermos provenientes del interior y que son atendidos en la casa central de la Asistencia Pública y en los hospitales de su dependencia.

A continuación el señor González Maseda, presentó una minuta, por la cual se hace saber al D. E. que la diferencia en el pago de sueldos o jornales a que puede dar lugar la aplicación de la segunda parte del artículo 11 de la ordenanza de presupuesto que debe imputarse a la partida 27 del inciso 33 de la misma. Fundamentándola manifestó que numerosos obreros municipales a quienes sólo se les da comida a mediodía, perciben un sueldo de 115 pesos, falseándose así el verdadero concepto de la ordenanza de presupuesto. Las gestiones realizadas para que se normalizara la situación de esos obreros y se les pagase el salario mínimo que les corresponde hasta la fecha, no habían dado resultado, por lo que se decidió a presentar la minuta indicada. Por lo demás, no todos los obreros aceptan la calidad de internos, por ser calificados en unos casos y en otros porque los locales que se les ofrecen para dormir tienen un aspecto realmente inaceptables.

Aprobada la minuta, presentó el señor Giménez un proyecto, por el que se dispone se tomen las medidas necesarias, a fin de evitar que en la gestión de asuntos particulares ante las reparticiones pertenecientes a la comuna, se atienda con preferencia a intermediarios, advirtiendo al público que es innecesaria la presencia de éstos para la solución de sus asuntos.

A continuación, fué aprobado el siguiente proyecto de ordenanza, presentado por los señores Brinolo, Maseda y Giusti:

1o. — El D. E. procederá a compilar e imprimir en folletos los fallos y dictámenes dictados por los tribunales de la capital desde el 1o. de enero, relacionados con las facultades impositivas de las municipalidades.

2o. — Los folletos a que se refiere el artículo anterior se distribuirán gratuitamente a los miembros del foro, funcionarios de la administración y público que lo solicite.

3o. — Destínase la suma de 10.000 pesos m|n. para el cumplimiento de la presente ordenanza, cuyo gasto se imputará a la partida 27, inciso 38 del presupuesto vigente.

A esta ordenanza se agrega una moción del concejal Casco, que se publiquen las sentencias del país que expliquen la doctrina de las ordenanzas impositivas.

Por último entró a considerarse la contratación de un técnico extranjero propuesto por el secretario de Hacienda en la sesión anterior.

Esto dió lugar a un extenso debate en el que intervinieron los concejales Guerrico, Jiménez Acevedo, Quadri y Casco.

Los concejales Acevedo, Jiménez y Quadri, se opusieron al proyecto en cuestión.

El secretario de Hacienda refutó, diciendo que respetaba a nuestros técnicos y a nuestros hombres de ciencia, pero que no era posible desconocer que estos mismos hombres, a quienes se contrata traen ideas útiles. Lamentó que no se hubiese proyectado un plan general en administraciones generales y terminó manifestando que negar el concurso de los técnicos de fama mundial, es cerrar las puertas al progreso y a todas las ideas nuevas.

A moción del señor Casco, se levantó la sesión a las 20 y 25.

Enviado especial de "La Epoca" al Brasil

En el "Cap Polonio" se embarcará mañana para el Brasil el señor L. Sienra Carranza, conocido periodista que llevará la representación de LA EPOCA en su viaje por el país amigo.



Visitará Río de Janeiro, San Pablo y Minas Geraes, donde se detendrá todo el tiempo que sea necesario para recoger impresiones que nos serán trasmitidas a objeto de significar el grado de progreso que acentúan esos importantes centros de población, los que concentran gran parte del movimiento comercial e industrial, siendo a la vez exponentes de la alta cultura conquistada por el Brasil.

Cumplimos así con el propósito de ocuparnos de estos asuntos relacionados con la vida de intercambio que se mantiene con nuestro país, base sobre la cual se asienta la cordial armonía de intereses y el afecto que nos une hasta confundirnos en el culto de los mismos ideales.

Crónicas de Francia

Las transformaciones del derecho. Un caso interesante sometido a la decisión del tribunal. Pastorales parroquiales que son una verdadera incitación. La ética tradicional concilia con la científica

(Especial para LA EPOCA)

Por el Dr. Saúl Alejandro Taborda.

La conciencia jurídica de la post guerra acentúa, día a día, con rapidez vertiginosa las transformaciones legales. No son solamente las concepciones políticas las que adquieren direcciones insospechadas, múltiples y cotidianos sucesos revelan con claridad que el propio derecho privado participa de las nuevas orientaciones y aspira a acomodarse a las actuales necesidades históricas. La propia jurisprudencia, de suyo tan aferrada a la letra de las instituciones codificadas, tan inmóvil y tan tardía en su desarrollo, parece dispuesta a adquirir un movimiento mas acorde con el ritmo de estos tiempos de cambios y de recreaciones revolucionarias.

Los textos y los comentarios anteriores a 1914 van quedando en retraso evidente. Las antiguas decisiones que servían de pauta para resolver con espíritu viejo las cuestiones tribunalicias, pierden su eficacia interpretativa y, de un modo virtual, son declaradas sin validez.

Es lo que acaba de acaecer en un raro caso sometido a la decisión del tribunal de Saint-Etienne. Tratábase de saber si los padres que ocasionan la ruptura de la promesa matrimonial de su hijo, son civilmente responsables de daños e intereses. Un joven acaudalado contrajo relaciones amorosas con una joven empleada de comercio con alto sueldo, y decide a sus padres a pedirla en matrimonio. Cras esto, y con gran regocijo de todos, la niña abandona su trabajo y va a pasar una temporada a la casa de sus futuros padres políticos, a instancias de éstos. Esta intimidad da ocasión a acontecimientos que conducen a la ruptura del compromiso. La joven intenta un litigio contra los padres de su ex prometido, reclamando una crecida suma de daños y perjuicios, no por el perjuicio moral sufrido sino a mérito de haber perdido, por culpa de ellos, su ocupación. Decidiendo el caso, el tribunal de Saint-Etienne ha dado la razón a la actora, fundándose en que, si bien la ruptura del noviazgo no es por sí misma suficiente a fundar una demanda de indemnización, ha habido imprudencia de parte de los demandados al no haber estudiado con atención el carácter de la niña antes de invitarla a su casa, con la consiguiente pérdida del empleo; por cuyos motivos procede la aplicación del artículo 1382 del Código Civil, que establece que "cualquier hecho del hombre que ocasione a otro un perjuicio, le obliga a reparar la falta ocasionada con él".

Otra hubiera sido la decisión si el juzgamiento del caso hubiese comprendido a un tribunal argentino, y aún aquí no se puede explicar su alcance sino ligándolo a la situación que la guerra ha traído en orden a la familia. Los matrimonios son menos frecuentes que nunca. Una prédica diaria así lo revela. Tanto que, con fallos como el referido, la magistratura no hace más que coadyuvar al movimiento temiente a la reconstrucción del hogar.

Pues, al mismo tiempo que los jueces aplican con un criterio legal sólo explicable en la institución civil del "breach of promises" de los ingleses el código francés, se va apareciendo en los muros de las iglesias parroquiales una pastoral del arzobispado que es toda una vehemente incitación a la unión de los jóvenes. El propio tiempo que M. Tery, desde las columnas de "L'Oeuvre", aboga abiertamente en favor de la maternidad natural. Francia ha perdido en la guerra alrededor de dos millones de hombres. Otros dos millones no pueden formar hogar a causa de la difícil situación económica. De aquí resulta que ahora hay diez mujeres para un varón, o, mejor dicho, "contra" un varón. ¿Qué remedio reclama este serio problema? M. Tery no vacila en responder que la maternidad natural. Las jóvenes que quieran ser madres y todas deben quererlo, pues, de otro modo la dificultad no hallará solución, se honrarán con un gesto noble y valiente. Los prejuicios sociales deberán abstenerse de molestarlas. En todo caso, no tienen ellas la culpa; la culpa la tienen... los hechos... ¿Qué es esto es una falla en la argumentación de M. Tery? Y eso ¿qué importa? Lo importante no es encontrar un justificativo apodíctico sino un resultado.

En medio de todo, lo que nos interesa es observar cómo, en este problema de la post-guerra (que es la verdadera guerra) la ética tradicional se da la mano con la científica. Buscando una solución, por diferentes senderos. Ehrenfels, el sabio precursor de Freud, que defiende con admirable tesón su teoría en favor de la unión poligámica, y Forster, el irreductible teórico de la unión monogámica, se dan un abrazo de paz sobre los escombros de la tragedia.

Difícil calcular el resultado de la propaganda en pro del "creced y multiplicaos". Sólo puedo adelantar que las bellas burguesitas que llenan la sala de la Comedie Française acogen con aplausos muy tibios la perorata postiza con que concluye el fraile casamentero de "Demi Frère".

Saúl Taborda.

París, septiembre de 1923.

Produjose hoy en el estuario un notable descenso de la marea

El fuerte viento oeste-noroeste que marcó el cuadrante desde las primeras horas de esta mañana, originó un descenso pronunciado de la marea, la que llegó a un nivel que dificulta la navegación en el interior del estuario y sobre todo en los canales.

El cambio de la dirección del viento hacia el oeste, observado a las 10 de la mañana, impulsó aún más a las aguas en dirección externa, provocando una bajante más pronunciada. Después de esa hora, la altura de la marea en los lugares más profundos del canal Sud, según lo registrado por el semáforo del Riachuelo, fué de 17 pies escasos.

Desde las 9 horas, se procedió a la clausura de ambas compuertas, que dan acceso a los diques, desde las dársenas norte y sur.

En consecuencia, el movimiento portuario quedó paralizado, siendo imposible el traslado de buques de uno a otro dique.

De acuerdo con lo señalado por dicho semáforo, en el sur había, a las 6 de la mañana, 20 pies, con 4 pulgadas; a las 7, 20 pies; a las 8, 19 pies; a las 9, 18; a las 10, 18, con 4; a las 11 y a las 12, apenas 17 pies.

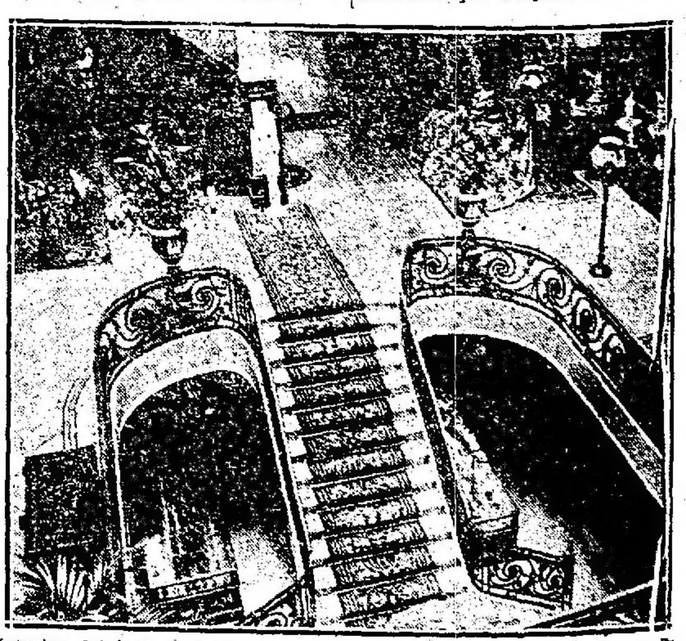
Las tendencias son, por la persistencia del viento oeste, de que el río descienda aún más.

El vapor Lutetia no pudo pasar al dique 4, quedando amarrado en la dársena norte.

Entre los vapores que no han podido efectuar movimientos internos, se encuentran varios vapores, como también muchos otros que no han podido entrar ni salir del puerto.

Los grandes ensanches de la tienda San Juan

Han sido recientemente habilitados al público los nuevos ensanches de la tienda "San Juan" con lo cual va adquiriendo la gran amplitud que exige la importancia de sus operaciones. Se responde con ello a una necesidad latente ya que los ensanches sucesivos que fueron abarcando varios departamentos colocados a la altura de las mayores exigencias. Esa evolución se ha marcado con la orientación inteligente y la consagración activa de sus directores, determinando la creciente prosperidad de aquel modesto negocio del primer momento que ocupaba un local reducido de apenas 1100 metros cuadrados y que giraba con un capital de 4.000 pesos! Hoy dispone de una superficie de 33.000 metros y tiene un capital de 9 millones de pesos. El personal lo componen 1270 empleados de ambos sexos y el local está dotado de todas las comodidades propias de la importancia, conquistada y del estado de progreso que se consigna en el país en los negocios de este género.



Interior del hall de los nuevos salones recientemente inaugurados en la Tienda "San Juan".

Ha llegado a ser así la tienda "San Juan" una verdadera institución que se ofrece como un modelo en su género, no sólo por el adelanto alcanzado sino por la atención de sus ru-

gran radio sobre la base del viejo local de la esquina de Alsina y Piedras, eran insuficientes ante la continua y renovada predilección del público que dispensa todo su favor al acreditado establecimiento de esta plaza.

Nuevos detalles del asalto perpetrado en Capilla del Señor

Tres de los detenidos en el interior del bar Colón se confiesan autores de los disparos

Amplias informaciones recogidas en el lugar del hecho

(De nuestro enviado especial)



1) Capilla ardiente levantada en los salones de la Municipalidad, donde se velaron los restos del intendente señor Petrella. 2) Dr. Gabino Salas, defensor de los acusados. 3) Frente del bar Colón donde ocurrieron los hechos. Los lugares marcados con x señalan el punto donde cayeron las víctimas. 4) De izquierda a derecha José Pereyra, Juan Julio Pereyra y Eduardo Pereyra, los tres hermanos que tan activa participación tuvieron en los hechos. 5) Martín Pacheco sujeto que esta mañana se confesó autor de los disparos.

Está aún latente en el espíritu de todos los habitantes de esta población la dolorosa impresión causada por los acontecimientos de anteanoche.

En los diversos lugares donde se reune el público, se comentan vivamente los hechos; y no hay una sola opinión en contrario respecto de que los autores del mismo han procedido con absoluta premeditación.

Comprueba este aserto el hecho, sin explicación, de que los hermanos Pereyra, dueños del establecimiento en cuyas puertas se produjo el tiroteo, aparecieran en esas circunstancias en los umbrales de la misma, cuando sus ocupaciones debieron mantenerlos dentro del local, ocupados, como es natural, en las tareas habituales.

El informe médico ha evidenciado que después de producirse el deceso del señor Petrella, se le hicieron al cadáver una serie de disparos a boca de jarro. Demuestra ésto que el extravío de los asesinos los llevó hasta el ensañamiento más brutal e inútil.

Después del hecho. —

A través de nuestra información de ayer, los lectores habrán conocido los pormenores del atentado.

Producida la agresión y apenas se oyeron las descargas, el oficial Santiago J. Macedo se trasladó hasta el lugar del hecho, al frente de varios agentes, pretendiendo acercarse al bar Colón, cuyas puertas aparecían cerradas. En esas circunstancias se entreabrieron los *postigos* del citado bar y aparecieron en el umbral de la puerta varios sujetos que, empuñando armas, amenazaban con hacer fuego en caso de que alguien pretendiera acercarse.

El oficial Macedo, que no contaba con fuerzas suficientes, vióse obligado a retroceder, pero como medida preventiva, procedió a rodear la manzana para evitar la fuga de los criminales.

Las puertas del bar fueron entonces nuevamente clausuradas.

Después de algún tiempo se recogieron los cadáveres del intendente municipal señor Petrella, que yacía sobre la vereda, y el del comisario señor Giráldez, que cayó en medio de la calzada. Al cuerpo del señor Petrella se lo condujo al local de la Municipalidad, donde se levantó la capilla ardiente.

El cadáver del comisario Giráldez fué llevado a una casa de la localidad y ayer se lo envió a La Plata, donde será velado por los deudos.

Los atacantes no se entregan. —

La misma situación del primer momento, en lo que respecta a la detención de los autores del hecho, se mantuvo hasta ayer por la tarde, pues los sujetos refugiados en el interior del bar se siguieron negando hasta ese momento al pedido de rendición que se les formulara desde el exterior.



Arriba: De izquierda a derecha Alberto Colombres, Eleuterio Sánchez (a) El Chino, Héctor Colombres (a) Chinchita y Dionisio Adrián Silva, complicados en los hechos y rigurosamente incomunicados. Debajo: x Román Carlos Barroso y otro detenido a quiénes se sindica como participantes del hecho.

La llegada del ministro de Gobierno.

La llegada del ministro de Gobierno de la provincia, doctor Casás, ha influido poderosamente para que se calmara la enorme excitación provocada en el vecindario por el vandálico hecho.

El citado secretario de Gobierno desplegó una actividad y un celo extraordinarios, y puede afirmarse que a su decidida intervención debe agradecerse que no se repitieran los sangrientos sucesos.

El doctor Casás llegó a Capilla del Señor ayer en el primer tren, acompañado por el jefe de Policía señor Laureano Algañarás; del segundo jefe de Investigaciones, señor De La Cuesta y de un grupo de funcionarios policiales.

Inmediatamente se dirigió hacia el lugar de los hechos e intimó a los ocupantes del bar Colón la rendición inmediata. El pedido del doctor Casás fué satisfecho inmediatamente y se abrieron las puertas, penetrando a la casa el ministro y su comitiva.

En esas circunstancias hallaron en el interior del local a los sujetos Martín Pacheco, José A. Pereyra y Raimundo Sánchez.

El último nombrado tenía una herida en la espalda.

Se encontró igualmente, en el interior del bar, una cantidad elevada de revólvers, cuatro carabinas y gran número de balas.

Ante el juez. —

Inmediatamente los detenidos fueran conducidos al Departamento de Policía y el juez instructor de la causa, doctor Julio M. Facio, procedió a tomarles declaración.

Hemos podido averiguar, por nuestros propios medios, pues la causa fué declarada secreta, que los acusados en su mayoría niegan el hecho y solamente se han hecho responsables de él los sujetos sorprendidos en el interior del local.

Sin embargo, se ha establecido que varios de los sujetos detenidos que fueron encontrados en otros sitios se hallaban presentes en el lugar del tiroteo.

Los testigos. —

La labor del juez es intensa y difícil. En general, los testigos que deponen ante él manifiestan desconocer los hechos, seguramente temerosos de venganzas ulteriores, atentos a los recursos que evidenciaron los que aparecen acusados de los sucesos.

Con el comisario De La Cuesta.—

Pudimos cambiar algunas palabras con el comisario De La Cuesta, funcionario ventajosamente conocido por su inteligente y destacada actuación en el cargo.

—Evítenme — nos dice, — hacer declaraciones, pues bien saben ustedes que la causa es secreta y, en consecuencia, deben reservarse todos los detalles de los hechos.

Sin embargo, puedo adelantarles que los autores materiales de los homicidios serán identificados, con lo cual la labor del juez será simplificada.

Sepelio de los restos del señor Petrella. —

Esta tarde, a las 14 horas, se realizó en el cementerio local el sepelio de los restos del señor Petrella.

Fué una ceremonia conmovedora, que se llevó a cabo en medio de la completa adhesión del vecindario, que formó el cortejo desde la Intendencia hasta la necrópolis.

El comercio cerró sus puertas, adhiriéndose al duelo.

Un detalle conmovedor.—

Para hacer aún más lamentables los sucesos del lunes, debemos consignar que el señor Petrella debía contraer enlace en el mes de noviembre con una niña de la localidad, la que al enterarse de los hechos ha sufrido una conmoción tan violenta que peligra su vida.

El féretro fué conducido a pulso hasta la iglesia, donde se ofició una solemne misa.

El doctor Delfor B. Méndez pronunció en el cementerio una conmovedora oración fúnebre momentos antes de darse sepultura a los restos.

En representación de la policía de la Provincia, concurrieron al sepelio los siguientes comisarios: inspector Domingo Montes, comisarios seccionales señores Adolfo Frías, Eduardo Bertoni, Luis L. Beltrán, Ramón Torres Brizuela, Antonio Alvarez Miranda, Abdelio Ortiz y Sebastián Y. Jiménez.

Resultados de las autopsias.—

Los doctores Angel G. Badi, Luis Terrarosa y Marcha Ríos, que practicaron ayer las autopsias de los cadáveres, presentaron los siguientes informes:

La muerte del comisario señor Giráldez fué determinada por las siguientes heridas:

Una con el orificio de entrada de uno de los proyectiles que alcanzó a dicho funcionario, se encuentra en la región supraclavicular, a dos centímetros hacia adentro de la articulación aeroniucio clavicular del lado izquierdo. Luego pasa por la tercera vértebra cervical, interesando la arteria vertebral izquierda, lo que ha causado una fuerte hemorragia, para penetrar por el canal medular, donde se encuentra la bala, que ha provocado en esa parte la destrucción de la médula espinal.

El otro orificio de entrada hállase sobre la cuarta costilla derecha, en su borde esternal, perforando la cavidad pericárdica, destruyendo los grandes vasos de la aorta y la piel pulmonar, lo que provocó también una gran hemorragia. Este proyectil ha perforado igualmente la tráquea y la costilla en su parte posterior teniendo orificio de salida.

El señor Petrella presenta las siguientes heridas: Orificio de entrada supraclavicular. El proyectil ha *entrado* por la parte posterior y ha salido por la parte exterior, perforando los tegumentos casi superficialmente. El orificio de salida está a cuatro centímetros de la entrada, sobre la parte inferior de la misma región mastoidea, en dirección hacia arriba, encontrándose el proyectil a la entrada de la cavidad craneana envuelto en substancia cerebral.

Segunda: Orificio de entrada en la región parodítica izquierda.

Tercera: Orificio de entrada en el quinto espacio intercostal de la línea media hacia la derecha, perforando el pulmón y corazón; tiene otras heridas en los brazos y en las manos.

Las heridas del señor Petrella fueron producidas por revólver calibre 38, así como las del comisario Giráldez, quien también presenta una herida de bala calibre 44.



Puerta del bar Colón en cuyo umbral cayó muerto el comisario Giráldez

NOTAS POLICIALES

Anciana muerta por un carro

EL CONDUCTOR ESTA DETENIDO EN LA SECCION 19a.

Ocurrió esta mañana en la vía pública un accidente de fatales consecuencias para una anciana.

Poco antes de las 8.30, la señora Angela Trabuco de Peschiera, salió de su casa Gallo 1568 con el fin de efectuar unas compras en una feria franca que funciona en las inmediaciones de aquélla.

Llegó hasta la calle Agüero y al pretender cruzar la calzada, frente al No. 1412 fué atropellada por el carro de dos ruedas que guiaba Oscar Vignó y cuya proximidad no había advertido.

La víctima cayó al pavimento y una de las ruedas del vehículo le pasó por sobre el cuerpo ocasionándole lesiones internas de carácter grave.

Instantes después era recogida en una ambulancia de la Asistencia Pública y al ser llevada al hospital Alemán dejó de existir sin que fuera posible prestarle auxilios.

La víctima era de nacionalidad italiana, de 66 años de edad, viuda.

El conductor del vehículo se encuentra detenido en la comisaría 19a., a disposición del señor juez de instrucción doctor Jaime Llavallol.

Grave accidente

MENOR ARROLLADO POR UN TRANVIA

Hoy, a las 9 y 20, en la esquina de las calles Cullen y Bucarelli, al menor de 11 años José Baesa, en circunstancias que pretendía cruzar la calzada fué arrollado por un tranvía de la empresa Lacroze, que dirigía el motorman Antonio Signorelli.

Baesa resultó con ambas piernas fracturadas, y fué llevado, para su curación al hospital Pirovano, donde quedó internado.

El motorista está detenido en la comisaría 39a.

Sobre la falsificación de monedas

GARZOTTO SERA ENVIADO AL PALACIO DE JUSTICIA

Ninguna novedad se ha producido con respecto al asunto de la falsificación de monedas de 20 centavos, de lo cual nos ocupamos ampliamente en nuestras dos ediciones de ayer.

El sumario que se instruía, quedó terminado anoche, y hoy será remitido, conjuntamente con el detenido Garzotto, al palacio de justicia, a disposición del juez federal doctor Miguel L. Jantus.

Hurto de un automóvil

HA SIDO VALUADO EN $ 2.500

Poco después de las 21, se presentó en la comisaría 17a. D. Leandro Ciro, manifestando que, autores desconocidos; *media hora antes*, le habían substraído el auto Ford chapa 515 P., que había dejado momentáneamente estacionado frente a su domicilio, Charcas 2019.

El damnificado estimó el vehículo en 2.500 pesos.

Con aviso al señor juez de instrucción doctor Federico Benítez, se procura el secuestro del automóvil y la detención de los ladrones.

Identificóse a una mujer muerta por el tren

La subcomisaría de Puerto Nuevo, después de múltiples averiguaciones logró establecer que la mujer que ayer fuera encontrada muerta en las vías del F.C.C. Argentino, a la altura de la calle Rodríguez Peña, era Consuelo Meis de Conde, española, de 27 años de edad y se domiciliaba con su esposo en la casa Melo 1948.

El cadáver de la nombrada, como lo informamos ayer, fué encontrado completamente destrozado en la vía ascendente número 1, y no fué posible establecer en el primer momento su identidad a pesar de las averiguaciones que en ese sentido practicó la policía.

No se ha podido saber hasta ahora cuál es el convoy que la arrolló, como tampoco si se trata de un suicidio ó de un accidente.

De la diligencia se ha dado cuenta al juez federal doctor Jantus.

Robos y hurtos

Pedro Baggi y José Kinebel, domiciliados 25 de Mayo 425, denunciaron en la comisaría 1a. la sustracción de ropas y dinero por valor de $ 90 y 125, respectivamente. Se dió cuenta al juez doctor Irigoyen.

—En la seccional 5a. se presentó ayer Patricio Francisco, domiciliado Ayacucho 442, manifestando que personas desconocidas, en un tranvía de la empresa Lacroze, en Corrientes y Paraná, le sustrajeron una valija conteniendo manteles y encajes que estima en $ 1.600.

Se practican averiguaciones para detener a los delincuentes y se instruye sumario.

—D. Mariano Irigoyen Iriondo, domiciliado Tucumán 900, expuso en la comisaría 9a. que al descender de un tranvía en Corrientes y Medrano, le fué sustraído un reloj de oro que avalúa en 500 pesos.

Se dió intervención al juez doctor Federico Benítez.

Ebrio agredido

Anoche, en el interior del cine Electric Palace, ubicado en la calle Lavalle 836, durante la función, Santiago King aplicó varios golpes de puño a Feliciano Arencio.

Ambos estaban sentados en la platea, y este último, que se hallaba ligeramente alcoholizado, fué agredido, según su atacante, porque lo molestaba rozándolo con el cuerpo.

Atencio presenta algunas contusiones en el rostro, que le fueron curadas en la Asistencia Pública.

El agresor está detenido en la comisaría [illegible], que instruye el sumario de estilo.

Ascensos en la Policía

FUERON FAVORECIDOS CINCO ANTIGUOS EMPLEADOS

El Poder Ejecutivo firmó ayer un decreto de ascensos en la policía, de acuerdo con las propuestas que hace algún tiempo fueran elevadas por la jefatura. Los empleados ascendidos figuraban en el primer puesto del escalafón en sus respectivas gerarquías.

Por el citado decreto se nombra comisario al subcomisario don Alfredo Fernández, en su reemplazo al auxiliar Severino y Cirigliano, en sustitución de éste al inspector Osiris Suárez, en su lugar al escribiente Aquino H. Otero y para ocupar el puesto de este último al meritorio Ventura Verges.



Comisario Alfredo Fernández

El comisario Fernández ingresó a la repartición policial como agente meritorio el 1o. de junio de 1903 ascendió a oficial escribiente el 23 de octubre de 1904, a oficial inspector el 2 de enero de 1909, a auxiliar al año siguiente y a subcomisario el 8 de agosto de 1911. Actualmente se hallaba al frente de la comisaría 13a.



Subcomisario Severino J. Cirigliano

El subcomisario Cirigliano ingresó a la policía como telegrafista de 5a. el 19 de enero de 1899, fué ascendido a telegrafista de 4a. el 1o. de enero de 1904, a 3a. el 6 de octubre de [illegible], a 2a. el 3 de abril de 1907, a oficial inspector el 1o. de marzo de 1912 y a auxiliar el 21 de junio de 1913.



Oficial Inspector Osiris Suárez

El auxiliar Suárez, ingresó como cadete el 1o. de marzo de 1912. Fué ascendido a meritorio el 1o. de enero de 1913, a escribiente el 8 de agosto de 1914 y a inspector el 26 de agosto de 1921.

El nombramiento del señor Fernández ha sido bien recibido en la repartición policial, por tratarse de un antiguo y meritorio funcionario que goza de generales simpatías.

Los otros favorecidos son activos e inteligentes empleados con muchos años de servicio y con una brillante foja de servicios.

Departamento Nacional del Trabajo

Labor desenvuelta por cada una de las divisiones

Publicamos a continuación el movimiento administrativo y la labor desarrollada por cada una de las divisiones de esta repartición:

Presidencia—

Continuando la obra de acercamiento a los gremios, iniciada por la presidencia, y con la finalidad de obtener un registro gremial, se ha dirigido a las asociaciones obreras y patronales en la siguiente forma:

"Habiéndose abierto un registro gremial en la institución a mi cargo, pido a usted y por su intermedio al centro que preside, a inscribirse en él. La importancia de esta inscripción, no escapará a su claro criterio; el registro, necesario tanto para el centro como para el Departamento Nacional del Trabajo, es un elemento indispensable para el futuro, época en que se legisle sobre sociedades gremiales. En consecuencia, solicito de usted se interese al respecto, agradeciéndole desde ya su gestión".

—Expedientes de ministerios: 27 entrados y 14 salidos; id. de caja de jubilaciones, 111 y 131; oficios de jueces, 10 y 5; expedientes juzgados de paz, 7 y 2; notas al Ministerio del Interior, 9; varias, 104; libros rubricados (ley 9688), 260 juegos; id. (ley 10.505), 21 ejemplares; id. (ley 5291), 12.

Legislación—

Informes: Se han producido 43 informes sobre expedientes generales y 29 informes en otras tantas solicitudes motivadas por la ley No. 4661 (Descanso dominical).

Publicaciones: Se ha realizado el reparto de "Crónica Mensual" del Departamento Nacional del Trabajo correspondiente al número 68. Se preparó el material correspondiente al número 69.

Fichero: Durante el mes de septiembre, se hicieron 283 fichas correspondientes a otras tantas informaciones nacionales y extranjeras de legislación social y obrera. El total de las fichas bibliográficas realizadas en el curso del corriente año, asciende a 3.570.

Biblioteca: Continúa recibiéndose y se han catalogado 453 piezas bibliográficas que, a título de canje, llegan de todo el mundo.

Estadística—

Se prosigue el fichamiento de los expedientes sobre accidentes del trabajo correspondientes al año 1922; el número de fichas terminadas asciende a 15.200.

Se ha dado término a la clasificación de fichas sobre mortalidad, correspondiente al año 1922, como asimismo, a la compilación de las mismas, activándose los cuadros estadísticos respectivos.

Se continúa el trabajo de estadísticas de salarios correspondientes a las industrias en general.

Se ha dado comienzo a la encuesta sobre el grado de desocupación obrera a fin de poder efectuar una estadística sobre la materia.

Ha sido terminado el trabajo sobre movimiento de huelgas durante el primer semestre del año en curso con la demostración general por industrias y profesiones, clases de huelgas, número de huelguistas, la causa de las mismas; duración, resultados, jornadas perdidas, salarios dejados de percibir y sexos de los huelguistas.

Inspección y vigilancia—

El movimiento durante el pasado mes ha sido el siguiente:

Se expidieron 583 libretas de menores; se informaron 100 expedientes, siendo de $ 157.371.37 el monto de los depósitos por indemnizaciones de accidentes del trabajo; se recibieron 2.725 denuncias de accidentes; se inspeccionaron 267 establecimientos, que ocupan 4.381 obreros, para el padrón industrial; para el padrón comercial, se inspeccionaron 1.262 establecimientos, que ocupan 4.259 personas; se visitaron 98 locales donde se da trabajo a domicilio a 1.149 obreros; se comprobaron 390 infracciones a las leyes obreras; fueron reconocidos por el Departamento Nacional de Higiene 150 obreros accidentados; se expidieron 290 cartas relacionadas con asuntos de índole diversa; se realizaron 435 providencias; se informó a los jueces 4 oficios sobre accidentes del trabajo.

Asesoría Jurídica para Obreros.—

El movimiento de esta oficina ha sido el siguiente:

Obreros comparecientes 551, asuntos iniciados 261, comunicaciones a patrones 442, patrones que contestaron 66, id. que concurrieron 67, consultas verbales evacuadas 192, dinero reclamado $ 38.759.81, dinero por el que se inicia acción judicial 20.275.41, dinero percibido directamente en la oficina 2.348.53, dinero de asuntos enviados al Defensor de Menores 1.209.91, dinero de asuntos desestimados 3.890, actas de demanda 127, pliegos de posiciones 27, interrogatorio de testigos 29, escritos pidiendo nueva audiencia 20, id. id. se dictó sentencia 5, actos levantadas en la oficina 5, escritos jurídicos varios 60, notas e informes 28.

Registro Nacional de Colocaciones—

Obreros fichados ofrecidos 1.449, demandas patronales 1008, colocaciones realizadas 654.

Las diferencias de cifras entre las demandas patronales y las colocaciones realizadas, corresponden al servicio doméstico, pues los pedidos de las familias superan a las sirvientas que se ofrecen.

De estas cifras globales, corresponden a la agencia número 1: obreros ofrecidos 212, demandas patronales 60, colocaciones realizadas 44.

A la agencia número 2: obreros ofrecidos 135, demandas patronales 133, colocaciones realizadas 103.

En el mismo período de tiempo, las agencias particulares han colocado a 925 personas de ambos sexos.

Se han producido 7 reclamaciones contra agencias particulares por cobro indebido de comisiones, las que suman 34 pesos.

En este registro, se están preparando las circulares que anualmente se remiten a las regiones, para reconocer la situación de los braceros para la época de la recolección de cereales.

MISCELANEA NOTICIOSA

Sociedad de obstetricia y ginecología.—

Bajo la presidencia del doctor J. C. Llames Massini, esta sociedad celebrará mañana, a las 17, su 13o. sesión científica ordinaria para tratar la siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

A propósito de la comunicación del doctor J. B. González, sobre: "La infección puerperal y el criterio científico. Conceptos prácticos y claros sobre su definición, su contagiosidad, su pronóstico y su tratamiento", por el doctor A. Larguía Dávila.

A propósito de la comunicación del doctor A. J. Villar, sobre: "La pequeña cesárea en los casos de interrupción terapéutica del embarazo", por los doctores J. B. González y M. L. Pérez.

A propósito de la comunicación del doctor S. E. Bermann, sobre: "Las incisiones profundas del cuello uterino durante el parto", por el doctor J. B. González.

Doctores M. L. Pérez y A. M. Sosa Sánchez.— "Muerte de feto por estrangulamiento del cordón umbilical alrededor de una brida amniótica" (Con presentación de pieza).

Doctor T. J. Piccardo.— "La ligadura de las arterias hipogástricas en la operación de Wertheim".

Doctor E. L. Vila.—"Quiste hidático intramural de útero".

Doctor A. J. Bengolea.— "Inundación peritoneal por ruptura de un folículo de Graaf".

Doctor T. J. Piccardo.— "Sobre una variedad de técnica en la histerectomía abdominal sub-total", (Técnica Magalhaes).

Audiciones radiotelefónicas

PROGRAMAS PARA HOY

Radio Cultura (Estación Palermo)—

A las 21.15: Recital de poemas nativos, del poeta uruguayo Fernán Silva Valdés, a cargo de la Srta. Mony Hermelo, con el concurso de la Srta. Elvira Fernández, del Sr. Manuel José Benavente y del duo de guitarra y canto Lombardini-Beltrame, de la Sociedad Argentina de Arte Nativo.

1. a) Aires correntinos (violín y guitarra), Sres. Maldana, G. Cruz e Ismael Gómez. b) Duo Lombardi-Beltrame.
2. Cuadro Viejo; a) El indio; b) El centauro (declamación).
3. Duo Lombardi-Beltrame.
4. El rancho (declamación).
5. Benavente J. M.: Oye mi canto, Huaynu (poesía de M. A. Camino), canto.
6. El poncho (declamación).
7. Duo Lombardi-Beltrame.
8. El puñal (declamación).
9. Benavente M. J.: Danza a las estrellas (incásico), piano, por el autor.
10. Disertación sobre los poemas nativos de Fernán Silva Valdés, poeta uruguayo, a cargo del Sr. Norberto A. Frontini.
11. Forte Vicente: El nido (poesía, de F. S. Valdés), canto.
12. a) El mate amargo; b) Las nazarenas (declamación).
13. Benavente M. J.: Rosal te soñé, Yaraví (poesía de M. A. Camino), canto.
14. El payador (declamación).
15. Duo Lombardi-Beltrame.
16. a) Brujería (inédita); b) Alma en pena (inédita), declamación.
17. Forte Vicente: No pienses, vidita mía... (canto).
18. a) Las boleadoras; b) La carreta (declamación).
19. Duo Lombardi-Beltrame.

Estación Radio Sud América—

Onda 375 metros.

A las 15.30: Audición No. 351, por la orquesta de la Radio Sud América.

Primera parte — 1. Confrey: Stumbling (shimmy).
2. [illegible]: Alma de mujer (tango).
3. [illegible]: Vals de las horas.
4. Catalani: La Wally (ópera), fantasía.
5. Svendsen: Romanza (solo de violín) señorita Margarita Spacco.
6. Arezzo: Le plus joli rêve (intermezzo).
7. Catalani: La Wally (ópera), fantasía.
8. Saint-Saëns: Paraphrase de Samson y Dalila (solo de violoncelo), Sr. Enrique Giobbi.
9. Serrano: Seguidillas (intermezzo).
10. Berte: La casa de las tres niñas (opereta), fantasía.
11. Tosti: [illegible] (romanza).
12. Gaudio: [illegible] (zamba).

A las 17.30: Segunda parte—Bailables a cargo del [illegible] Adolfo R. Avilés.

A las 18.30: El señor Alejandro Castagnino, disertará sobre el tema "Juventud responsable".

A las 18.45: "Los últimos modelos de París", a cargo de la edición argentina de la revista "Vogue".

A las 19.15: La señora Carmen S. de Pandolfini leerá unos de sus escogidos cuentos para los niños.

Confitería del "Aguila"
Callao esq. Santa Fe - Bs. Aires
Unión Telefónica 95 y 810, Juncal
PIDAN ORCILLA CIGARETES

CRONICA SOCIAL

La comisión directiva de los Hogares Cristianos prosigue con toda actividad los preparativos para el te danzante que se realizará el domingo próximo en los salones del Club Torcuato T. de Alvear.

El pedido de localidades puede hacerse por teléfono a los números 3726, Palermo y 3016, Buen Orden. El precio de la entrada con opción al te se ha fijado en 4 pesos.

Las invitaciones llevan las siguientes firmas:

Sara Gibson, Marta Doncel, Valentina Cavalié, María E. Leiva, Esther y Nelly Martínez, Sofía Vieyra Sagastume, Elena Lynch, María Cristina González, Eloísa Frías, Laura y María Carmen Lobos, Fanny Mere Duggan, Berta Correa Morales, María E. Videla, Delia Lezica, Susana Toledo, María A. Dávila, Carmen Torres, Morta Lastra y Corina Crespo.

* * *

Como todos los jueves a la noche, se realizará mañana en el Savoy Hotel el diner dansant de moda que congrega a buen número de personas conocidas, dando lugar a una brillante reunión social.

Para el diner-dansant de mañana son numerosas las personas que se han hecho reservar mesas, motivos estos más que suficientes para que el diner-dansant alcance mañana lucidas proporciones.

* * *

El sábado próximo, tendrá lugar el enlace de la señorita Judith F. Molfino con el señor Celestino Garay Mendoza.

Serán padrinos de la ceremonia, la señora María Ventura Mendoza de Garay y el señor Pedro Molfino.

Del acto civil, a realizarse el mismo día, serán testigos los señores Germán Marsch y Juan P. Molfino.

* * *

Motivará una ceremonia nupcial muy lucida la consagración del enlace de la señorita Raquel Agote con



el señor Carlos Wappers Lavalle, que se efectuará hoy en el templo de la Piedad.

Actuarán como padrinos de la ceremonia religiosa la señora Ernestina Lavalle de Wappers y el doctor Pedro Agote.

Los novios y sus padrinos entrarán al templo, acompañados del siguiente cortejo:

Emilia Fuschini de Agote con Adolfo, Emilia Agote con Carlos Robertson Lavalle, Ester Zinny con Pedro L. Agote, Lía Saborido Wappers con Alfredo Agote, Delfina Lavalle Lezica con José Saborido Wappers, María Teresa Aldao Agote con Rodolfo de Surra, María Luisa Agote con Eduardo Troncoso Calvo, Enriqueta Bidau Lastra con Luis Agote, Josefina Quirno Lavalle con Jorge Lavalle Lanusse.

En el acto civil, que se efectuará mañana, serán testigos por parte de la novia, los señores Eduardo Fidanza y Luis Agote y por el novio los señores Juan Húnter, Avelino Quirno y Jorge Lavalle Cobo.

* * *

Dió margen a una lucida nota artística social llena de intensas emociones el espectáculo de arte nativo que se realizó ayer en el teatro Odeón, organizado por la distinguida folklorista Ana S. de Cabrera.

La numerosa y destacada concurrencia que llenaba completamente el teatro, aplaudió con entusiasmo tanto la conferencia pronunciada con palabra fácil y clara dicción por la señora de Cabrera como las canciones y estilos de tierras adentro que dicha señora cantó en la guitarra con su voz suave y simpática, y la gracia sutil y picaresca que la distingue.

Fueron también sumamente aplaudidas las danzas características de nuestras lejanas provincias, retirándose la concurrencia vivamente complacida, deseando la repetición de fiestas tan agradables.

* * *

En la rotisserie del Pasaje Güemes tendrá lugar mañana la comida que efectúan los abogados egresados en los años 1916-1917 para estrechar vínculos de amistad.

El doctor Carlos López Lumbe hará uso de la palabra.

Las invitaciones que circulan llevan las siguientes firmas:

José María Paz Anchorena, Carlos María Sojo, Héctor F. Bidart Malbrán, Juan Francisco de Larrechea, Luis Moreno Carabassa, Hermenegildo Ménica, Luis A. Podestá Costa, Américo Albino, Marcos Satanowsky, Félix López Osorio, Ernesto Marcó del Pont, Roberto Davison Vivanco, Eduardo A. Devoto, Juan Llansó, Marcelino del Mazo, Hugo Angel Odorigo, Belisario Otamendi, Jorge Cabrera, Sadit Peyregne, Guillermo A. Rojas, Rafael de la Vega, Aristóbulo Durañona.

* * *

Un núcleos de amigos del señor Enrique J. Chanacordie le ofrecerá el sábado próximo una comida en el restaurant Mónaco, para despedirlo de la vida de soltero.

* * *

En el templo del Carmelo comenzarán a oficiarse mañana a las 9 y 30 misas gregorianas, en sufragio del alma del doctor Delfino Pacheco.

* * *

Festejando una fecha íntima, la señora Clarisa Avendaño de Pérez ofrecerá un te el próximo sábado, a un núcleo de relaciones.

Mañana será bendecido en la iglesia de San Agustín el enlace de la señorita María Esther Vigneau con el señor Eduardo E. Morán, siendo padrinos la señora Carmen Silva de Morán y el señor Pedro Vigneau.



Acompañará a los novios el siguiente cortejo:

Sra. Catalina D. de Vigneau con el señor Alejandro Vigneau; Paulina V. de Morán con Carlos E. Morán; Herminia Vigneau con Víctor M. Morán; Haydée Vigneau con D. Albelardo P. Boullosa; Sara C. Gallo con Juan Carlos Vigneau; Carmen E. Boullosa con Nicasio Biedma; Alcira Basile con Edmundo M. Gallo.

El matrimonio civil se efectuará el día antes actuando como testigos por parte de la novia el señor Juan Carlos Vigneau, y por la del novio el señor Carlos E. Morán.

* * *

En un ambiente muy animado, transcurrió la reunión efectuada ayer en el Club Argentino de Pelota, en honor de las delegaciones de jugadores de "tennis" uruguayos y chilenos.

Después de jugarse un partido de "tennis", en el que intervinieron los señores Roberto Ezcurra y Guillermo Madero y Urbano Fernández y Juan Carlos Moutos, la concurrencia fué obsequiada con una copa de champagne.

Entre otras, asistieron a esta reunión, las señoras y señoritas siguientes:

Marta Ortiz de Pozas de Ezcurra, Blanca Campos Urquiza de Amadeo Artayeta, Elsa Crolli de Dodds, señora de Cordner, Blanca Ocampo de Ezcurra, María Rita Arias, María Cristina Campos Urquiza, Sara Alvarez, Luisa Capdepont, Julieta y María del Carmen Ezcurra, Alcira, Esther y Josefina Spraggon, Fanny Feilberg, María Teresa e Isabel Dumas, Matilde Semprún, Beatriz y Laura Hernández, Elvira y Angélica Candioti.

* * *

En el cinematógrafo "Petit Splendid" tendrá lugar esta tarde una función extraordinaria a beneficio de la obra que sostiene la conferencia Taller de la Orden Tercera de Santo Domingo.

* * *

En el Savoy Hotel se realizará pasado mañana el te danzante organizado por la comisión directiva del Club Banco Boston, que preside el señor A. W. Beaty, en conmemoración del Día de la Raza, y en honor de las familias de sus asociados.

Dadas las simpatías de que gozan sus organizadores, así como el número de pedido de invitaciones, desde ya puede descontarse el éxito.

La entrada, con opción al te ha sido fijada en $ 4, pudiendo solicitarse estas el día de la fiesta, en el Savoy Hotel.

* * *

Dió margen a una interesante reunión social el te ofrecido ayer por la señora Ernestina Gazcón de Carranza a un núcleo de relaciones, festejando una fecha íntima.

Participaron de la fiesta, entre otras, las señoras:

Mercedes Pérez Mendoza de Mirey, Isabel Jiménez de Martel, Matilde Palacios de Carranza Vélez, Margarita Gallo de Marcó del Pont, Sara Maturana de Vidal, Rosario Grondona Gowland de Peralta Ramos, María Elena Navarro Cano de Blousson, Ercilia Lynch de Casares, Adela Pizarro de Lozano, Amalia Lastra de Vayo, María Alemán de Jiménez Zapiola, Matilde Carranza Vélez de Alemán, Ema Bullrich de Jiménez Zapiola, Carmen Zapiola de Quesada, Ana Palacio de Nougués, Topsy N. de Dickinson, Amalia Reyes Oribe de Lacroze Gowland, Sara Lewis de Ocampo, Angélica Gómez Pombo de Gómez Aguirre, María Schuchard de Rodríguez, Adela Carabassa de Pandó, Lucía Ham de Duhau, Emilia Witcomb de Herran, Elena Martel de Pirovano, Ana Nocetl de Duhau, Angélica Grondona Gowland de Gowland, María Teresa Santillán de Williams, Celestina Villar de Ortega, Lola Cornejo de Arias, Celina Somellera de Jantus, Delly Norton de Lawson Johnson, María Correa Morales de Saguier, Alcira Caravia de Muñoz, Adela Napp de Lumb, Dora De Bary de Cazón, Carmen Escobedo de Livingston, Josefa Bouquet Roldán de Figueroa Alcorta, Luisa Quintana Alcorta de Vernazza, Angélica Gazcón de Mackinlay, María Eloísa Jiménez Videla de Miguens, María Carranza de Lawson, Elfride Brinckmann de Achával Rodríguez, Benjamina Quintana Alcorta de Orzábal, Cora Fauvety de Jiménez Videla, Elsa Brinckmann de Martí, Juana Bustamante de Jiménez, María Ester Cigorraga de Marini, Carlota Pontaut de Zárate, Rosario Aldao de Hertz, Adela Casá de Pearson, Berta Bouson de Ibarra, María Carlota Jiménez Bustamante de Mendonca Paz, Elisa Juárez Celman de Sauze, Ema Cigorraga de Ramos Oromí, Josefina de la Torres de Matienzo, Mercedes Juárez Celman de Fernández Guerrico, Clara Figueroa Alcorta de Tobal, María Luisa Padilla de Helguera, Matilde Amadeo Casares de Juárez Celman, Elena Ocampo de Fernández, Lola Williams de Martel, Ester Díaz de Lamas, Ida Fernández de Ghigliani, María Luisa Fitte de Jiménez Videla, Zulema Peralta Ramos de Méndez Muñoz, Mercedes Achával de Figueroa Alcorta.

* * *

En el templo de San José de Calasanz, el R. P. Juan Alijarci consagrará mañana, a las 20.30, el enlace de la señorita Carmen R. Lo-



renzo con el señor Luis Abritta, actuando de padrinos la señora Josefa O. de Lorenzo y el señor Filiberto Laise.

Serán testigos del acto civil, los señores Rafael Borelli y Juan Lase.

* * *

Las numerosas amistades de la señorita María Esther H. Valdivieso, pasarán esta tarde a saludarla en vísperas de su enlace.

* * *

La señorita Clementina del Viso Villar, recibirá mañana el saludo de sus numerosas amistades con motivo de su próximo enlace.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias, será consagrada mañana la boda de la señorita María Antonieta Ibáñez con el señor Carlos M. Calvo.

Apadrinarán la unión la señora Esther Calvo de Dates y el señor Artesco Ibáñez.

El cortejo siguiente acompañará a los novios a su entrada al templo:

Carlota A. de Ibáñez con Nicolás A. Calvo, Juana Ibáñez de Málpeli Calvo con Hugo Málpeli Calvo, Yolanda Calvo con Francisco Dates, Elena Málpeli Calvo con Nicolás Calvo (hijo), Celia Tronceso Calvo con León N. Calvo, Adela Calvo con Federico Calvo, Magdalena Calvo con Carlos Mackinlay, Raquel Guerrico con Pedro Tronceso Calvo, Matilde Calvo con Willy Zimmermann y Violeta Calvo con Eduardo Tronceso Calvo.

En el acto civil, que se realizará el día anterior, actuarán como testigos los señores Mariano de Sarratea Pinto, Luis Escobar Cerda y Hugo Málpeli Calvo, por parte de la novia, y los señores Francisco Dates, Nicolás A. Calvo (hijo) y Luis M. Varela, por la del novio.

* * *

La boda de la señorita María Luisa López Saavedra con el ingeniero Carlos Thays (hijo), se realizará el 27 del corriente en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

* * *

Mañana a las 19 se realizará en la Catedral el enlace de la señorita María Eulalia Cames con el señor Carlos A. Chammás.

Actuarán como padrinos la señora Eulalia P. de Cames y el doctor Lucio M. Travella, por parte de la novia y la señora María Cancina de Chammás y el señor Augusto Chammás por el novio.

La novia entrará al templo del brazo de su padrino, el doctor Lucio M. Travella, dando el sayo el novio a doña María Cancina de Chammás.

Les precederá la siguiente corte de honor:

Señoritas Sarita Cames y Alicia Fernández Argañaraz, María Luisa Fernández Argañaraz y María Esther Cames, Haydee Chammás y María Lydia Cames.

El cortejo lo formarán las siguientes parejas:

Eulalia P. de Cames y Augusto Chammás, Mercedes C. de Ortiz y Alfredo F. Ortiz, Eugenia T. de Bustos y Martín E. Bustos, Julia del Carmen Chammás de Barraco con Julio Barraco, María Luisa G. de Chammás con Pedro E. Chammás, María Luisa C. de Chammás y Alfredo Chammás, Teresa B. de Chammás con Arturo Chammás Tejerina, María Amalia Chammás y Balbino Ferreyra, Rosa Chammás y Jerónimo Cancina Carol, Rosario Chavez Gacitúa y Pedro García Garibay.

* * *

Una distinguida comisión de señoritas ha organizado un festival que se realizará el 14 del corriente en el teatro Sarmiento a las 17.15.

Se pondrá en escena "La mal ley", de Linares Rivas.

En el primer entreacto, modemoiselle Rose Amy, prestará gentilmente su valioso concurso, cantando las más nuevas canciones de su vasto repertorio, y exhibiendo el último modelo de la Maison Auguste, y en el segundo entreacto, se rematarán objetos de arte donados gentilmente por la casa Mayorga, Confitería París y Maison Asplanato.

Las localidades pueden solicitarse en la calle Charcas 939 o por teléfono al 1447 Plaza y 2838 Palermo.

Sarah Padilla Carranza, Pastora y Mercedes Correa Luna, María Luisa Lavalle, Elena Levallois, Fanny Cantón, Luz Lojo Salgado, Cornelia, Mecha y Lolita Solari Parravicini, María Julia Rodríguez Villar, Jorgelina y Delia Argerich, Sara y Malena Alais, Carmen, Ana María, y Marta Luisa Fraga Cuaz, Clara y Mecha Figueroa, Estela Lóny Rodríguez Ubicar, Lola y Delia Olivero, María Elena y Lola Carmona, Nilda Staub, María Mercedes y María Enriqueta Olaechea y Alcorta, Sarah Bigaud, Angélica y Amalia Achaval Oromí, Celia Maupas Arteaga, Julieta y Sylvina Posse, María Zulema Sousa, María Antonieta Martínez Campos, Amelia Beiró, Amelia Barrenechea, Teodora Cidra, Delia y Martha Susana Moine Carranza, Graciela Effio, María Esther Doblas, Aurora y Lía Molina Arana, María Elena García Hamilton, María Esther Bosl, Paz y Lya Carmona Dewis, Hilda y Celia Spiller, Rosalía Noya, Elina y Sarah Fusoni, Matilde y María Adela Zavalía, Ana Rosenthal, Susana María Pereyra Lucena, María Luisa y Susana Peña Méndez, Adelita Zavalía, Adela Ruiz Huidobro, Nélida Irma Oribe, Aurelia y María Angélica Posse, Guillermo Bazán Quinteros, Carmen Iturraspe, Lily López García, María Elvira Quesada, Raquel y Emilia Bancalari, Silvina Oromí, María Teresa Zavalía, María Ester Damuzzo Iturraspe, María Merceles Goldaracena, Raquel Aldao.

* * *

En los salones del Club Alves tendrá lugar pasado mañana un gran baile celebrando el día de la Raza.

Dos orquestas, convenientemente ubicadas, tendrán a su cargo el programa de piezas de baile que ejecutarán un interesante y novedoso repertorio.

Han sido invitados los socios y sus familias, y, dado el interés que siempre despiertan las fiestas que se realizan en este centro social, esta reunión obtendrá también el éxito acostumbrado.

* * *

La numerosa concurrencia que asistió esta mañana a la misa rezada en la basílica de S. Francisco en memoria de la señora Elvira Capdevila de Raffo de la Reta, mandada oficiar por la Comisión de la Virgen del Carmen de Cuyo, demostró de una manera evidente el pesar que perdura por su sensible desaparición entre sus vastas vinculaciones.

* * *

Fué consagrado ayer, en el templo de San Miguel, el enlace de la señorita Elvira Gismondi D'hers con el señor Guillermo Caimi Garmendia, siendo padrinos la señora Jesusa Garmendia de Caimi y el señor Eduardo Gismondi.

El cortejo nupcial lo formarán las siguientes parejas:

La novia con su padre, el señor Eduardo Gismondi; el novio con la madre, señora Jesusa Garmendia de Caimi; Elvira D'hers de Gismondi con Ricardo D'hres, Esther Gismondi D'hres de Brié con Hipólito Brié, Emilia Caimi Garmendia con Ernesto Barros, Emma Viera Gismondi D'hers con el doctor Luis Gilberto Gismondi D'hers, Matilde Caimi Garmendia con Juan D'hers, Esther de la Serna de Gismondi D'hres con Roberto G. D'hers, Dora Quinteros de Caimi Garmendia con Carlos Caimi Garmendia, María Celina Etcheverría de Gismondi D'hers con Raúl Gismondi D'hers, Carmen Caimi Garmendia de Rodríguez Lubarry con Carlos A. Rodríguez Lubarry, Sara Sirven con Raúl Gismondi D'hers, Ismelda Caimi Garmendia con Enrique Gismondi, Berta Gismondi D'hers con César Brié, Delia Baili con Alberto Caimi Garmendia.

* * *

Con motivo de su próximo enlace un núcleo de amigos del señor Leonardo Rodognó, le ofrecerá hoy un banquete en el Palace Hotel.

Firman la invitación los señores Atilio Largo, Juan José Tello, Carlos Campasi, Juan Bedlo, José Mechetti, Domingo Sirl, Juan Caffiero, Ernesto Dedio, Carlos J. Rodogno, etc. etc.

En el templo de la Inmaculada Concepción se dirán misas pasado mañana a las 10, en memoria de la señora Delia Urquijo de Mariluz.

* * *

En el templo de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado mañana el enlace de la señorita Clementina del Viso Villar con el señor Carlos Suárez Castro, siendo padrinos la señora Cristina Villar de del Viso y el señor Isidoro Suárez Castro.

La novia entrará al templo con el señor Antonio del Viso Villar y el novio con la señora Ema Castro de Suárez, siguiendo luego los padrinos y un cortejo formado así:

María Estela Suárez Castro de Villar Saenz Peña con Carlos Villar Sáenz Peña, María Carlota García con Reynaldo del Viso Villar, María Carolina Ximénez con César Suárez Castro, María Isabel Villar con Felipe R. del Viso, Emma Arotea con Norberto Anchorena (hijo), Estela Villar Sáenz Peña con Leopoldo del Viso Villar.

Serán testigos del enlace civil por parte de la novia, los señores Antonio Reynal y Felipe del Viso Villar, y por parte del novio, los señores César Suárez Castro y Carlos Villar Sáenz Peña.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Rosa Flores Olmos con el ingeniero Nick Groothest.

* * *

Tendrá lugar esta tarde en los salones del Diapasón una interesante fiesta literaria musical.

Abrirá el acto el señor Raymond Rouze, quien pronunciará una breve conferencia, y a continuación el coro cantará "La Complainte des trois matelots de Groix", siguiendo la lectura de fragmentos de "La mer", de Jean Richepin, por el señor Rouze.

En la segunda y tercera partes habrá canciones populares de Bretaña, por el coro y solos, a cargo de las señoras Lía S. de Jolly, Antonieta Silveyra de Lenhardson, señoritas Rosalina Crocco, María Isabel y Susana Manigot, Carmen de la Serna y señores Juan Carlos Pini, Juan A. Ríos, Mario Troisi y Adolfo Sauze, acompañados al piano por el señor Rafael González.

En la cuarta parte la señora Herminia Peñaranda recitará "Egmond", de Eduardo Marquina, y una escena de "Las hijas del Cid", del mismo autor.

* * *

La boda de la señorita Julia Bullrich Ocampo con el señor Edmundo Saint, será bendecido el 12 del próximo mes de diciembre.

* * *

Mañana será bendecido el enlace de la señorita Otilia Redlich con el señor J. Vidal Qués (hijo).

Después de la ceremonia religiosa, se realizará una recepción en la quinta "Garaibie", residencia de la desposada.

* * *

El sábado próximo se efectuará en el Plaza Hotel un te danzante organizado por la comisión del Círculo de Damas Mendocinas a beneficio de la obra que dicha institución sostiene.

Se ha fijado en 6 pesos el precio de la entrada con opción al te.

Firman las invitaciones las señoras:

Elina González de García, Celina Urgar de Carranza González, Elena Gil de Ortiz, Aurelia Videla de Suárez, Inés Morales Guiñazú de Jofre, Amelia Herrera Reynals de D'Agullo, Edelmira Ortiz de Mendez Calderra, Elcira Villanueva de Bombal, Rosa Suárez de O'Donnell, Mercedes Bernti de Ruiz, Ana Ceretti de Funes, Tiburcia Videla de Céspedes, Lucila Marenco de Lalanne, Carmen Páez de Laborda, Walda Palma de Vallcate, Noailles, Carmen García de García González, Mercedes Lastra de García González, María Aurelia Suárez de Rodríguez Lubarry, María Elena Ortiz de Recabarren, Mercedes Quiroga de Vera, Enriqueta Gibbs de Day, María Angelina Day de Romero Day, María Julia Torres de Rosas, María Esther Albarracín de Rosas, Elena Ragueyra de Villanueva, Elina García de Lastra, María Teresa García de Stegman, Noema Baca de Aguinaga, Zelmira Corvalán de Martínez, Hortensia Zapata de Quiroga, Elena Infante de Orfila, Elina Saravia de Casavega, Marta Anzorena de Torres, Mary F. de Hawdrey, y las señoritas María, Lía y Evangelina Bombal, Antonia y Susana O'Donnell, Alicia Suárez Videla, Blanca Salas, Emilia Pérez Funes, Fenny y Elina González, María Leonor González, Matilde Bernti, Carmen Jofré, Lucía Lola y Carmen Céspedes, Delia Torres, Teresa Stegman, María Florentina Funes Urizar, María Elena y Graciela Villanueva, Ofelia Funes, Delia Laborda, Elvira Villanueva Bombal, Leonor, Carmen, Luisa y María Villanueva, María Lucila y Adela Lalanne María Elena, Emma y René Guevara Babal, Elba Ortega, Matilde Sánchez Magorga, María Segunda Vallée, María Elena González, Rosa, Susana y Raquel Bombal Hughes, Rosa, María Elena y María Elvira González Delgado, Matilde Muñiz, Sara Alvarez, Beatriz y Susana Guevara Lynch, Enriqueta Day, Dora de Rosas Torres, Elvira Gomensoro, Berta Molero García, etc.

* * *

Está despertando mucho interés la velada de gala que se realizará el 11 del corriente, a las 21, en el Grand Splendid Theatre, patrocinada por la brigada 17 de señoras de la Liga Patriótica Argentina, conjuntamente con la brigada 5 de señoras, presidida la primera por la señorita Corina A. Berdier y la otra por la señora Ema H. de Ancizar, a beneficio de la primera escuela gratuita, Avenida Quintana 208 y el vale de la Cuna.

El programa es muy variado e interesante. Además de los estrenos de películas, tomarán parte, el Cuarteto Colombiano, la notable guitarrista argentina María Luisa Anida en varios números, y las célebres bailarinas dirigidas por Edmé Davis, en sus bailes clásicos.

En uno de los entreactos, se rifará un billete de cien pesos.

Las localidades pueden solicitarse por teléfono al 5102 Juncal o personalmente en Viamonte 1541.





HUDSON

LA GRAN MARCA AMERICANA

LOS MERITOS DE UN AUTOMOVIL DESDE EL PUNTO DE VISTA DEL PUBLICO SON:

1.° EL PRECIO:

Del punto de vista del precio el "HUDSON" a $ 7.750 (con ruedas de alambre y rueda de auxilio equipada con su goma) representa el mejor valor que existe hoy en automóviles.

2.° LA DURACION:

No se conoce todavía el límite de duración de un "HUDSON" pues los coches que vendimos hace siete años siguen prestando igual servicio impecable como el primer día.

Otro testimonio de ello son las carreras de carretera en las cuales ningún otro coche resiste impunemente lo que resiste el "HUDSON".

3.° EL CONFORT:

El placer que siente quien maneja un "HUDSON" es mayor que con cualquier otro coche debido al "pique" asombroso y a la suavidad y rapidez con que responde su motor, mientras sus acompañantes gozan de la amplitud de la carrocería, la disposición cómoda de los asientos y la buena suspensión.

Si Vd. no lo ha comprobado, pídanos una demostración.

HUDSON SUPER SIX — BUXTON, GUILAYN & Co. SOC. EN COM. — SUIPACHA 604 — AUTOMOVILES, ELECTRICIDAD Y MAQUINARIA — HUDSON SUPER SIX

EL AGUA FRIA ES LO MEJOR PARA EL CUTIS

Las abluciones frías cierran los poros y activan la circulación de la sangre, lo que presta a las mejillas ese matiz rosado que tanto se admira en la mujer. Este método natural evita el uso de los polvos que tanto secan la epidermis grasosa. No conviene usar cremas ni blanquetes, pues con ello solo se consigue obstruir los poros y destruir la vitalidad de la piel. Basta emplear el agua fría donde se haya disuelto una cucharadita de almendrosa en polvo, para obtener una finísima horchata de almendra, la que se empleará diariamente en el lavado del cutis.

Esto tiene la propiedad de estimular los tejidos dándoles un color saludable. La horchata de almendrosa deja su tinte de marfil a las morenas, así como también el encanto de la rosa a las rubias.

VINOS CARRODILLA

Blancos - Tintos :: y Generoso ::

DE B. F. Nazar Anchorena

Charcas 1600

U. T. 2655, Juncal

Muy moderados son los precios de las plantas que ofrece F. Hintermeyer, Cangallo 701, Buenos Aires. Inmejorable calidad. Pídase el nuevo catálogo.

PAGINA LITERARIA

Don Juan y la Sombra

por Leopoldo Marechal

¡Subid! — dijo Carón y su mandato
resonó formidable en las tinieblas.

Negro tropel de sombras descendía
de fuentes invisibles y eran densas
como bloques de mármol desprendidos
de una extraña cantera.

Relámpagos azules, parpadeos
de una remota claridad de estrella
surgían y a su luz indefinible,
luz de un instante apenas,

columbrábanse abismos insondados
en cuyo borde muchedumbres negras
gemían de terror, doblando tristes
sus espaldas de bestia.

Y las olas se hinchaban en silencio
como senos de cobre y en sus crestas
la fosfórica espuma deshacía
collares de turquesas.

Don Juan estaba mudo; aquellos ojos
no miraron la noche gigantesca
de aquel antro sin fin: ante la noche
era un alma de piedra.

Se detuvo en la margen, separado
de los otros espectros que, doquiera,
en una procesión inacabable
bajaban de la tierra

y luego, despertando de algún sueño,
levantó bruscamente la cabeza
y escudriñó la sombra.
En ese instante
divisó dos siluetas.

De pie, sobre una cumbre, con el gesto
de un dolor inmortal, vió a la Conciencia
sollozando en la noche abrumadora,
trágicamente bella.

Con manos alocadas deshacía
su ropaje suntuoso y en la niebla
su desnudez enorme era la imagen
de un astro en decadencia.

Más allá, en otra cima, estaba inmóvil
la Angustia, meditando en un problema
que le planteó el abismo, duro el ceño,
flotantes las melenas.

Y la sombra rodeando su garganta
era un puño crispado y la silueta
con los ojos abiertos hondamente
mordía sus muñecas!...

Don Juan las contempló, vagó en sus labios
una tenue sonrisa pasajera,
porque Don Juan, para el dolor y el miedo,
era un alma de piedra...

Después saltó al esquife, en que impaciente
rezongaba Carón.
Tras de su huella,
una turba de espectros silenciosos
fué dejando la arena.

Eran sombras opacas; a montones
subían estrujándose entre ellas:
Unas azules como el éter y otras
como el delito negras.

La barca se llenó. Carón entonces
bajo los remos y al unir su fuerza
vió en la orilla una sombra imperceptible
como un girón de niebla.

Era tan suave como el soplo tibio
de la brisa al nacer la primavera;
nunca u remanso de apacibles ondas
mostró tanta pureza!...

Carón reflexionó, dudó un momento,
y al recordar su bárbara tarea:
—¡Subid! — gritó.
—No puedo—respondióle
con profunda tristeza.

Don Juan volvióse entonces, sus miradas
ante esa sombra de mujer, perplejas,
se bañaron en gotas de ternura,
de una ternura inmensa.

Y cuando el viejo lobo alzarla quiso
de un tirón al esquife, el calavera
bajó a la orilla, la tomó en sus brazos
como una madre tierna

y la dejó en la nave.

.....

Ya los remos
cortan las aguas de espumosas crestas.
Carón hincha sus músculos de bronce
rumbo a la noche eterna.

Y mientras en el fondo los fantasmas
dialogan, voz a voz, con sus conciencias,
Don Juan, siempre de pie, vive un recuerdo
mirando la tiniebla...

(Del libro "Los Aguiluchos").

LOS LOBOS,

por ENRIQUE BAUCHS



ERAN tres lobos viejos y los jóvenes otros tres. Ser viejo es bueno y ser joven es bello. Los lobos viejos pasaban las tardes divinas fumando su pipa debajo una encina. A la orilla de un lago vago como un recuerdo de antaño los lobos viejos peinaban los largos cabellos morados del recuerdo de antaño. Con ellos sintieron unas ganas de estarse así, tendidos sobre el césped de abril, mirando las irisaciones del lago, mirándolas sin fin. Bajo el ramaje sonoro les hipnotizaba el loto, abierto en el lago de oro. Y mirándolo estaban la mañana y la tarde, la tarde y la mañana. Del comer no se cuidaban, porque entre los lobos, gente hermana, los viejos y los poetas tienen derecho sin mácula a que les traigan al abrirse el alba vianda fina y sana, perfumada y lozana.

La sola tristeza de esa gente vieja, la sola tristeza era la de ver alguna vez pasar un pastor por senda y sementera, llevando en los hombros la piel sedosa de una loba abuela, y sonando detrás de las vacas las flautas unidas por cándida cera.

El más viejo se quejaba, era el que había comido a Caperucita: sentía aún prendido en el estómago un alfiler de plata; el alfiler de plata que ataba la capa de la niña sin hada. El médico de la tribu, un señor con gafas y levita, que vivía en una hermita perdida en compañía de un jerina de diamante y de una gavilla de hierbas de mejorana y buendía puestas a secar al calor del día, le recomendaba que bebiese agua mineral, de la clara y la tibia, pero la alfiler siempre tan prendida como una hiedra al tronco de una encina. El viejo que había sido peregrino de muchos países cierta vez que dió en seguir a un armiño ribera de un río, opinaba que el mejor limador de su mal tenaz era un rosario de caracoles vacíos, que rezaba todas las horas en que Sagitario alumbraba el cielo frío, hollando tiniebla con su casco erguido. Los lobos huraños hicieron su dios a Sagitario porque vieron en su mano un arco: los hombres sesudos no lo hicieran dios a no tener en su mano un rayo. Así, los tres lobos viejos como calaveras, en la época en que Sagitario pasa tardíamente por los prados del cielo, oían sonar sin cesar en la noche los caracoles vacíos sobre la piedra seca y hueca en que estaban tendidos.

Y la paz del cielo estaba con ellos.

Y eran felices sin casarse y sin comer perdices, sin llevar finos trajes ni ricos equipajes.

La leche que bebían olía a establo tibio y viña en el estío.

La miel sobre pan albarigo sabía a mejillas de niños.

La carne de corderillo era como un balido.

Y todo les traían en bandejas labradas donde herramientas mágicas pusieron las hazañas de los antepasados. Cuando no eran de plata eran de oro; cuando no eran de oro eran de plata.

En bandejas de plata o en bandejas de oro estaban las hazañas de los antepasados: primero, lobos rápidos atacando un rebaño de unicornios; luego eran lobos coronados entrando a los palacios de los gnomos, subterráneos y mágicos; y todavía una ronda de lobos azules comiéndose a la luna pintada en un charco.

Ya era en bandejas de plata, ya era en bandejas de oro.

Los lobos jóvenes tenían en las venas ruído y brinco de grillos. En los ojos, sed de mirar lo mortal y lo inmortal. No amaban mucho a los lobos viejos — según está en los textos — porque les adivinaban el pensamiento; porque les señalaban su derecho y su sendero; porque hallaban malo todo lo que hacían ellos, los jóvenes; porque parecía que les acercaban un pañuelo a las narices cada vez que les daban consejos y además porque no eran lobas. Tenían en los ojos, como la sombra de un desfile de luceros, la visión de las lobas, cuando iban una a una, a beber a la fuente, doradas un poco por el sol declinante.

He aquí que los lobos jóvenes se revuelcan voluptuosamente en la tierra color acre, bajo el sol de enero y sienten al estirar los nervios un dulce dolor en el cerebro, un dulce extravío, una embriaguez que les quita por un instante el conocimiento y luego se sienten como recién bañados... He aquí que juegan a barajar en los dientes la hoja cenicienta y seca que cae lentamente de un álamo... He aquí que corren y corren y corren locos, con las lenguas colgantes y los ojos sensuales, saeteando en la carrera toda la falda del monte, sin sentir ni el musgo bajo los suaves pies, saltando las zanjas erizadas de espadañas donde palpitan los sapos acechando las moscas de un verde metálico... He aquí que bostezan desconsideradamente, afligiendo con el bostezo las recatadas reglas de la urbanidad, haciendo que el sol entre minucioso y atrevido en las abiertas gargantas hondas y rojas como cisternas de amapolas... He aquí que está lloviendo y el deshilachado sutir de la lluvia rubia trae un recogimiento mórbido y perezoso para todos los seres. Entonces es bueno estarse en la penumbra de una gruta tibia contemplando el deshilachado sutil de la lluvia rubia. Pero a los lobos jóvenes les gusta mojarse para ver después, cuando la lluvia se fué, temblar un humo tenue en la tierra y en su piel...

A todo esto los lobos viejos se ponen serios, arrugan un ceño de centurión y apaciguan su disgusto con la admonición:

—Vamos, muchachos, ¿qué es eso? ¡No faltaba más!

Y los lobos jóvenes que dicen:

—Respetable senado, señores padres de la patria, señores antepasados, ¿qué mal hacemos en correr? ¿se queja el césped bajo la locura de nuestros pasos?, ¿acaso deja de cantar la alondra porque la hemos aullado?, dejadnos, respetable senado, exaltar la vida porque así la gozamos.

Y los viejos piensan que ellos mismos no se arrepienten de haber saltado por el prado, pero con las uñas sin vigor cada uno hace uno pozo delante de sí y entierra el pasado. Los viejos no comprenden el movimiento ni la voluptuosidad de estirar los miembros, ni la sensualidad de los ojos sedientos: no tienen más misal que el recuerdo, y el recuerdo es una sombra meditabunda y apacible, como las sombras elíseas que conversan silenciosamente con un asfodelo vano en la mano.

Los tres lobos viejos fumando su pipa las tardes divinas debajo de una cocina, siguen amonestando y aconsejando para que siempre les tengan por sabios.

Y saborean la paz del cielo como una torta de centeno.

Un día de un mes caliente a los lobos jóvenes dijeron los lobos viejos:

—Muchachos, id de aventura, dejad la selva obscura por la pradera llena de dulzura con su claridad y su sementera de espigas rubias y duras. Encontraréis una vieja bajo un alero tejiendo una madeja. Dejadla que teja pues teje una tela espesa para una princesa. Si no tuviera la tela espesa, moriría de frío la princesa. Un leñador encontraréis, le dejaréis por esta vez; estará cortando pino y ciprés para hacer la mortaja de un efímero rey. Le dejaréis por esta vez, pues si su mortaja no tuviera el rey luego de muerto se viera qué es, qué es un rey. Así, pues, jóvenes lobos de ligeros pies, le dejaréis por esta vez. Luego encontraréis una villa, apacible, dormida, sencilla, con sus carretas de la vara en alto, sus carretas vacías, con sus mozas que pasan llevando en la cabeza la ropa torcida que ha de ser tendida, con su mesón donde el ladrillo brilla y los perros saltando frente al portón abierto y los mulos rondando la noria que suspira... No habéis de deteneros. Será en el mediodía cuando la villa está dormida que fréis hasta el corral de la abadía cuya tapia está coronada de madreselva florida. Traednos el gallo de la abadía, cuyo canto bravío oímos las tardes divinas debajo la encina. Es el orgullo de la abadía el gallo aquel de las plumas doradas de la púa acerada, de la cresta de llama. Cuando llega un legado del papa, porque lo vea lo llevan a su cámara, y allí salta y canta y come las migajas que caen de la mesa muy rica del legado del papa.

Los tres lobos de pies ligeros tomaron el sendero. Vieron la vieja con su madeja de lana de oveja. Vieron al leñador al sol con su canción. Vieron la villa apacible, dormida, sencilla, con sus carretas y su mesón. Pero ya en el convento uno se quedó en el sendero, otro en el portón de hierro y otro entró en el gallinero. Este volvió después con el gallo de plumas doradas, de suerte que parecía comer un vellocino de oro. Pero no era un vellocino, sino el gallo de plumas doradas.

Los tres lobos de pies ligeros volvieron por el sendero. Los viejos los recibieron infantilmente contentos. Dijeron:

—Muchachos: esperanza fundada de la patria; habéis cumplido con vuestro deber. ¿Hay placer más grande que el de cumplir con su deber? No, muchachos, no lo hay.

En seguida se comieron el gallo y dejaron a los lobos jóvenes las plumas, para que se hiciesen escarapelas, pues eran la esperanza fundada de la patria. La esperanza se alimenta de ideal.

Amigos míos: los lobos jóvenes sintieron que en lo recóndito del corazón les aleteaba el amor de la aventura como una larva de mariposa que se abre y para secarlas mueve sus alas al sol. Las cosas que vieron cuando a la villa fueron les entibiaban el atrevimiento. Querían ir más lejos, más lejos y hacer cosas más grandes, más grandes, como aquellas que estaban historiadas ya en bandejas de oro, ya en bandejas de plata. Hasta creyeron en la redondez del bosque y pensaron en ir a comprobarla. Pero no lo dijeron a los viejos, pues sabían que les dirían invariablemente: ¡qué locas estas fantasías juveniles! ¿cómo creeis que debajo de este bosque haya otro donde puedan ir los lobos sin rodar en el espacio, donde se harían pedazos en alguna constelación? Por eso no lo dijeron a los viejos que pasaban las tardes divinas peinando los largos cabellos morados del recuerdo de antaño.

Así, decidieron un peregrinaje, más allá de las miradas de los lares natales y los diarios ramajes. Deshicieron sus lechos de follaje para que creyesen que esa noche la habían pasado en la compañía del dulce sueño, sembrador de mentiras. Y adiós..

No vieron a la vieja torciendo su madeja, pero donde ella estaba les gritó una corneja. No vieron al leñador con el hacha brillante, pero en el árbol que cortaba dormía un ruiseñor. No vieron a la villa con sus lavanderas y sus perros. Frente al pálido mesón un viajero galopeaba con su bordón, y la abadía, la abadía, la abadía tenía toda la tapia de madreselva amortajada en la ceniza de la luna.

Caminar y caminar no es un programa, se dijeron los lobos, y para pensar qué harían, se sentaron los tres, en triangulo y estuvieron largo rato mirándose las pupilas fosforescentes y las orejas finas y erguidas.

—Compañeros, ¿no iremos a ver qué es eso?...

La ventana estaba alta; por fortuna había cerca del muro una carreta vacía con su vara tendida a la luna. Subieron en ella pero estuvieron un tiempo acurrucados por temor de que los descubriesen, pues uno de los lobos tropezó con una esquila de rebaño abandonada en la carreta y la hizo sonar brevemente en el silencio de la hora.

Luego se alzaron y miraron. Miraron por la ventana y vieron una cuna de mimbre y en ella un niño llorando y tendiendo sus manos a los cielos obscuros.

—¿Por qué llora el niño? — dijo uno de los lobos que había oído una canción no sabía dónde ni cuándo.

—¿Nos habrá visto? — insinuó otro.

Y el otro aún:

—¡Ah! si lo hubiéramos traído aquel ruiseñor que estaba dormido en el árbol, tal vez no llorase.

Y el niño continuaba llorando y tendiendo sus manos a los cielos obscuros. Por la ventana abierta había visto una constelación y quería tocarla con sus manos, acariciarla, jugar con ella, como si las estrellas fuesen cascabeles.

Entonces los lobos vieron una escena de maravilla.

Cuatro estrellas bajaron del cielo y se detuvieron, como erizos luminosos, en el umbral del cuarto en que lloraba el niño.

Súbitamente una misma idea invadió a los lobos.

Se arrojaron sobre una estrella y la apresaron. Las otras entraron de golpe en el cuarto en que lloraba el niño, para que las consolase con sus manos frágiles y las acariciase y jugase con ellas como si fueran cascabeles.

(Anoche he visto en el cielo a las Tres Marías llorando a la hermana perdida).

Hicieron rodar la estrella carretera abajo, carretera arriba. Así llegaron con su tesoro hasta la encina debajo de la cual el enfermo hacía deslizar entre sus patas velludas el rosario de caracoles vacíos.

—Padres, padres, padres: he aquí que hallamos una estrella.

Los viejos miraron.

—No, eso no es una estrella. No puede ser porque nosotros nunca hallamos ninguna. A lo más es un tronco encendido que robastéis en un hogar mientras los hombres dormían.

El lobo enfermo se reprochaba ya haberse incomodado en doblar la cabeza para mirar.

—Padres, es una estrella; nosotros la vimos bajar volando de la altura.

—No puede ser. A lo más es un fuego fatuo, de esos que se alumbran en los cementerios.

Y los tres viejos bostezaron desconsideradamente.

(¡Y sin embargo era una estrella!)

—¿Qué haremos con ella?

—La pondremos en un altar de sombra y cuando empecemos a tener recuerdos, se la llevaremos a las hadas, señoras inmortales de la Juventud, para que la repartan a los recién nacidos.

La llevaremos a las hadas.

Ya en bandejas de oro.

Ya en bandejas de plata.

Buenos Aires, agosto de 1909.



Diario de un ingenuo,

por Antonio F. Ardissono



ERE pesimista hoy, aunque perio me disguste, porque constriñeme la sinceridad, madrina orientadora de mis actos, a pesimismo. Y me disgusta, más aún: tortúrame construir sobre tal base esperanzas que pudiera demoler, con mis afirmaciones, en los espíritus crédulos, inocentes, que leyesen esta hoja. Mas el celo con que lo oculto, para substraerla a la curiosidad de propios y de extraños, garantízame que serán siempre, mis palabras, anodino filtro como hasta aquí, no veneno de exquisitas cualidades, bellas, olorosas y prometedoras de sabrosos frutos, como flores de manzano.

Luego de este introito — justificativo ante la conciencia propia, sin cuya conformidad es, la dicha, efímera cual noble pensamiento en espíritu ruín — el pesimismo sea.

Afirmar que los seres que componen el sexo femenino razonan porque obran o porque hablan, es tan absurdo como suponer que las transparentes linfas del arroyuelo inquieto y gárrulo — linfas tan sutiles como aquéllas — pugnan en carrera porque corren. Si: la síntesis está bien conseguida; si razonan las damas, juegan carreras las gotas del arroyo.

He aquí el acontecimiento que inspiróme tan brillante anotación:

Antes de que me asaltara el fenómeno que registrado está en la primera página de éste, mi diario, nunca observé las niñas que pasaron junto a mí. Después del fenómeno ya descripto y por ver si conseguía esclarecerlo en sus causas y porque lo útil iba unido, en ella, con lo delicioso, puesto que agrádame tal búsqueda, dime, infructuosamente, a provocarlo. Las sigo con mis ojos desde entonces y estudio, a la vez, los seres que se agitan a su alrededor. Mas con altura y con respeto siempre; que no cuadra, a hijo de mujer, con impudicias de palabra u obra manchar la poética delicadeza de las jóvenes.

En cierta ocasión, sin embargo, estuve a punto de caer en falta; en pecaminosísima falta. Mas la fortuna acompañóme, en tan grave trance, felizmente, y salí airoso del peligro.

Fué después de mi descubrimiento: viajaba yo, como de costumbre, en un coche de la línea número 5, del Anglo-Argentino, sentado en uno de los sillones longitudinales que hay junto a los tabiques donde se enchufan las portezuelas, en algunos tranvías. Subió una zagala hermosa como Venus. El motorista, cerril, puso el vehículo en marcha cuando la doncella estaba para sentarse. Esta, perdido el equilibrio, cayó sobre un mancebo libidinoso que cubría la mitad del sillón.

Nerviosa, coloreada, confundida, (1) sonrió a todos los pasajeros, alternativamente, para salir, con bien, de la apretura. No le fué devuelta su sonrisa. A mi turno, compadecido, le sonreí como expresándole que la acompañaba, con mi simpatía, en su aprieto. Lejos de regocijarse, con severidad miróme. Quedé confuso.

Intrigado, la observé disimuladamente y advertí que el zagal — supongo que lo era porque no lucía, en sus manos, anillo de compromiso —rozaba, con su brazo izquierdo, la cúpula derecha de la joven, fastidiándola, según las apariencias.

Al pronto, con rubor lo confieso, invadíome la envidia. Sentí, vehemente, el ansia de que la pasajera hubiese elegido el espacio vacante en mi sillón. Mas cuando estaba para rendirme al demonio; para mancillar, con impuras intenciones, manantiales benditos; para olvidar, en fin, que hay sendas madres, no sendas hetairas, en las mujeres, (2) luz de sol brilló en mi ánimo y a la sed pecaminosa sucedió una blasfemia redentora contra esa canalla sin nombre, que así, cebaba, con la femenina debilidad, el envilecimiento, la podredumbre, la miseria, el estrago, la ruína de su alma decrépita y morbosa.

Me contuve con esfuerzo; me contuve para evitar que enrojeciese la color de la zagala. Temblores, convulsivos en mis puños habían y sed de violencia.

Viaje en ómnibus esta tarde. Apenas acomodado en mi lugar sentóse, opuesta a mí, una rubia niña de ojos negros, vivaces, de luz y de malicia focos. Sus cúpulas — lo afirmo porque estoy seguro de haberlas intuído a la perfección — sus cúpulas, maravillosas, eran las mejores que intuí.

Como los ómnibus aguardan, para movilizarse, a que se ocupen los asientos disponibles, permanecimos estacionados largo rato. En embeberme de ella y en desviar los ojos cuando me miraba, fingiendo indiferencia que no sentía, empleé los minutos de reposo del vehículo.

Subían, en tanto, pasajeros sin cesar. Ocupáronse los dos bancos; y los últimos en acudir, de pie en el angosto pasillo y doblada la cabeza, porque así lo exige la altura del coche, eran como cariátides vivientes.

Una de mis piernas, por casualidad; por casualidad pura — ¡piérdase mi alma si yo miento! — juntóse con otra, de mi vecina.

La retiré de inmediato; mas, con estupor comprensible, sentí que volvían a encontrarse poco después; las empujaba la fatalidad!

Recordando el efecto negativo que el miserable consiguió en la torturada joven del tranvía, retiréla segunda vez, pero inútilmente, por obra del destino — encarnado en las cariátides — y por obra del traqueteo del ómnibus.

Muchas veces se repitió, en el tra-



yecto, la lucha. Miré a la doncella: hervía de disgusto y de fastidio; fulminábame con sus ojos llenos de odio. Me cohibí. Hice milagros en vano: juntábanse nuestras piernas, a pesar de mis esfuerzos. Y más furia la joven respiraba.

Y bien: si hubiese razonado, habría comprendido que era culpable la fatalidad, no yo.

Su buen nombre, además, quedaba libre de sospechas, pues, a causa del hacinamiento que sufríamos, ninguno pudo advertir cómo se unían nuestras extremidades.

Empero, sin que lo notaran los otros ocupantes del vehículo, asestóme recio puntapié cuando estuvo para bajar. Casi proferí un grito de dolor. Por vergüenza me contuve.

Y he aquí por qué dije — al co-

(2) Quise interrumpir mi diario —que, si razonan las mujeres, las gotas de agua del arroyuelo inquieto —gotas sutiles como aquéllas—juegan carreras en el verde y florecido alcore.

---

(1) Prueba, este detalle, que no razonan las mujeres; pues, ¿qué responsabilidad le cabía en el accidente? Ninguna. ¿Por qué ruborizarse entonces?

(2) Quise interrumpir mi diario aquí. Mas el hombre íntegro, el hombre de carácter, no debe dejar que trunque su obra un sentimentalismo.



BIBLIOGRAFIA Y CRITICA



Editor: Manuel Gleizer

Correctamente presentado, con una bonita carátula de Huergo, ha salido a luz el libro "Velada de Cuentos", de Arturo Giménez Pastor.

Reproducimos enseguida una de las composiciones que forman este tomo, "La Muerte":

El viejo caballo jadeaba. Un jadeo quejumbroso, lleno de resignación y angustia, que dejaba una vibración desesperada en el silencio tristísimo del crepúsculo.

Seguía, no obstante, obediente al fatalismo de su ley de esfuerzo, de trabajo, de paciencia infinita. Seguía su camino tropezando con los gruesos terrones, mientras el arado hendía detrás el suelo con la tenaz embestida de su cuchilla, ciega y porfiada en la tarea secular de abrir el eterno surco de la tierra de labor.

El silencio cansado del día, que concluye, pesaba sobre el campo inficionándolo con la melancolía y el vago misterio del ocaso; los últimos rayos del sol, desdorados y lánguidos, se arrastraban casi horizontales, quebrándose en los amontonamientos de terrones dejados a su paso por la reja del arado. Un tero cuya finísima silueta se destacaba sobre la luminosidad un poco turbia del horizonte, dió un grito a lo lejos y echó a volar loçamente.

—¡Gaucho! — gritó de repente el hombre del arado con un grito gutural de apóstrofe y de advertencia a un tiempo.

Gaucho había tropezado hocicando contra los terrones todavía dorados por el último sol. El otro caballo, inquieto por el estertor jadeante de su compañero, tiró con un movimiento rápido, con un sacudón de alarma, y Gaucho pudo afirmar aún sus temblorosos miembros delanteros con desesperado esfuerzo, y seguir andando.

Jadeaba cada vez más angustiosamente, la cabeza gacha, el cuerpo lleno de estremecimientos, fijos los apagados y tristísimos ojos en el áspero suelo crepuscular, agonizando con esa honda energía silenciosa de los animales, que se hunden en la muerte como en un abismo que va cerrándose callado, impenetrable, sordo, sobre ellos.

Iba muriendo, en efecto; muriendo solo y sin confesar su flaqueza, con una suprema dignidad de vencido que defiende el pudor de su agonía.

El sol cayó tras la línea de la llanura, también en medio de un silencio grande, de indiferencia o de olvido, y quedó Venus flotando sola en el cielo aún luminoso, como en un inmóvil encantamiento de solemnidad sideral.

—¡Gaucho! — volvió a gritar el hombre del arado con su voz gutural y ruda. — ¡Gaucho!

Gaucho había tropezado otra vez, hociqueando el suelo ya sombrío; se sacudió en un enérgico esfuerzo que sacudió en un estremecimiento todo su cuerpo; crujir y resonar los arneses; hizo afirmar el casco hendiendo con bravura la tierra; las patas temblorosas aflojaron, doblándose impotentes, y el animal se derrumbó.

El hombre acudió renegando; calmó al otro caballo y tironeó al caído, intentando levantarlo con el estímulo de sus ¡eh! ¡ep! de garganta apretada. El animal moribundo, con su estertor y las convulsas contracciones de los músculos recorridos por temblores decrecientes, que iban extinguiéndose en vibraciones desiguales, le advirtió la inutilidad de su empeño.

El hombre quedó desconcertado, mirando estúpidamente los movimientos de la bestia vencida que iba muriendo en silencio.

Una contracción final acusó el momento de la muerte. Hubo un silencio en el silencio. El hombre se rascó la cabeza mirando indeciso aquel estrago, y echó a andar hacia las casas.

El otro caballo, tiesas las orejas, aleteantes las narices, había vuelto la cabeza hacia su compañero caído y quedó así, solo con él, mirándolo fijamente. El cuerpo rígido de Gaucho destacaba su silueta blanca sobre el campo de labor, tantas veces recorrido por ambos en paciente y largo cautiverio. Eran compañeros viejos, de años. No había muchos caballos en la chacra. El hombre del arado los enganchaba temprano y Gaucho y el otro salían a trabajar acariciados por el sonriente y generoso sol de la mañana. Emprendían así su marcha eterna, igual bajo la común suerte de resignación y paciencia, dejando siempre tras sí el surco de tierra negra y jugosa, el surco secular que desentraña la vitalidad del suelo. Junto a ese surco había caído Gaucho, el compañero viejo, al morir el día, y junto a él estaba de pie el otro animal solitario; los dos, el muerto y el vivo, inmóviles, abandonados en la extensión del campo que hasta entonces habían labrado juntos.

La noche fué cayendo sobre ellos, esfumando la mancha blanca del animal muerto, cuyas rígidas patas apenas tocaban la tierra.

El otro, erizadas las orejas, inquietos los grandes ojos, seguía mirando, mientras la última penumbra crepuscular envolvía en vaguedades su silueta.

Así un largo rato.

Después, de pronto, un plañidero relincho estremeció la sombra y el hombre, de vuelta de las casas, corrió a detener al caballo que quería huir del muerto.

CARTAS, de Clelia G. de Carelli

Correctamente presentado, acaba de aparecer el libro "Cartas" de la profesora señora Clelia G. de Carelli. Copiamos a continuación la primera de las producciones epistolares que integran la obra, dejando su estudio crítico para la semana entrante:

A mi hijo: ¿A quién sino a ti, mis primeros párrafos? Tú, que vives enamorado de tu madre, encantado con sus tuyas bellezas; tú que llevas en tus venas mis sentimientos, en tu inteligencia la fé en tu madre y en tu corazón, el celo de mis afectos?

Mis mas agudos dolores y mis más pretenciosas ambiciones, te pertenecen en absoluto. Si triste, muy triste me siento, cuando enferma creo tenerme que alejar, eres tú, junto a mi madre, la causa de mis mayores tristezas. No me entristece el pensar morir — tengo de la muerte convicciones tranquilas, felices; abandono de materia, expansión absoluta del alma. — Siento dejarlos; tú, aún me necesitas y ella me necesitará mientras viva. Para él, tu padre, mi compañero, soy menos necesaria que para ti, aunque no quisiera darle el dolor de partir yo primero. Conoce la vida; sabe que tenemos que morir; despedida sentida pero indiscutible y a pesar de todo, tranquila, cuando se ha hecho todo lo posible para hacerse recíprocamente feliz.

Tú eres muy chiquito aún. Tienes una sensibilidad tal vez exagerada para los dolores de la vida, pero, todo es compensación en ella: sí sabes vivirla, la sentirás en sus mayores encantos.

Aunque sólo tienes siete años, comprendes, bien, la síntesis de mis sentimientos.

¡Cuántas veces me has sorprendido con tus preciosos reflexiones; me has admirado con tus juicios inteligentes y piadosos, y con qué encanto he gozado los arranques artísticos de tu bella almita!

Cuánto deseo vivir unos años más, para dirigirte, hasta que no necesites sino de ti mismo. ¿Quién sabrá comprenderte como yo te comprendo? ¿Qué amigo puede ilusionarte más que tú madre, que tanto te quiere y que no anhela sino verte crecer fuerte, bueno, grande y feliz?

Ningún error que puedas cometer me horrorizará. Te siento siempre a mi lado, aconsejándote, cuidándote: sé que sabrás escucharme. Yo no limitaré jamás tus expansiones verdaderas, trataré, sí, de que sean verdaderas y con besos y con lágrimas y apretándote fuertemente entre mis brazos, te haré sentir el varillo, criticando las revelaciones de tu ser.

Cuando enferma creo irme, ¡qué tristeza! ¡qué dolor tan tuyo! ¡Eres tan chiquito aún! ¿Cómo hablarte de tantas cosas? ¿Cómo pensar en pedirte hoy, que jamás temas nada, sino conducirte mal? ¿Cómo explicarte hoy, que cada vida es sólo una vibración de la vida celeste y que no merece vivirla con tantos inconvenientes y obstáculos como se la vive?

¿Cómo pedirte que seas salvaje en tus aspiraciones, sencillo en tu mesa, en tu vestir, en tus relaciones? Si estos dolores y ahogos atroces, que siento mi corazón en su órgano, están verdaderamente próximos a su último latido, que estas líneas sean de tu madre el santo recuerdo, la santa lección, el estímulo divino de la vida, la necesidad de tu perfección, la síntesis de mis consejos. No pienses jamás con tristeza en la muerte, ni te destroces el cerebro conjeturando sobre ella: no puede lo finito penetrar en lo infinito: vive sí, vive siempre, mereciendo morir feliz; aunque sufras, si al alma la sostienes feliz, feliz morirás.

Temo dejarte a esta edad; temo que tengas que resistir opresiones de seres que no te comprenden, pero, piensa, queridísimo, que los años pronto pasan, y ya no te quedará más opresor que el mal que tu mismo puedas hacerte, porque ya entonces, sabrás valorar el placer infinito de vivir libre en ti mismo y de ti mismo, para ti y para los demás. Da todo lo que puedas, pero con verdadera inteligencia y corazón, ¡cuántas veces al dar se quita y en vez de hacer bien, se hace un mal!

No esperes jamás recompensa, sino en tu misma tranquilidad, en tu bienestar íntimo.

No seas ambicioso, sino de tu misma perfección. Si ambicionas ser querido profundamente, ábrete con franqueza, no dejes de darte con sinceridad; los secretos se sorprenden y disminuyen el valor de funciones tan santas.

No seas vengativo. Respétate mucho a ti mismo, para poder respetar debidamente a los demás y ser por los demás dignamente respetado.

Si algún dolor físico, agudo, te atormenta, sugestiona tus fibras, acaricia grandes ideales, ten fé en tu resistencia y amor a tu vida: no te abandones nunca, jamás. No anheles placeres groseros, empápalo todo con bondad. Limitando, sin rigor, tus necesidades. Aspira siempre bellezas, vive entre ellas, no hagas nido sino entre ellas y recuerda "que toda variedad debe tender a la unidad" y que lo que no es uno, no tiene valor alguno por el fin y por la causa.

Sufre, tolera, no seas exigente; perdona, olvida y mira siempre adelante, eligiendo siempre puntos claros; y cuando te sientas triste, muy a pesar de todo, levanta tus ojitos, mírame, yo estaré a tu lado, para pedirle a Dios por ti.

Huye del ocio, trabaja sin cesar, aunque sí, con variación. Purifica a menudo tus pulmones, con el aire del campo y los rayos del sol, y tu alma, con el recuerdo de tus padres, el estudio y la ejercitación del bien. No dejes de tener tus horas de soledad. No rechaces jamás un amigo y no te deprima el andar con alguien que aparezca inferior: "eres lo que eres".

Cuida mucho a tu padre. No olvides a tu madre.

Tu mamá.

LOS MAS GRANDES EXITOS DEL LIBRO
-:- ARGENTINO -:-
IDEAS - TEATRO - NOVELA - POESIA

PATRICIO — Novela autobiográfica por Ernesto Renán, 1 tomo tela $ 3.-
MOSCU — Diario de un viaje a la Rusia Soviética, por A. Goldschmidt $ 2.50
TEATRO — Obras completas de V. Martínez Cuitiño. Tomo I. La fuerza ciega — La humilde quimera $ 2.50
—Tomo II. El segundo amor — La bambolla. — Rayito de sol $ 2.50
VELADA DE CUENTOS. — Por Arturo Gimenez Pastor $ 2.50
LA MANGA — Por Raul Ortiz Scalabrini $ 25.0
TODO, TODO ES AMOR — Poesías de Luis Fernán Cisneros $ 2.50
LOS AGUILUCHOS — Poesías de Leopoldo Marechal $ 2.-
TIEMPOS NUEVOS — Por José Ingenieros $ 2.-
EL DOLOR DE VIVIR — Acotaciones al divorcio, novela por F. J. Amaya $ 3.-

SOLICITEN CATALOGO 1923

M. GLEIZER - Triunvirato 537
Librero-editor Bs. Aires

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

En la magistratura

ACUERDOS PRESTADOS POR EL SENADO

LA PLATA, octubre 10. — En su sesión secreta de ayer la Cámara de Senadores prestó acuerdo al P. E. para llenar algunas vacantes existentes en la magistratura de la provincia.

Para integrar la cámara de apelaciones de Dolores ha sido nombrado el doctor Antonio Gómez Langhenein, que desempeñaba el cargo de fiscal en el mismo departamento del sur.

El doctor Langhenein, es un viejo magistrado, contraído a sus deberes y que goza de buen concepto.

Constituirá el alto tribunal de segunda instancia acompañado de los ex jueces del crimen y colaborará en la obra que realiza la cámara de apelaciones desde hace algún tiempo para enveredar dentro de la ley la actuación de los funcionarios de aquellos tribunales.

Para ocupar la fiscalía se ha designado al doctor Juan P. Doyle, que se incorporará a la magistratura dolorense.

No llena todavía el P. E. la vacante de asesor de menores producida por el fallecimiento del doctor Manuel Cristoforetti.

El colegio de abogados de Dolores ha pedido que se lleve a ese puesto al doctor De la Colina, que desempeña desde hace trece años la secretaría de la cámara de apelaciones y que se ha hecho acreedor al ascenso no sólo por razones re antigüedad sino también por sus cualidades de ilustración y honorabilidad acrisolada.

Cámara de Diputados

LA PLATA, octubre 10. — Para esta tarde a las 14 y 30 horas está citada da Cámara de Diputados, que tiene a su consideración una extensa orden del día.

Ministerio de Hacienda

EXPEDIENTES RESUELTOS

LA PLATA, octubre 10.— El Poder Ejecutivo ha resuelto ayer por este Ministerio los siguientes expedientes:

DEVOLUCION DE UN DESCUENTO

Pase a la Tesorería General para que previa intervención entregue a don Segundo G. Durán, la suma de $ 341.91 m|n. (trescientos cuarenta y un pesos con noventa y un centavos moneda nacional), con la de $ 36.04 m|n, que se le deducen y entregarán al tesorero de la Caja Popular de Ahorros, como saldo de la deuda que el recurrente tiene con esa institución, completan la cantidad ($ 377.95 m|n) trescientos setenta y siete pesos con cuarenta y cinco centavos moneda nacional, que importa el 50 por ciento de los descuentos que se han hecho en los sueldos que ha gozado como empleado de la administración y que se devuelven por haber quedado cesante sin causa justificada.

—Pase a Tesorería General para que, previa intervención, entregue a don Manuel González, la suma de ($ 132.26 m|n) ciento treinta y dos pesos con veintiséis centavos moneda nacional, la que con la suma de ($ 98.00 m|n) que se le deducen y entregarán al tesorero de la Caja Popular de Ahorros como saldo de la deuda que el recurrente tiene con esa institución, completan la suma de $ 230.26 moneda nacional que importa el 50 por ciento de los descuentos que se han hecho en los sueldos que ha gozado como empleado de la administración y que se devuelven por haber quedado cesante sin causa justificada.

Pase a Tesorería General para que previa intervención entregue a Marcelino Borracer en concurrencia con doña Luisa Lombardo de Borrecen la suma de ($ 128. 72 m|n.) ciento veintiocho pesos con setenta y dos centavos moneda nacional, que importa el 50 por ciento de los descuentos que se han hecho en los sueldos que ha gozado el causante como empleado de la administración.

RECLAMO DE VALUACION

Pase a Tesorería General para que previa intervención entregue a don Matías Menéndez Arango o a quien legalmente lo presente, la suma de ($ 91.04 m|n.) noventa y un pesos con cuatro centavos moneda nacional, que abonó demás por concepto de contribución territorial, durante la primera y segunda cuota de los años 1917 y 1920, por una propiedad que posee en el partido de Avellaneda.

JUBILACIONES

Acuérdase a don Salvador Lucero la jubilación mensual de ($ 89.51 m|n.) ochenta y nueve pesos con cincuenta y un centavos moneda nacional, a liquidarse desde la fecha de su cesantía.

—Acuérdase a doña Catalina A. de Fernández, la jubilación mensual de ($ 148.82 m|n.) ciento cuarenta y ocho pesos con ochenta y dos centavos moneda nacional, a liquidarse desde la fecha de su cesantía.

PENSIONES

Acuérdase a los herederos de doña Carolina Oyhamburu de Graña, que lo son sus hijos Oscar Pedro, Olga, Hortensia y Amelia Graña y Oyhamburu, la pensión mensual de noventa y ocho pesos con treinta y dos centavos moneda nacional ($ 98.32 m|n.) la que dividida por partes iguales entre los mismos hace corresponder para cada uno de los dos primeros nombrados la suma de ($ 19.67 m|n.) diez y nueve pesos con sesenta y siete centavos moneda nacional, y para cada uno de los tres últimos la suma de ($ 19.66 m|n.) diez y nueve pesos con sesenta y seis centavos moneda nacional, a liquidarse desde la fecha de fallecimiento del causante.

—Acuérdase a los herederos de D. Manuel Arias, que lo son sus hijos: Juliana Mercedes Arias de Nievas, Sixto Doroteo y Liborio Arias la pensión mensual de ($ 36.87 m|n.) treinta y seis pesos con ochenta y siete centavos moneda nacional, la que dividida por partes iguales les hace corresponder para cada uno de los nombrados, la suma de $ 12.29 m|n.) doce pesos con veintinueve centavos moneda nacional, a liquidarse desde la fecha del fallecimiento del causante. Se hace presente que le corresponde a la heredera Juliana Mercedes Arias de Nievas, deberá liquidarse hasta el día de su matrimonio, junio 30 de 1921 y la que le corresponde a don Sixto Doroteo, hasta el día en que cumplió su mayoría de edad, marzo 28 de 1920, artículo 34 y 40 incisos 1o. y 2o. de la ley vigente.

Dirección General de Rentas

RECAUDACION

LA PLATA, octubre 10. — Esta oficina ha recaudado durante el día 6 del corriente la suma de 301.984.87 pesos moneda nacional, por los siguientes conceptos:

Contribución territorial, 330.48 $; producción agropecuaria, 6.70; caminos 80.00; comercio e industrias 173.082; marcas, 480; sellos pesos 10.617.65; contribución de afirmados, 668.61; pavimentación de la capital, 481.58; recursos de años anteriores, 2.838.85; multas, 590.62, impuestos al consumo, 112.757.48 pesos.

Comisión de Desagües de la Provincia

ENTREVISTA DE LOS RENUNCIANTES CON EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

LA PLATA, octubre 10. — Ayer tarde se entrevistaron con el ministro de Obras Públicas, dos de los tres miembros renunciantes de la Comisión de Desagües del Sur de la Provincia, que habían sido invitados con el fin de hablar respecto de la actitud que han asumido.

Concurrieron los señores Ayarragaray e ingeniero Posada, quienes entregaron al doctor Rodríguez Jáuregui un extenso memorial explicando su disidencia frente al plan de obras de la comisión. El señor Achával, que es el otro vocal renunciante, se halla enfermo.

Dichos señores agregaron que mantenían sus puntos de vista, ya conocidos del público por haberlos expresado en la renuncia presentada hace días.

El ministro de Obras Públicas les pidió que esperaran unos días, mientras estudiaba ese memorial y demás antecedentes y que después los invitaría a una nueva conferencia, para tratar de solucionar el entredicho.

Los señores Posada y Ayarragaray accedieron al pedido, sin retirar, la renuncia y salieron del despacho del doctor Rodríguez Jáuregui, muy bien impresionados, según así nos lo dijeron.

Notas sociales

LA PLATA, octubre 10 — Ha sido señalada para el 10 de noviembre próximo, la fecha del enlace de la señorita Josefina Lola Rescia con el doctor Reún Campañaro.

—Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Luisa Alsina con el ingeniero Israel López.

—En el mismo estado, la señora María Chaves de Goyenechea.

—Mejor, doña María de las Mercedes Arístegui de Cometto.

—Sigue mejor el teniente coronel Aníbal Montes de Oca.

—Parte mañana con destino a Londres, el doctor Rodolfo Gámez, acompañado por su hija Amelia y su hermana la señorita Blanca Leonor Gámez.

Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL. La Plata. Empresa Anselmino. —El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados números de varietés.

ROSARIO

(De nuestra Agencia)

CELEBRACION DEL "DIA DE LA RAZA". — APLICACION DE TARIFAS. — LA INSPECCION DE GERAS. — ALTURA DEL RIO. — TRAFICO DE VAGONES. — REGISTRO CIVICO MUNICIPAL. — OTRAS NOTICIAS.—

ROSARIO, octubre 10, — Bajo los mejores auspicios, prosiguen los preparativos para el gran baile que este club ha resuelto ofrecer a las familias de sus asociados en la noche de mañana, conmemorando así el histórico aniversario del día de la raza.

Los prestigios de que goza en nuestra mejor sociedad esta institución, hacen esperar que esta fiesta alcance las más brillantes proporciones.

La C. D. está dedicada de lleno a la mejor organización de la fiesta, a fin de asegurar a la misma el más franco éxito, el que, no dudamos será alcanzado con toda satisfacción.

—Durante el pasado mes de septiembre, se han recaudado por aplicación de derechos portuarios, pesos 309.363.02, oro, suma que, agregada a las cantidades recaudadas en los meses anteriores del corriente año, alcanzan a 3.211.899.99 pesos moneda nacional.

—Como lo habíamos anunciado, ayer, a las 15 horas, se llevó a cabo la visita contradictoria a las pasarelas 1 y 4, recientemente construídas en la ampliación sur de la zona portuaria.

Durante la visita, hallábanse presentes el ingeniero Raúl Zapata y un representante de la empresa constructora del puerto.

Luego de verificarse el estado de esas obras y encontrándolas de conformidad con el decreto del gobierno de la Nación, se resolvió habilitarlas al servicio público.

—Hasta ayer a las 18 horas, la altura del río marcaba 4.03 sobre el cero local.

—Entraron ayer a la zona portuaria 74 vagones y salieron 44, cargados con mercaderías generales de exportación y de importación, respectivamente.

—Continuó ayer la inscripción de contribuyente, a los efectos de la ampliación del Registro Cívico Comunal, en la secretaría del Concejo Deliberante, anotándose tres: uno en el cuartel 1o, otro en el 7o. y otro en el 14.

—El presidente y el secretario de la subsección Central Argentino, se entrevistaron el domingo último con el gobernador de la provincia, para reiterarle el pedido formulado en el mes de abril del corriente año, sobre exoneración de derechos y autorización de una rifa, cuyos fondos se destinarían a la construcción del edificio para el local social.

Solicitaron, además, exoneración de pago de la pared medianera de la Escuela Fiscal Almafuerte, lindante con el terreno de propiedad de la asociación.

—El gobernador atendió deferentemente a los miembros de la asociación y les prometió ocuparse de esos asuntos, a fin de que se resuelvan dentro de los días del corriente mes.

—La subsección Central Argentino ha concedido al Centro de Jubilados su local social para que se reunan los días lunes, de las 14 en adelante.

—En la reunión efectuada por la comisión de reclamaciones de maquinistas, se resolvió reunirse todas las semanas los días viernes, de las 18 a las 21 horas.

FESTIVALES DE BENEFICENCIA. — SOCIALES.—

ROSARIO, octubre 10. — El 13 del corriente se realizará en los salones del Savoy Hotel una velada y baile auspiciada por la Sociedad de Damas de Beneficencia Israelitas, y cuyo producto será destinado para ayudar a los muchos pobres que la referida institución sostiene.

Además de las socias y simpatizantes, han prometido asistir numerosas familias de esa colectividad y de nuestra sociedad.

—Se han iniciado con todo éxito los preparativos para el festival de beneficencia que organiza la comisión Pro santuario de Jesús de la Buena Esperanza, prestando su valioso concurso distinguidas personas de nuestra sociedad.

Esa función se realizará el 24 del corriente en el cine Moderno, y tiene por objeto allegar fondos con destino a la obra filantróica que viene realizándose.

Auspician este festival las siguientes señoritas:

María Ordóñez, Sara Monserrat, Alcira Moglia, María Luisa Coll Cates, Susana y Olga Pessan, María Esther Valdez, Emma Cano, Zulema Botto, Angela Guesalága, Elena Barraco Marmol, Isabel y Elisa Gollan, Blanca R. y Elena Sanguinetti, Lola Gigena, Nucha Saccone, Mercedes y María Inés Alfonso, P. Mendieta, Marta Pizarro Sohle, Nélida Cepeda, Cilila, Hasienia, González Achaval, Leonor Nicolorich, M. del Barco, Laura Losa, Pico Zaccone, Aida Laguno, Esther Cano, María Delie Peiry y Sofía Viademonte.

—Para diciembre próximo, se ha fijado la fecha del enlace de la señorita Silvia Luisa Achili con el señor Arturo Guglielmi.

La ceremonia se realizará en la mayor intimidad.

—Se encuentra enferma, la señorita Aída Virginia Monetta.

—Es satisfactorio el estado de la señora Isabel Araujo de Arboras.

—Se encuentra enferma, la señorita Margarita Calligaris.

—Se encuentra algo aliviado el señor Joaquín de Vedia (hijo), que sufrió ayer un serio ataque de apendicitis.

—Enferma de cuidado en Buenos Aires, la señora C. Mac Guirre de Garelli.

—Ha regresado a la metrópoli el director del diario "La Capital", doctor Carlos Lagos.

—De Serodino, el diputado nacional doctor Enzo Bordabehere, el diputado provincial doctor Mario Antelo y el doctor Luis A. Gómez.

—De Entre Ríos para Buenos Aires, el general don Alberto Noaylles.

—De Montevideo, el doctor Tristán Santamaría y familia.

—De la capital federal, el doctor Pedro N. Rueda.

—Del mismo punto, el señor Pablo Facciano.

—Para Buenos Aires, el señor Valerio Carreras y sus nietos María Luisa y Angélica Stedar Carreras.

HOSPITAL ITALIANO "UNIONE E BENEVOLENZA". — ESTADISTICA DEL MES DE SEPTIEMBRE.

ROSARIO, octubre 10. — La administración del hospital Italiano Unione e Benevolenza, nos comunica que durante el pasado mes de septiembre hubo el siguiente movimiento de enfermos:

En asistencia, 64; entraron durante ese mes, 49; dados de alta, 50; muerto, 1; en asistencia hasta el 10, de octubre, 62.

En ese mes se practicaron 42 operaciones quirúrgicas y se revisaron 285 enfermos, de los cuales 107 son gratuitos y el resto pensionistas.

DIVISION DEL PARANA INFERIOR

ROSARIO, octubre 10. — Calados determinantes en los pasos para el día de hoy:

Santa Fe-Rosario, 7.02 mts 23'; San Lorenzo-Rosario, 8.50 m. 27.10'; Rosario-San Pedro, 8.62 m. 28'3".

ADUANA DEL ROSARIO

ROSARIO, octubre 10. — Recaudación del día 8 de octubre corriente: Importación y sus correlativos, pesos 46.618.74; exportación y estadística, 86.075.35; total, 132.724.09 pesos; recaudación anterior, pesos 16.435.946.22; total, 16.568.670.31, recaudado en el año 1922, pesos 13.963.291.98; diferencia a favor del año 1923, 2.605.378.33 pesos moneda nacional.

HOY SE REALIZA UN ORIGINAL CONCURSO EN EL CENTRE CATALA. — LA PRESTIGIOSA ASOCIACION ESPAÑOLA CONGREGARA UNA CONCURRENCIA NUMEROSA Y SELECTA.—

ROSARIO, octubre 10. — Esta tarde, a las 17.30 horas, en los amplios salones del Centre Catalá, se llevará a cabo una exposición artística de muñecas, en concurso de competencia, por hijas de socios de la institución, acto que promete asumir extraordinarias proporciones sociales y artísticas.

Según se asegura, las niñas que se presentarán al concurso, luciendo toilettes a semejanza de muñecas, han de producir verdadera sensación entre los concurrentes, tanto por el lujo del vestuario como por el exquisito gusto con que han sido confeccionados.

CON MOTIVO DEL TRASLADO DE UN FUNCIONARIO POLICIAL. — DEMOSTRACIONES DE SIMPATIA.—

ROSARIO, octubre 10. — Habiéndose anunciado que el nuevo jefe de policía del departamento Caseros, piensa trasladar a otro distrito al comisario de Chabás, don Baltasar Rivero, tanto el pueblo como el comercio en general de dicha importante localidad, hacen activas gestiones para que tal propósito no se realice aduciendo para ello la razón poderosa de que el señor Rivero, durante el tiempo que hace que desempeña el cargo, se ha demostrado celoso defensor de los intereses del vecindario, respetuoso de todos y garantía eficaz de la tranquilidad pública.

Lo mismo podría decirse del juez de paz del citado punto, don Ignacio Garimaldi, quien secunda admirablemente la honesta acción del comisario Rivero, bien que a este último parece que no se ha pensado trasladarlo.

CORDOBA

(De nuestra Agencia)

DEMOSTRACION AL DIRECTOR DE "LA VOZ DEL INTERIOR"

CORDOBA, octubre 10. — En el hotel España, mañana jueves, se realizará la demostración en honor del señor Careeglia, director de nuestro colega "La Voz del Interior", con motivo de haber sido puesto en libertad.

Concurrirán a esta demostración muchas personas, lo que hace prever que adquirirá significativas proporciones. Se rendirá homenaje así a la personalidad del obsequiado, en quien se reconoce su valiente campaña por causas populares.

SE ESPERA LA INTERVENCION — PERJUICIOS AL COMERCIO — SOCIALES — DIA DE LA RAZA — LLUVIAS QUE HAN FAVORECIDO A LOS CULTIVOS.

BELL VILLE, octubre 10. — Ya el pueblo radical no duda de que esta provincia sería intervenida, a objeto de regularizar la marcha de los tres poderes. La actitud del grupo de senadores que obstruccionan las sesiones para que este asunto se discuta, es vivamente criticado. Se protesta contra el proceder del señor Larlús que, elegido por los radicales, se manifiesta en contra de las legítimas aspiraciones del pueblo.

Los demócratas que, hasta hace poco, comentaban jocosamente todo anuncio intervencionista, hoy cambian el tono de sus conversaciones, y temen lo que tantas veces estuvo por cumplirse.

Esta situación no puede prolongarse, y se impone que de una vez por todas se defina este pleito, que puede decirse tuvo su origen desde la asunción del mando por el señor Rafael Núñez. El comercio es uno de los que más se perjudica, ya que viviendo en buena parte del crédito, que se acuerda a la administración y a los empleados, no tiene la suficiente confianza y debe restringir sus operaciones.

—Festejando el onomástico de una sobrinita, el doctor Moisés Guevara ofreció a sus amistades y relaciones una recepción, que adquirió brillantes contornos.

—Para el 12 del corriente, Día de la Raza, se organizan diversas fiestas.

—Las últimas lluvias han venido a favorecer en manera notable los cultivos.

En ciertos trigales se notan grandes manchas de la enfermedad conocida con el nombre de "rulla", que ocasiona daños, aunque no de consideración.

Los alfalfares se encuentran en buenas condiciones, y como consecuencia de esta abundancia de pasto, las haciendas se hallan en buen estado.

JUJUY

Tomó posesión del cargo el nuevo intendente municipal — Día de la raza — Artículo de LA EPOCA reproducido — Fallecimiento.

JUJUY, octubre 10. — Ha sido designado y tomó ya posesión de su cargo, el nuevo intendente municipal de la capital, señor Segundo R. Paz.

El señor Arias, que desempeñaba este cargo, ha sido designado inspector general de rentas.

—En celebración del Día de la Raza se darán conferencias alusivas el día 11 del actual en los establecimientos de educación.

—"El Heraldo" reproduce en sus páginas el editorial de LA EPOCA, titulado "Discusión académica y falta de presupuesto".

—Falleció el señor Miguel Alvarado.

MENDOZA

Concentración de tropas para las maniobras de instrucción —

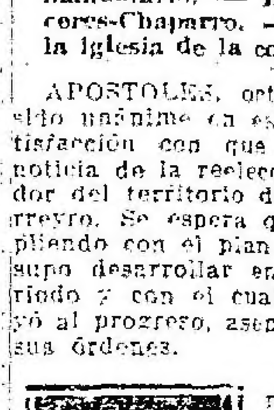
MENDOZA, octubre 10. — Desde hoy empezó la concentración de las tropas militares destacada en esta provincia, San Juan, La Rioja y San Luis, en el campo de Los Andes, a objeto de las maniobras de instrucción que harán este año.

El coronel Basilio Pertiné, jefe de comando, dirigirá dichas maniobras.

MISIONES

Buena impresión causada por la nueva designación del gobernador Barreyro. — Lo que se espera del mandatario. — Enlace Reyes Cáceres-Chaparro. — Subsidio para la iglesia de la colonia. —

APOSTOLES, octubre 10. — Ha sido unánime en esta colonia la satisfacción con que fué recibida la noticia de la reelección del gobernador del territorio doctor Héctor Barreyro. Se espera que seguirá cumpliendo con el plan de gobierno que supo desarrollar en el anterior período y con el cual tanto contribuyó al progreso, asentándolo en todos sus órdenes.



—El 13 del corriente mes será consagrado el enlace de la señorita Rosa Reyes Cáceres, vinculada a la más distinguida sociedad de esa Capital y de Apóstoles, con el ingeniero Félix C. Chaparro. Los novios, que tienen, recibiendo múltiples felicitaciones, pasarán una temporada en Buenos Aires. La ceremonia nupcial dará lugar a una fiesta de distintivas proporciones.

—En casa del conocido industrial señor Miguel Zubrischi hubo una fiesta íntima festejando un acontecimiento de familia.

Se congregaron muchas personas conocidas en esa reunión.

—Ha sido muy bien recibida la noticia de la sanción del subsidio dentro del presupuesto nacional para la iniciación del templo católico en esta localidad, de cuya carencia se adolece.

Edicto de la Provincia de Buenos Aires

Por el presente y por el término de [illegible] días [illegible] se hace saber a la persona que [illegible] de una propiedad [illegible] de La Paz [illegible] en el Exp. [illegible] parte de una mayor extensión la cual se destina a ser ocupada por el [illegible] de esta capital a Avellaneda [illegible] a Merlo [illegible] han llenado todos los requisitos que determina la ley de materia, deberá presentarse la persona afectada por esa [illegible], a la Oficina de Expropiaciones del Gabinete del Ministerio de Obras Públicas a fin de tomar la participación correspondiente en el mismo. El incumplimiento por parte de la persona que resulte propietaria de la fracción que se expropia, originará la aplicación del último párrafo del Art. 7o. de la ley que se ha hecho mérito. — Oficina de Expropiaciones, octubre 6 de 1923. — A. A. Serul, jefe.

[illegible]

GRANDES ALMACENES TIENDA SAN JUAN

Mañana Jueves y el Sábado hasta las 12.30

ULTIMOS DIAS

de la reciente

Venta inauguración

y de la

"Semana de la Raza"

por cuyo motivo se distribuirán

REGALOS

a todo comprador



GRANDES ALMACENES TIENDA SAN JUAN

CIBRIAN Hnos. S.A. BUENOS AIRES

Cigarrillos Pour la Noblesse

20 30 40 y 60 cts

Los de 0.20 cts. contienen una estampilla de Ahorro Postal de 0.02 cts.

SIEMPRE EN LA PIEDAD COMPRARÁ Vd. MAS BARATO

CREDITOS en 10 MENSUALIDADES

Tienda LA PIEDAD

Bme. MITRE esq. CERRITO Bs. AIRES

Banco Municipal de Préstamos

SUIPACHA Y VIAMONTE

EXCEPCIONAL REMATE

DE ALHAJAS DE TODA CLASE Y VALOR, ANTIGUAS Y MODERNAS Y OBJETOS VARIOS, MAQUINAS DE COSER, MUEBLES ROPAS, ARMAS, etc.

Comenzará el día 11 de octubre de 1923, a las 13

EXHIBICION Y REMATE: Av. DE MAYO 1073

Los empeños de alhajas se hallan comprendidos en este remate (vencidos hasta el 31 de julio ppdo.), sólo podrán rescatarse hasta el 29 de septiembre inclusive; los objetos varios (vencidos hasta el 30 de junio ppdo.), sólo serán admisibles de rescate hasta el 12 de octubre inclusive, y los muebles (vencidos hasta el 31 de julio ppdo.), podrán ser rescatados hasta el 22 de octubre inclusive. Exhibición de alhajas los días 4, 5, 8, 9 y 10 de octubre, de 11 a 17 horas, y día 6, de 9 a 12 horas.

La exhibición se efectuará en las horas mencionadas, y en el siguiente orden: a los joyeros, de 11 a 13.30 horas, a los particulares de 13.30 a 17 horas. El remate de objetos varios comenzará el día 22 y subsiguientes, a las 13, efectuándose la exhibición el día 19, de 11 a 17, y el de ropa, los días 25, 26, 27, 29 y 30, a las 13 horas, efectuándose la exhibición diariamente, de 11 a 13 horas. Ambos remates tendrán lugar en el nuevo local, Corrientes y Juan Jaurés. El remate de muebles los días 5 y 19 de octubre, correspondientes a los empeños vencidos hasta el 31 de julio ppdo., consistentes en pianos, juegos de dormitorio, comedor, escritorio, sala, vestíbulo, cuadros, artefactos eléctricos, máquinas de coser y objetos varios. La exhibición los días 4 y 18 de octubre, de 11 a 21 horas y 5 y 19, de 11 a 20 horas, en nuestro salón de rentas, calle Corrientes y Juan Jaurés.

Remate de automóviles, motocicletas y bicicletas, el día 25 de octubre, a las 13 horas, en la Avenida de mayo 1073. En exhibición los días 2, 4 y 25 (de 11 a 18 horas).

HIPOTECAS: Efectúa préstamos hipotecarios sobre fincas ubicadas en la Capital Federal, cobrando el 8 o|o de interés anual. Por informes a la secretaría.

v| octubre 11

USE FLUIDO MANCHESTER

ANTISARNICO Y DESINFECTANTE

CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Cervantes

Anoche subió a escena la picante y jocosa comedia de Nicodemi, "Acidalia", que nuestro público conociera el año pasado, interpretada por esta misma compañía, y que, como se recordará, fué uno de los éxitos del año.

El señor Almirante, que tiene en esta obra vasto campo para lucir sus excelentes condiciones de artista cómico, volvió a reeditar su excelente interpretación, que tantos aplausos le valiera vez pasada, y tuvo en Vera Vergani la inmejorable "partenaire" de siempre.

Esta noche se repite "Innamorata" de Porto Riche, que la compañía de Nicodemi nos diera a conocer días pasados en su versión italiana.

Odeón

ULTIMAS FUNCIONES DE LA COMPAÑIA DRAMATICA FRANCESA

Subió anoche a escena, por última vez en esta temporada, el célebre drama de Rostand "Cyrano de Bergerac", obra en la cual el primer actor, M. Magnier, ha obtenido uno de sus mejores éxitos entre nosotros, y que anoche reeditó, conquistando los aplausos de la sala.

Como es sabido, la compañía termina el martes su temporada entre nosotros, habiéndose distribuído en la siguiente forma el programa a realizarse en estos últimos días.

Mañana jueves, por la tarde, "Les romanesques", de E. Rostand, y por la noche, "La pasante", obra de Kistaemaeckers, que fué estrenada el lunes con el éxito que es conocido.

El viernes, en matinée, "La Rafal", y en la velada "Mlle. Mamere".

El sábado, en función vespertina, "La marche nupcial", y por la noche, la intensa obra de Henry Bataille "La Posesión", que también se repite en la matinée del domingo, representándose a la noche "Les cheveaux de Lois", de M. Levy y Antoine.

El lunes irá "Les vignes du seigneur" y el martes despedida de la compañía con "Les cheveaux de Lois".

La temporada del Nuevo

El gran trágico italiano prosigue con toda fortuna su temporada del Nuevo, en el que dará su última función el 28 del corriente mes, para después trasladarse al Solís de Montevideo, donde debutará el 1o. del mes entrante.

En los días que quedan, Zacconi hará las obras prometidas, y reprisará aquellas que más han gustado a nuestro público.

La "season" que el eminente actor está desarrollando en ésta, plausible desde todo punto de vista, ha sido coronada por el más franco de los éxitos, a juzgar por el numeroso público que agota a diario las localidades del Nuevo.

Zacconi ofrece hoy, por tercera vez, el conocido drama de Jorge Ohnet, titulado "El dueño de las herrerías", cuyo personaje central — Felipe Dublay — es objeto, de parte del mencionado artista, de una excelente interpretación.

En marcha

El ya popular sainete de Folco "El casamiento de Chichilo" continúa imperturbable su marcha hacia nuevos "centenarios" de representaciones. Hace pocos días anunciábamos la llegada de la graciosa pieza a las "200". Hoy ya es necesario recordar que va a cumplir "50" más. En el Smart, como es lógico no se ven más que caras alegres. Empezando por Simari, que es quien en la obra de Folco se lleva los mejores aplausos por su caracterización tan acertada.

Tanto este sainete afortunado, como "¡Cría cuervos!" de Duval Méndez han logrado dar tal consistencia al cartel del Smart, que hace innecesaria hasta quien sabe cuando cualquier modificación en aquél.

PARRAVICINI ESTRENO ANOCHE UNA COMEDIA

El celebrado actor Parravicini que había venido haciendo gran parte de su actual temporada con obras traducidas del francés, ha vuelto desde anoche a abrir su escenario a la producción nacional. Tal vez los recelos que demostrara Parra al principio del año teatral corriente por las obras de los autores locales han estado hasta cierto punto bien justificados. Y esta justificación no hace más que ponerse en evidencia otra vez a raíz del estreno de la comedia "Tom Smith", de E. Trongé y R. Mones Ruiz, que anoche se llevó a cabo en el Argentino.

Al asistirse a la representación de



Parravicini, principal protagonista de la obra estrenada anoche

esta nueva obra "para Parra", se puede imaginar el espectador que los autores de aquélla quisieron, al ponerse a escribirla, fatigarse el cerebro — somos optimistas — lo menos posible.

Porque — hemos de decirlo — a pesar de que llevábamos vistas en nuestros escenarios muchas obras que pudieran merecer el calificativo de "vacías", "Tom Smith" ha de venir desde ahora a aumentar el número de ellas.

En efecto, en la que comentamos no sucede nada, no interesa nada.

Y lo poco que se "desarrolla" a través de sus tres actos carentes de interés, está hecho con una ausencia de ingenio, observación y gracia tan notables que sólo los tan celebrados recursos escénicos y personal vis cómica de Parravicini y de Pierina D'Alessi pudieron imprimirle animación.

Y en verdad, decimos, que al concurrir anoche al Argentino, íbamos con la casi certidumbre de que seríamos espectadores de una obra interesante y risueña. El binomio literario que firmaba "Tom Smith" nos había inducido con el discreto prestigio de cada uno de sus términos, a esa arriesgada y favorable suposición.

Luego no más tuvimos que reconocer la ligereza de nuestro optimismo. Y no es que se pretenda que en obras que se hacen sin otra pretensión que la de dar lugar a que un cómico gracioso divierta durante unas horas a su público predilecto, vaya a tratarse algún problema trascendental, ni siquiera de cierta hondura dramática: sería pedir desatinos. Pero lo que sí puede desearse ver y oír en una comedia para reir, son frases que muevan a risa, rasgos de ingenio puestos así como al descuido en el diálogo, situaciones cómicas, personajes hechos con un poco de buena sal. Y en "Tom Smith" muy poco, nada casi, de lo apuntado puede advertirse, por más buena voluntad que para ello se ponga.

El personaje central, el buen "gaucho galense" Tom, que fué caracterizado por Parra con su habilidad de siempre, es un tipo que llega a convencer por su bondad de corazón, por la franqueza de su carácter y porque lo hace Parra. En cuanto a Verina, la buena genovesa, esposa del viejo Tom, es en su psicología el femenino de su esposo. La D'Alessi defendió ese papel de italiana aclimatada por largos años de vida de trabajo en la Patagonia, con la irresistible gracia que siempre vuelca en sus interpretaciones.

Los demas personajes de la obra son de una pobreza de concepción resplandeciente. Ese par de "vivos" (Martínez y Peralta) creemos que si lo fueran tanto en la realidad como lo demuestran en la obra, no hubieran llegado nunca a hacer las conquistas que hicieron. No dicen en toda su actuación, en los tres actos, una sola palabra que justifique su viveza de muchachos porteños.

En definitiva: una obra que no aporta ningún valor a los muchos que forman el actual repertorio nacional de comedias, pero que ha de mantenerse discretamente en el cartel del Argentino.

Anoche el público que asistió a su estreno llenaba la sala del nombrado teatro, y al final de la representación aplaudió con verdadero entusiasmo a autores e intérpretes.

Cuidada la presentación escénica.



Los principales intérpretes de la comedia "Tom Smith"

El sábado estrenan

Las huestes de Viérgol afrontarán el sábado próximo el juicio público en una nueva revista, original de Adolfo Guerrero, y musicada por el maestro Dubois, que ha sido titulada "El ejército del amor". Con esta pieza se piensa ofrecer unas cuantas novedades, como para dejar pasmado a más de uno. Por lo pronto, se anuncia una gran "batuda" de saltos al trampolín, un gimnasio, en el que las cincuenta muchachas de Lamas ejecutarán toda clase de ejercicios físicos. Como se ve, con estos elementos va a haber revista para rato, no sólo por lo nuevo que va a ofrecer, sino por lo bien presentada que estará, es decir, no desmentirá el "prestigio" de las revistas anteriormente estrenadas en el mismo escenario.

Casaux reaparecerá el lunes

Es posible que la tantas veces anunciada reaparición de Casaux y su elenco en el escenario del Victoria se lleve a cabo, indefectiblemente, el lunes de la próxima semana, con la comedia de Parra e Insauste, "Hoy canta Bustinarreta".

La dolencia a la garganta que ha venido sufriendo el gracioso primer actor, ha desaparecido por completo, de manera que puede descontarse que esta vuelta a las tablas ha de coincidir con la obtención de un nuevo triunfo interpretativo, que fuera de esperar se prolongara un buen tiempo, para que la sala del nombrado teatro volviera a "entonarse".

Generalmente, la afonía de los primeros actores nacionales proviene de la labor intensa que están obligados a desarrollar diariamente, a fin de defender obras hechas exclusivamente "para el primer actor".

Es posible que el papel de Bustinarreta no exija al aplaudido bufo un esfuerzo de tal naturaleza que vaya a hacerle reaparecer la dolencia a la garganta, pues sería en verdad lamentable.

En la Comedia vuelve a estrenarse

Aunque el elenco de León acaba de ofrecer una novedad hace apenas 48 horas, ya se apresta a brindar otra más a su público. Es un buen procedimiento.

El respetable ama las novedades, aunque luego se convenza de que no todas son novedosas.

La nueva obra a dar a conocer por esa compañía de la Comedia titúlase "Nuevo Mundo". Es una revista de espectáculo, e irá mañana jueves.

Una velada inolvidable

Si aquella fría noche de julio último en que hiciera su presentación en el Politeama la gran actriz María Melato pudo quedar grabada como una de las más grata para ese tradicional coliseo, la de ayer, en la que celebraba su función de honor la eximia artista y se despedía de nuestro público, puede considerarse como inolvidable.

Nada diremos ahora de la representación del hermoso drama de D'Annunzio "Il ferro", que fué la obra puesta en escena en esta función, y que alcanzó altos contornos artísticos; sólo nos reduciremos — la falta de tiempo justifica nuestra brevedad — a dejar constancia de la despedida calurosa, afectuosa, inolvidable, en fin, que el público de anoche, que era toda una muchedumbre, hizo objeto a la artista tan talentosa como personalmente simpática, que tantos y tan sinceros afectos ha sabido granjearse en nuestra capital en su primera y afortunada actuación y que esperamos, desde ya, se repita muy pronto con igual brillo, con la misma hermosa simpatía que inútilmente hemos querido reflejar en estas breves líneas.

Obra para el Liceo

La compañía que, bajo la dirección del primer actor José Gómez, viene representando con tanto éxito "Hombres de honor", de Discépolo, en el Liceo, es probable que, cuando decaiga este buen suceso que está provocando la linda producción nombrada, estrena la que con el título de "Vivir quiere conmigo", ha leído su autor, el prestigioso escritor Roberto Payró, a ese elenco del Liceo.

Esta obra del autor de "El casamiento de Laucha", sería la que cerrara el ciclo de estrenos en la actual temporada de la compañía Gómez.

"Amor"

La compañía Quiroga que sigue representando con aceptación la comedia de Enrique Loncán "La estirpe futura", ha vuelto a activar los ensayos de la interesante comedia de Geraldy "Amor", en su versión española de D. Joaquín de Vedia, la que será dada a conocer en la Opera dentro de breve.

Mañana en el Maipo

La compañía Morganti-Gutiérrez que por su homogeneidad y su repertorio escogido e interesante podría aspirar a sostener sin variar su cartel, durante un buen tiempo, no puede sin embargo lograrlo con demasiada frecuencia, por lo que debe recurrir a los estrenos que siempre encuentran la sanción favorable del respetable.

Para mañana, en efecto, las huestes de esos dos aplaudidos actores se aprestan a dar a conocer, el sainete en un acto y cuatro cuadros "¡Al Hipódromo Argentino!" que firman Ivo Pelay y P. Contursi.

Esta nueva obra merece a la empresa del Maipo mucha confianza.

Función de beneficio

Con una sala muy bien concurrida, se realizó anoche en el Coliseo Rivadavia de Flores, la función a beneficio de La Morita, joven elemento que integra la compañía del actor Cardelli que es la que ocupa ese teatro.

La compañía representó con aplauso la pieza "No hay mal que por bien no venga" y "La vampiresa", esta última escrita expresamente para la beneficiada.

Prestaron además su concurso desinteresado, el actor Capre, la cupletista Juárez, el dúo "Los Santafesinos", etc.

"El sublime derecho"

Jully Krieger, el vigoroso autor de aquella obra dramática con el título abundante y piadoso "El que esté exento de culpa que arroje la primera piedra", que tanto éxito obtuviera en el Marconi al ser representada por la compañía de Blanca Podestá, entregó hace tiempo a este mismo elenco un nuevo trabajo dramático en tres actos titulado "El sublime derecho", el que ya se ha puesto en ensayo para ser estrenado en cuanto lo permita "Anfissa", cuyo éxito no declina.

Ecos de un beneficio

De la secretaría de la comisión Pro Panteón Internacional de Artistas recibimos la nota siguiente:

"Buenos Aires, octubre 8 de 1923. — Sr. Cronista de Teatros de LA EPOCA. — De mi mayor consideración: Cumplo un grato deber al agradecer a Vd. en nombre la Comisión del Panteón Internacional de Artistas el gentil y desinteresado concurso prestado por Vd. desde las columnas de su diario y que contribuyó grandemente al éxito del festival del Colón.

Aprovecho la oportunidad para repetirme de Vd. atento y S. S. — Adolfo Fuentes, secretario general".

Debut en el Variedades

La compañía de revistas y "feeries" que se acaba de formar, bajo la dirección del actor Pulido, hará su debut esta noche, en el escenario del teatro de Constitución.

La presentación de este elenco, cuyas principales figuras dimos a conocer ayer, se hará con tres obras ya aplaudidas por nuestro público. Son ellas: "La perfecta casada", "Buenos Aires embataclanado" y "Las hijas del placer".

En estas obras tendrán amplio margen para su lucimiento tanto las principales figuras del elenco como el cuerpo de coristas, o de las coristas.

El Cuarteto Colombiano debutó en el Florida

El cuarteto colombiano, que vino a ésta con el objeto de dar a conocer canciones propias del folklore de su país, ha debutado ayer en la bombonera de la Galería Güemes, y con mucha fortuna, por cierto, pues mereció del público habitué un caluroso recibo.

Los propos, bambucos, pasillos, fueron especialmente aplaudidos, muchos de ellos visados a pedido de la concurrencia.

A juzgar por el éxito obtenido ayer los folkloristas colombianos permanecerán mucho tiempo en el escenario del teatro Florida.

El cuarteto da sus audiciones tarde y noche, variando el repertorio en todas ellas.

Obra que gusta

La comedia en tres cuadros de Oscar R. Beltrán "El pobre Pérez" que diera a conocer recientemente la compañía Ratti con general aplauso en el Apolo, se ha adueñado de las tres cuartas partes del cartel de este teatro y es muy posible que siga así durante un buen tiempo.

La pieza de Beltrán tiene suficientes méritos como para que su éxito sea considerado lógico y merecido.

La conferencia de ayer sobre arte nativo

El bello esfuerzo cumplido con tan desinteresado espíritu de difusión artística por la señora Ana S. de Cabrera, ha tenido ayer el más amplio reconocimiento por nuestro público más distinguido. En efecto, el teatro Odeón, es el que se realizó ayer por la tarde la primera conferencia sobre arte nativo argentino, por la inteligente folklorista nombrada, se vió ocupado en la totalidad de sus localidades por una concurrencia muy selecta, que no escatimó sus aplausos calurosos en diversos pasajes de la altamente interesante disertación de la señora de Cabrera.

Todo fué simpático y de un indiscutible valor artístico en el espectáculo ofrecido ayer. Y, además, tuvo éste el primordial fin de ilustrar, difundiesdo liberalmente los conocimientos adquiridos por un cultivado espíritu de artista, en el seno mismo, en que ha debido ésto ir a adquirirlos.

Y así fué cómo pudo ayer toda la concurrencia gozar con vista y oído, ya de los bellos paisajes que brindaba la cinta cinematográfica de una nitidez plausible, ya de las canciones, danzas y motivos musicales, tan nuestro todo, y tan agradable también por lo emotivo y suave, por lo novedoso y desbordante de belleza natural.

La señora de Cabrera, que desarrolló la primera parte de su interesantísima conferencia, comentando e ilustrando cos sus profundos conocimientos de los diversos y pintorescos lugares del norte argentino, el film de referencia, ejecutó luego en la guitarra diversas piezas del más genuino sabor nativo, que, como la que entonó la distinguida artista, provocaron las más expresivas demostraciones de aprobación en la concurrencia.

La misma aceptación encontró la parte de la disertación es que la señora de Cabrera se refirió a la cerámica nativa, que fué convenientemente ilustrada con la proyección de vistas fijas, que dieron en cada caso la sensación fidelísima del grado de adelanto alcanzado por esos remotos artistas de no menos remotas regiones argentinas de las provincias del Norte.

Fué, en síntesis, una bella y genuina demostración de arte nativo argentino, la que nos ofreciera ayer la señora de Cabrera y que en vista del rotundo éxito alcanzado en ella por su distinguida iniciadora, ha de volver a repetirse pronto.

Teatro de Verano

El elenco Valdor-Salvador desarrolla su actuación en ese teatro de la calle Pasco, con bastante fortuna.

Las obras del viejo y glorioso género chico español figuran diariamente en el programa, y la buena voluntad de los intérpretes unida a los méritos consagrados de esas piezas, hace que el público concurra siempre en buen número cuando se hace una "Marina" o "La alegría de la huerta".

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy, a las 16.10 y 21: El misterio de la pradera; a las 17.20 y 21.30: Maldad que no llega al alma; a las 18.20 y 22.50, despedida de la gentil "vedette" Mlle. Rose Angy, con sus más selectos números de canciones y notable estreno (Artistas Unidos): Por la puerta de servicio.

PALACE THEATRE — Corrientes 757. — Hoy, a las 15: Los millones de Juanito; a las 15.20 y 21: El misterio de la pradera; a las 16.30 y 23.10: Reverendo Karadura; a las 17.30: Maldad que no llega al alma; a las 18.30 (sección de moda) y 22.10, la notable creación de Mary Pickford: Por la puerta de servicio.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1500. Hoy: El tigre de la sierra; El genial entrometido; El castigo oriental, La mujer ex mujer.

REAL CINE — Esmeralda 425-425. — Hoy, a las 18.25 y 22.25: Sherlock Brown, el detective, a las 17.20 y 23.20: En pleno entrometido, p. Antonio Moreno; sección cómica.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848. — Hoy, por la tarde, función a beneficio. — Noche: Hijito, El [illegible] hereditario, Reverendo Karadura, por Carlitos.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú. — A las 18.30 y 23.10, el primer actor de la compañía Nicodemi, Luz Ginuera, secundado por un gran conjunto de artistas, interpretará el drama: Los dos sargentos. A las 17.30 y 22.20: El pueblo que Dios olvidó. A las 16.30 y 21.30: Alice Lake en El frandio del frac.

SELECT — Suipacha No. 482. — Hoy: Expedición a los junglas de borneo; Avidad, por Mabel Ballin; Mi alazán tostado (producción nacional).

SELECT LAVALLE — Lavalle 921. — Hoy, tarde y noche, estrenos: La casa de los cuervos, La señorita Vicky Van; Bajo el látigo del terror; Divertida sección cómica.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 450. — Hoy, cine continuado desde las 11, estrenos: Cada loco con su tema (cómica), Mártires de la belleza; El alazán tostado, grandiosa producción nacional.

PETIT SPLENDID — Libertad 976. — Hoy, por la tarde, beneficio. Noche: Deberes mayores, El fantasmón, La ciudad de los camaradas.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635. Hoy: Una semana bárbara; Doloroso error; El proceso Landrú.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Hoy: Empeñados!, Sherlock Brown, detective, por Bert Lytell.

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy tarde y noche: El triunfo de Victorio, por Charles Ray, estreno; Guardas del corazón, estreno; El dominó negro; estreno: El seductor seducido.

CINE CATALUÑA — Corrientes 2046-52. Hoy: Genial entrometido, por Antonio Moreno; Eligiendo alcalde; Romain Kaabes, por C. Fonterrey.

CINE ELITE — Cabildo 3241. — Hoy: La impulsiva, ¡Padre mío!, El papá soltero.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. — Hoy, a las 18.20 y 22.10: Mi alazán tostado, producción nacional.

MIGNON PALACE — Juramento 2433. — Hoy: Amor de soldado, El hombre de piedra, Guerra a la tuberculosis.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771. — Hoy: Amor de soldado; El hombre de piedra; Guerra a la tuberculosis.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032. — Hoy: Conociendo a la Argentina, Un divorcio fracasado, El jinete misterioso.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 423. Diariamente estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE MODERNO — Hoy, tarde y noche: variado y notable programa con estrenos.

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — Casino, Hotel y Balneario. — El Labrador sale todas las noches a las 9 de la Dársena Sur para el Real de San Carlos y regresa a las 7 de la mañana siguiente. — Pasaje, ida y vuelta, $ 8.

Excursiones familiares. — Todos los domingos y festivos se efectuará una excursión al Real de San Carlos, con salida de la Dársena Sur, a las 10 de la mañana, regresando a las 8 de la noche.

Para viajar se requiere: Argentinos, Libreta de enrolamiento con retrato; si no debe acompañar cédula de identidad. Naturalizados, además certificado de buena conducta. Extranjeros, hombres y mujeres: pasaporte del cónsul del país de origen, certificado de buena conducta. Uruguayos: Cédula de identidad uruguaya. Menores argentinos y extranjeros: documentación especial.

María Luisa Anido

El yá prestigioso salón La Argentino volvió a verse anoche concurridísimo. El anuncio de que la gran guitarrista señorita Anido ofrecería un nuevo concierto había vuelto a despertar justificado interés.

Y los bien ganados prestigios de la eximia ejecutante volvieron también en esta ocasión a justificarse, si cabe, una vez más.

El escogido programa que se prometiera, fué cumplido en todas sus partes por la joven artista, con la admirable técnica y el fino talento interpretativo de que ya ha dado pruebas en otras oportunidades.

El público, como siempre, retribuyó los gratos momentos de arte que le brindaba la inteligente ejecutante, con calurosas y repetidas ovaciones.

El recital Dvorak

Con un público bastante numeroso dió ayer por la tarde su segundo recital de piano la señorita María Dvorak, concertista de extraordinarias condiciones que ya se impusiera ante nuestro público en sus dos recitales anteriores.

En el de ayer, en el que interpretó un programa selectísimo, volvió a poner en evidencia esas virtudes de artista eximia que tantos triunfos le han reportado al mostrarlos a los públicos de otros grandes centros musicales.

Concierto de alumnos

Esta tarde, a las 17 horas, se realizará en el teatro General Belgrano un concierto de alumnos organizado por el conservatorio de música de Buenos Aires (sucursal de Belgrano).

En este acto se desarrolló el programa siguiente:

Mendelssohn: Trio op. 49 para piano, violín y violoncelo: Molto allegro ed agitato, Andante con moto tranquilo, Scherzo, legiero e vivace, por Susana Amuchástegui, Paulino De Martino y Guarnerio Rovatti.

Chopin: a) Preludio op. 28 número 20, b) Scherzo en do sostenido menor, op. 39, por Carolina Wilde.

Wagner: Lohengrin, sogno d'Elsa, para canto, por Elena R. Busso.

Williams: a) Miniatura, op. 35 número 4, b) Oda op. 36 núm. 1, por Julia C. Crivelli.

P. Martini-Kreisler: a) Andantino, para violín; Pugnani-Kreisler: b) Preludio y allegro, por Paulino De Martino.

Liszt: a) Un suspiro; Wagner-Liszt b) Muerte de Isolda, por Lycia Amelia Misenta.

Chaminade: Trio op. 34 para piano, violón y violoncelo: allegro moderato, Lentro, Allegro enérgico, por Sarah Ceballos, Paulino De Martino y Guarnerio Rovatti.

Cinematografía

Dos estrenos de la Sociedad General

Los cines Callao, Esmeralda y Gaumont que nos ofrecen hoy la reprise de "La hija del lobo", una de las creaciones más vigorosas del gran característico Theodore Roberts, estrenarán mañana dos películas de corto metraje que pertenecen también al programa de la Sociedad General: "La de malas", una graciosa farsa de Paramount en 3 actos y los números 27 y 28 del semanario de actualidades editado por Gaumont y que tan apreciado es por nuestro público. Contienen, como siempre, una abundante información viva de los últimos acontecimientos mundiales.

En "La de malas" reaparece el popular cómico De Haven, a quien secundan las figuras femeninas más atractivas de su troupe.

"Los hijos"

La Argentine Foreing Film estrenará en el transcurso de esta semana una interesante producción denominada "Los hijos", cuya figura protagónica está a cargo de W. Diegelmann, actor que se destacara en la película adaptada de la novela de Alejandro Dumas (padre) "El tulipán negro".

El argumento podría sintetizarse así:

Dos hermanos descarriados del hogar marchan por caminos de espanto. Uno de ellos es conducido inevitablemente al abismo, y el otro, en cambio, alcanza la redención por amor.

"Los hijos", une a su excelente argumento una irreprochable interpretación y por la variedad de sus escenas ha de lograr un buen éxito.

"El Reverendo Caradura"

Con singular éxito se está exhibiendo en los salones que sirve la casa Max Glücksmann esta última producción del rey de la risa, Charles Chaplin.

Trátase en "Reverendo Karadura" de la historia de un presidiario que al fugarse de la penitenciaría se visto con las ropas de un paster protestante a quien encuentra bañándose en un arroyo cercano. Con este disfraz el pillete se mete en el primer ferrocarril que cruza a su paso, pero al descender en una estación rural, los feligreses que esperaban a su pastor lo confunden con él y lo llevan a la capilla con toda clase de atenciones.

En la iglesia el prófugo se ve en figurillas para hacer su sermón dominical y es de imaginarse las situaciones hilarantes que el ingenio de Chaplin crea en tan especial momento. Trasladado a la casa del diácono, encuentra, en el camino, para su desdicha, a un compañero de la cárcel, otro sinvergüenza que inmediatamente se le aparea a fin de sacar partido también de aquel providencial hábito religioso.

En esta casa pronto el compañero trata de hacer de las suyas, y después de una serie de icidentes comiquísimos, le roba a la dueña de casa sus pobres ahorros. Indignado Chaplin a la vez que conmovido por el dolor de sus huéspedes, promete recuperar el dinero robado. Así lo hace, en efecto, pero al entregarlo es sorprendido por el sheriff, quien en premio de su honradez lo deja en la frontera en lugar de devolverlo a la prisión. Allí, teniendo a un lado la cárcel y del otro el peligro de las revoluciones, Carlitos se siente en la peor situación de su vida, optando por marcharse con un pie en un país y el otro en otro.

Realizado con la eficacia cómica que sabe dar Chaplin a sus farsas, resulta esta una de las más graciosas y espirituales que le conozcamos.

La Universal estrena hoy "Venganza cumplida" por Herbert Rawlinson y Esther Ralston

En los principales salones del centro, la Universal dará a conocer hoy nuevo estreno de su marca, titulado "Venganza cumplida", en cuyo reparto figuran como principales intérpretes Herbert Rawlinson y Esther Ralston, secundados por Alfred Fisher, David Torrance, Lionel Belmore, Mike Donlin y Herbert Fortier. Damos a continuación una pequeña sinopsis de su argumento.

"La severidad y rectitud del juez Garbin, uno de los dirigentes de la justicia inglesa, hace que su propio hijo sea tenido por un criminal. Ha desaparecido del hogar poternal y el juez cree que ha muerto hasta el momento que ve en los diarios, su retrato anunciando su fuga del presidio. Esa misma noche el hijo Richard llega al techo paternal y le manifiesta a su padre que desea abandonar Inglaterra, habiendo jurado a la viuda de un antiguo amigo que mataría al hombre que fué la causa de la prisión y muerte de su esposo y también de la prisión de Richard.

Actualmente ese hombre está empleado en la casa de un arzobispo y en la casa de este Richard se encuentra nuevamente con su padre. Ante la insistencia de éste, Richard vuelve nuevamente al hogar. El juez le propone una aventura poco vulgar y le hace prometer a Richard que se trasladará a una casa de campo y que permanecería en ella todo el tiempo que hubiera pasado en la cárcel.

En vista de la situación violenta en que se encuentra el juez rechaza el nombramiento que le hacen para ocupar el puesto más prominente en la justicia inglesa. Rachard durante su estada en la casa de campo tiene relaciones amorosas con Joan Dunster la hija del dueño de la casa y después de una serie de aventuras interesantes, se casa con ella y logra ser feliz".

Cosas de Cinelandia

El diario del profesorado educacional de Estados Unidos ofrece una interesante estadística. Sobre 38 mil establecimientos educacionales de E. Unidos sólo 6800 no utilizan todavía el cinema, lo cual da el porcentaje de la quinta parte sobre el número total.

La mayoría de las 6000 usinas industriales principales poseen films documentarios referentes a la parte económica de su industria, e igualmente otros, de índole diversa para las horas de descanso de los obreros...

Cuando por acá tengamos algo parecido, en vez de la copistería confencística...

TELEGRAMA SENSACIONAL

New York, octubre 3

A CASA REY

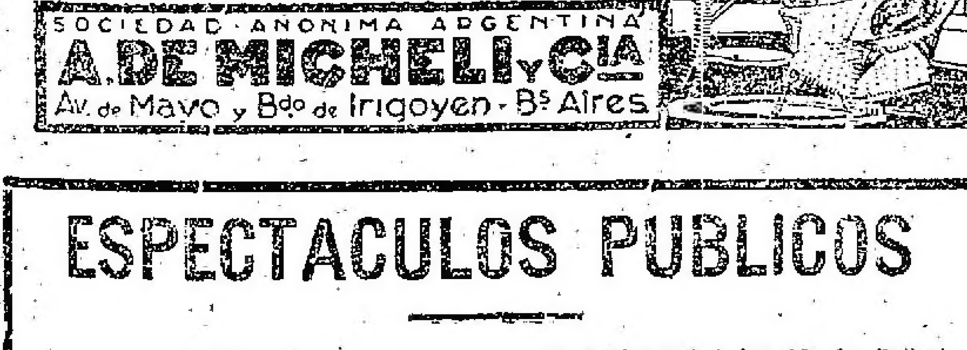
VICTORIA 460 (Buenos Aires)

Si en su encuentro con Dempsey,
La victoria en buena ley
Luis Firpo, aquí, no ha alcanzado,
Es porque se vió privado
De las empanadas *REY*.

Cuando vuelva allá el campeón
Que recibió a discreción
Y prodigó las trompadas,
Ha de darse un atracón
De tan ricas empanadas.

Corresponsal.

Nota: Las empanadas de la CASA REY proporcionan vigor y resistencia a la juventud. Probadlas en Victoria 460.



ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

CERVANTES — Compañía dramática italiana del teatro Argentina, de Roma dirigida por Darío Niccodemi. — Hoy, a las 21: Innamorata.

ODEON — Compañía dramática francesa del teatro de La Porte Saint-Martin de París. — Hoy, a las 21. La Rafale.

COLISEO — En los días 12, 13 y 14 (matinée), tres grandes festivales de beneficencia a cargo de la Troupe jurídica ateniense de Montevideo, con las revistas L'Université qui Jazz (bataclan), y Tut-Ankh-Amen. Orquesta y Jazz-Band a cargo de los estudiantes uruguayos.

NUEVO — Corrientes 1530. — Compañía dramática de Ermete Zacconi. Hoy, a las 21 en punto: Il padrone delle ferriere.

OPERA — Corrientes 860. — Compañía dramática argentina Camila Quiroga. — Hoy, a las 21.15: La Estirpe Futura.

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: La Carta de Inocencia, estreno: Tom Smith o El Gaucho Galense.

VICTORIA — San José y Victoria. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Lunes 15, a las 21.15, reaparición de Casaux, con el estreno de la comedia en tres actos, Hoy canta Bustinarreta.

NACIONAL — Corrientes 960. — Compañía de sainetes, comedias y dramas — Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: El Chueco Pintos. A las 22.15: Los sobre es de Palermo.

LICEO — Rivadavia y Paraná. — Compañía argentina de comedias José Gómez. — Hoy, a las 21.15: Di Reverso, Hombres de Honor.

ELENA ANIDO — [illegible] 1052. — Compañía argentina Sudio-Alippi. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¡Chau París!... A las 22: Así Las Estoy Pagando.

APOLO — Corrientes 1389. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a las 18.20, a las 21 y a las 23: El Pobre Pérez. A las 22: El Irresistible.

SMART — Corrientes 1283. — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas Simari-[illegible] — Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23: El Casamiento de Chichilo. A las 22: Cría Cuervos.

MAIPO — Esmeralda 443. — Compañía argentina Morganti y Gutiérrez — Hoy, a las 18 y a las 23.15: Infiel. A las 21: Dos potencias se saludan. A las 22.15: Las chiras de Mme. Galbel.

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de sainetes, comedias y grandes revistas. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¡Pasen a Ver el Fenómeno! A las 22: La Bailarina del Moulin Rouge.

MARCONI — Rivadavia 2330. — Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 21.15: Anfissa.

AVENIDA — Compañía Buenos Aires. — Hoy, a las 18 y a las 23.30: Las Corsarias. A las 21: Buenos Aires Embataclanado. A las 22.15: Remate del Bataclán.

COMEDIA — C. Pellegrini 248. — Compañía española Ignacio León. — Hoy, a las 18, 20.45 y a las 23: Las burladoras del amor. A las 22: El no Faco.

MAYO — Compañía española de operetas y zarzuelas Pablo Gorgé. — Hoy a las 18: La Alegría de la Huerta. A las 21: Los Cadetes de la Reina. A las 22.15, doble: El gato montés.

ROYAL THEATRE — Corrientes 829. — Compañía nacional de revistas. — Hoy, a las 18 y a las 21: Satiricón. A las 22: ¡El Mundo Está Loco! A las 23.15: ¡Bienvenido Grosso! (Autor).

BA-TA-CLAN — 25 de Mayo 464. — Compañía nacional de comedias, revistas, sainetes y pochades de Pedro Giaidroni. — Hoy, Sección variétés. La princesa está triste.

PABLO PODESTA — Rioja 2045. — Compañía Puértolas-Sassone. — Hoy, a las 18 y a las 22: La bolilla que faltaba; a las 21: Dos potencias se saludan; a las 23: El seminarista.

FLORENCIO SANCHEZ — Triunvirato Núm. 183. — Compañía Esther [illegible] Silva-Rizzo-Minerone. — Hoy, a las 21: Pájaro de mal agüero; a las 22: Ganó por media cabeza; a las 23: En el fango de París.

BELISARIO ROLDAN — (Cine-Teatro) [illegible] — Compañía argentina Eduardo Zucchi. — Hoy, a las 18: Sección vermouth. Noche: Cambio total del programa.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 23.30, gran éxito de toda la compañía. — A las 2: última lucha del campeonato greco-romano.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 21: gran éxito de los 3 Razzore, acróbatas, toda la compañía y los animalitos amaestrados.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy: gran éxito de Aurorita Peris, y el Cuarteto Colombiano. — Estreno: En el país de los plies.

SOLEIL — Gran éxito de Los Carpi. Les Danys y Macri Maiga. — Hoy: Los misterios de París, Seda y percal, La flecha de fuego, El hijo del desierto.

PALAIS DE GLACE — Leandro Alem esq. Avda. Alvear. U. T. 3559 (Juncal). — Patinaje sobre hielo, de mañana de 9.30 a 12; de 16 a 19.30. Los miércoles y sábados, de 9 a 11.30.

FOOTBALL – PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX – ESGRIMA
PELOTA – REMO

Catorce competidores intervendrán en el Circuito Córdoba

Se esperan buenas performances

Según nos lo comunica nuestro corresponsal en Córdoba, fué clausurado el registro de inscripciones para la carrera del Circuito Córdoba, que se llevará a cabo el viernes 12, bajo el patrocinio y organización del Club Audax Córdoba, quien desde hace días viene haciendo disputar el mismo concurso con creciente éxito.

La lista de competidores es tan numerosa como selecta, lo que permite pronosticar una prueba reñidísima, en que se cumplirán excelentes performances. Los anotados son los siguientes:

Isidoro Guerin, acompañante Alfredo Gretter, con coche Chevrolet; Daniel Artagaveytia, del Circulo Automovilista Argentino, acompañante Fernando Bini, con coche Hudson; Mariano de la Fuente, del Automóvil Club Argentino, acompañante A. Gautier, con coche Studebaker; J. Cingolan, con coche Nash; Tomás Roatta, con coche Essex; Carlos Ardohain, del Bahía Blanca Automóvil Club, acompañante Augusto Guimaraes, con coche Hudson; Andrés Longhi, del Automóvil Club Argentino, acompañante Miguel Larghi, con coche Fiat; Emilio Rosso, del Automóvil Club Argentino, acompañante José Roncatti, con coche Fiat; Jorge A. Luro, del Bahía Blanca Automóvil Club, acompañante Jorge Cáceres, con coche Packard; Ernesto Blanco, del Automóvil Club Argentino, acompañante Tomás Fabregat, con coche R. E. C.; Pedro Malgor, del Automóvil Club Argentino, con coche Lincoln; J. Eloy Vera, del Audax Córdoba, acompañante Ricardo Ocampo, con coche Ford; Ermanno Bianchiardi, acompañante Miguel Barra, con coche Chandler; Ernesto Rosala, acompañante Emilio Sánchez, con coche Chevrolet.

El presidente del Automóvil Club Argentino, señor Agustín Motto, que concurrirá en representación de esa institución, saldrá esta tarde para Córdoba. El resto de la delegación del A. C. A. lo hará mañana.

CHINATO GARDA
es el mejor

El match final por el campeonato de lucha no se definió

Continuará esta noche a las 22 horas

Ante una concurrencia que ocupaba por completo la amplia sala del teatro Casino, continuó disputándose anoche el campeonato internacional de lucha greco romana con el último asalto, entre Constant Le Marin, belga, y Grenna, italiano.

Siendo las 22.20 horas y al llamado del juez, Milo Zavattaro, hicieron su entrada al ring ambos luchadores.

Iniciado el encuentro y después de varios minutos de lucha en pie, Constant, por medio de un "bas roule", lleva al tapiz a su rival, quien logra safarse en fuerza. Grenna, por medio de una toma de brazos, da en tierra con su rival, el que sale del peligro con agilidad. El campeón belga falló luego en una toma de cabeza. Grenna cobra inmediatamente una toma de cintura de adelante sin resultado.

El público, entusiasmado, aclama a los luchadores por igual, alentándolos con grandes gritos y aplausos.

Los golpes se suceden por ambas partes, pasando los luchadores por momentos de verdadero peligro, del que logran salir debido a su buena escuela y gran fuerza.

Como el encuentro no se definiera en toda la hora y media que lucharon, continuará esta noche, a las 22 horas, hasta terminar.

Motociclismo

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Excursión a Magdalena

El domingo próximo se llevará a cabo la octava excursión del año por la disputa del Premio Estímulo de 1923, a la localidad de Magdalena, distante 110 kilómetros de esta capital.

La designación de autoridades recayeron en los siguientes asociados:

Capitán de ruta, señor F. Mancini Boueix; pilotos delanteros, señores A. Urbani y L. Cassoulet; pilotos zagueros, señores A. Moggio, L. Fusinato y J. Lucini.

Los excursionistas deberán encontrarse en el local social, Morena, 2895, antes de las 7 horas. Los cubiertos deben solicitarse en secretaría antes del sábado, a las 20 horas.

Para el caso de nuevas lluvias, esta excursión se transferiría a la localidad de San Fernando.

AGENCIA La Epoca
en MAR DEL PLATA - calle Independencia 2217

Esgrima

FEDERACION ARGENTINA DE ESGRIMA

Iniciación del Campeonato Nacional de Florete por equipos

Terminada la serie del campeonato individual de florete, se continuará esta noche con el de equipos de la misma arma. El concurso se llevará a cabo en la sala de armas del Club Gimnasia y Esgrima, cuyo equipo y el del Circle de L'Epée son los únicos inscriptos.

El lunes se iniciará el campeonato de espada individual, en la sala de armas del Jockey Club.

CLUB DEL PROGRESO

Copa Eusebio Jiménez

Anoche, en la sala de armas del Club del Progreso, continuó disputándose el concurso individual de florete, por la Copa Eusebio Jiménez.

Los resultados de la reunión de anoche fueron los siguientes:

C. Camet venció a R. Otero por 3 estocadas contra 1; R. Axar a R. Puiggros, por 3 a 0; R. Otero a A. Rivarola, por 3 a 2; L. Pereyra Backers a C. Camet, por 3 a 1; A. Rivarola a R. Puiggros, por 3 a 1; L. Pereyra Backers a R. Otero, por 3 a 2; C. Camet a R. Puiggros, por 3 a 1; L. Pereyra Backers a R. Axat, por 3 a 2; R. Puiggros a R. Otero, por 3 a 1; A. Rivarola a R. Axat, por 3 a 2.

Se clasificaron para intervenir en la final los siguientes participantes en la segunda serie: L. Pereyra Backers, con 6 asaltos ganados; C. Camet, con 5 ganados y uno perdido; el tercer puesto resultó empatado entre R. Puiggros y A. Rivarola, pero le correspondió al aficionado Puiggros, pues éste había recibido 11 estocadas y Rivarola 12.

Comenzó luego la tercera serie, en la que intervinieron nueve tiradores, por lo cual se resolvió que se clasificase para la final hasta el que llegue cuarto.

Los resultados de los asaltos correspondientes a esta serie fueron éstos: G. Venturini venció a J. Otero, por 3 estocadas a 0; J. Keil a J. Di Tella, por 3 a 1; A. S. Marquestau a C. Galeano, por 3 a 0; H. Luchetti a F. Castillo, por 3 a 1; J. Otero a A. Sosa, por 3 a 2; G. Venturini a J. Di Tella, por 3 a 2; J. Keil a A. S. Marquestau, por 3 a 1; H. Luchetti a C. Galeano, por 3 a 0; A. Sosa a F. Castillo, por 3 a 1.

Los asaltos que faltan disputar de la tercera serie se llevarán a efecto esta noche, a las 21, en la misma sala de armas.

Actuó el siguiente jurado: presidente, M. E. Bonnemaison; secretario, A. Rodríguez; vocales: O. Viñas, U. Villalobos, R. Larraz y J. Realmonte; directores de asaltos, J. Reynoso y O. Casco.



Moda - Distinción
Calidad.
Canotier de paja
rustic fina,
ala 5 ¾ ó 6 cmts.
$ 4.40
Gath & Chaves Ltd
CASA CENTRAL: FLORIDA y CANGALLO

Campeonato Sudamericano por la Copa Mitre

Finalizó ayer la rueda preliminar

En las canchas que el Buenos Aires Lawn Tennis Club, posee en la estación Golf, continuaron disputándose en el día de ayer los partidos correspondientes al campeonato sudamericano, por la Copa Mitre.

En el primer partido individual tomaron parte Eduardo Stanham, uruguayo y Carlos Ossandon Guzmán, chileno. El encuentro que resultó muy bonito y reñido, terminó con el triunfo de Eduardo Stanham por 6/2, 8/6 y 6/4.

A continuación se disputó el partido entre Domingo Torralva, chileno y Ricardo Cat, uruguayo. En este encuentro se adjudicó el triunfo el primero con el score 5/7, 6/4, 6/4 y 6/4.

Terminado el encuentro, ambos jugadores fueron largamente aplaudidos por la concurrencia.

Lawn tennis

CLUB ATLETICO F. C. OESTE

Torneo interno

Correspondientes al torneo interno de tennis, se jugarán el viernes próximo, en las canchas que el Club Atlético F. C. Oeste posee en el Cabalito, los siguientes partidos:

A las 8 y 30, F. W. Ruffer v. R. E. Payne; C. Balia y V. Giusti v. L. Collongues y A. J. Rousseau; señorita A. González Gibson y A. D. McColl v. señorita C. Amato Aguirre y R. Zabaleta; J. Baladia y C. Grassi Díaz, V. Mussini v. J. R. López; señorita L. Felcher Villegas y J. Tobias v. señora C. Collongues y A. Zabaleta; señorita A. M. Dónovan y T. D. Dónovan v. señorita H. Mendoza y J. Esplassee. A las 9 y 30, señorita R. Fratti y C. E. Featherston v. señorita M. Moret Tost y P. Morett Tost; C. A. Rodríguez y A. R. Vicent v. A. Dillón y A. D. Goughegan; M. Rinaldini v. P. P. Cozzi; A. y H. Zambra v. A. Echeverría y W. R. James; señorita B. Equer y J. Fiesca v. señorita M. E. González y H. Sanguinetti; señorita I. Giusti y A. Bollini; señorita M. T. Amato Aguirre e I. A. Pontín v. señorita F. Limendoux y O. Dieguez. A las 10 y 30, A. Collongues v. R. Zabaleta; T. D. Dónovan y E. A. Junor; C. S. Lottermoser y A. Gobid v. F. W. Butler y A. D. McColl; señora y señor E. Quillhauquy v. señorita E. del Valle y J. Baladia; E. Jaggi y C. López v. V. y J. Mussini; C. Balia v. W. Baladie; E. Ramírez v. J. Esplasse. A las 14 y 15: señora M. Coles y señorita R. Lissin v. señoritas L. Felcher Villegas y L. González Gibson. A, Paysse y R. E. Pans v. O. Dieguey y A. Zabaleta; I. A. Pontín v. C. E. Fetherston; señoritas M. Governa y L. Hawkins v. señoritas C. Sumay y R. Fratti; señoritas M. Moret Tost y A. Cámpora v. señoritas C. Fernández Coria y S. Muñoz; señora B. C. Dónovan y J. Mussini v. señorita L. Limendoux y U. Scala; señoritas L. Giusti y M. A. Pesce v. señorita L. García y señora C. Collongues. A las 15 y 15, J. Fiesca v. R. W. James; J. y W. Baladia v. T. J. Harner y A. Correa; A. Echeverría v. J. Harner y A. Correa; A. Echeverría v. J. C. Lanteri v. ganadores de F. W. Ruffer R. E. Payne v. T. D. Dónovan-J. E. Junor (condicional); J. Nally y H. Malone v. F. Theuié y P. P. Cozzi; señorita O. Echeverría y C. Balia v. señorita M. Schuck y A. J. Rousseau; señoritas A. Pauwels y C. Giusti v. señoritas M. E. González y S. González. A las 16 y 18, señorita J. González Gibson y A. D. McColl-señorita C. Amato Aguirre y B. Zabaleta v. señora B. C. Dónovan y J. Mussini-señorita L. Limendoux y U. Scala; C. A. Rodríguez v. A. C. Cerutti: ganadores de señorita M. T. Amato Aguirre e I. A. Pontín-señorita F. Limendoux y O. Dieguez v. señorita R. Fratti y C. E. Fetherston-señorita M. Moret Tost v. P. Moret Tost; ganadores de señorita A. M. Dónovan y T. D. Dónovan-señorita H. Mendoza y J. Esplasse v. señorita L. Giusti y F. A. Madrid-C. Giusti y A. J. Bollini.

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Campeonato interno

En las canchas del Club de Gimnasia y Esgrima, se jugarán por el campeonato interno de tenis, los siguientes partidos:

Pasado mañana, a las 8: J. Espasse y R. Kullhenschmith v. V. y J. Mussini; a las 10: J. Berthe v. L. B. Josclevich; a las 14: P. Casco y A. M. Cattaruzza v. V. Segrés y J. Rossell; a las 15: señorita V. Aris y J. Mussini v. señorita M. E. y R. Kullhensmith.

Sábado, a las 14: A. H. Cattaruzza v. ganador de J. Berthe v. L. R. Jossievich; a las 15: P. Casco v. J. Mussini.

Domingo, a las 9: M. Aris y J. b. Cattaruzza v. ganadores de P. Casco y A. H. Cattaguzza v. V. Segres y J. Roxsell.

Pelota

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Concurso interno

Durante la próxima semana se jugarán en la cancha que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en su local central, por el concurso interno de pelota, los siguientes partidos:

Lunes, a las 19, saque: Copa Estímulo: V. del Río v. M. Eguía; a las 20, paleta: J. Saliner y F. L. Cazes v. L. M. Cutio y A. S. Medina; a las 20 y 45, paleta: E. Romero y E. C. García v. J. Anderson y C. Del Castril; a las 21 y 30, saque: desempate, C. Rufrancos y M. Pagazzano v. C. Petraglia y J. González.

Martes, a las 19, saque: Copa Estímulo: P. Labat v. E. C. García; a las 20.30, paleta: J. Saliner y F. L. Cazes v. A. Hardoy y E. Rúa.

Miércoles, a las 12.30, saque, Copa Estímulo: V. del Río v. E. C. García; a las 15: V. del Río v. Labat.

Jueves, a las 18 y 30, saque, desempate: J. Daneel y L. Iglesias v. B. Mora y F. Menéndez; a las 18 y 30, paleta, desempate: L. Grasso y J. Torello v. E. Cujuleher y A. M. Ferro; a las 21 y 30, saque, desempate: L. Rovere y J. Calavari v. Pareja, ganadores del partido anterior.

Viernes, a las 18, saque, Copa Estímulo: P. Labat v. M. Eguía; a las 20 y 30, paleta: J. Saliner y F. L. Cazes v. E. Romero y E. C. García.

CLUB ATLETICO TORNQUIST

Entrega de premios

En el local del Club Atlético Tornquist se realizará el viernes próximo a las 21.30 horas la distribución de premios a los vencedores de las tres categorías del concurso interno de pelota a paleta. Para mañana no se han dado a continuación:

Primera categoría: L. Nogués y A. Fernández; segunda categoría: L. M. Angle y J. M. Vidal, tercera categoría: B. Coronado y R. Dobbelaere.

Antes de la entrega de premios se disputarán dos partidos de pelota a paleta, a combinarse, entre jugadores de primera división.

Boxeo

ASOCIACION ARGENTINA DE BOX

La selección de hoy

En el local del Club Policial de Cultura Física tendrá lugar esta noche la selección de boxeadores para los próximos campeonatos. El programa es el siguiente:

Categoría peso mosca: M. Barbará v. V. Martínez; categoría peso gallo: E. Tarsitano y O. Morsi; categoría medio mediano: E. Peralta v. R. Saturno, y categoría medio pesado: H. Rodríguez v. E. Pechini.

Los boxeadores seleccionados deberán medirse en una fecha próxima (el 27, probablemente, con los campeones de la Federación Argentina de Boxeo, a fin de constituir el equipo que representará a la Argentina en los próximos campeonatos sudamericanos.

COMISION DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS

Campeonato de boxeo

El domingo próximo, a las 14 horas, continuará disputándose en el ring del Club Universitario, calle Corrientes 327, el campeonato de boxeo, organizado por esta comisión, de acuerdo con el programa siguiente:

Novicios: peso gallo, semifinal, A. Frafantoni (Rivadavia) v. E. Ferror (Buenos Aires); peso medio pesado, final, V. Allampresse (La Plata) v. A. Fantini (Mariano Moreno).

Veteranos: peso mosca, M. Shustre (La Plata) v. S. Stern (Avellaneda); peso gallo, S. Gradín (J. Libre) v. A. Vergara (M. Moreno); peso pluma, N. Herrera (M. Moreno) v. C. Castillo (B. Rivadavia); M. Reily (J. M. Pueyrredón) v. F. Fernández Warle (Buenos Aires) y E. Martínez (M. Moreno) v. J. Mocoroa (La Plata); peso liviano, C. Retres (Olivos) v. E. Muñiz (Sarmiento); peso medio mediano, R. Pujol (Olivos) v. L. Pascuma (M. Moreno), y peso mediano, J. Pesce (Olivos) v. F. Otero (M. Moreno).

Natación

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Trofeo Jorge Dormal

La Asociación Cristiana de Jóvenes prepara para el 17 del corriente un concurso de natación para todo socio de la institución, y en el cual se disputa el trofeo donado por el señor Jorge Dormal.

En dicho trofeo, que se disputa desde el año 1918, inscribe su nombre el nadador que consigue obtener mayor número de puntos en las pruebas que dispute.

El programa consta de las siguientes pruebas: carrera de 40 metros, estilo libre; carrera de 100 metros, estilo pecho; carrera de 40 metros, estilo espalda; carrera de 100 metros, estilo libre; "plunge"; carrera de 200 metros, estilo libre, y saltos ornamentales.

Atletismo

COLEGIO DEL SALVADOR

El viernes próximo realizará un torneo

El viernes y domingo próximos se realizará, en el campo de deportes que el colegio del Salvador posee en Martínez (F. C. C. A.), un torneo atlético, en el que tomarán parte también los representantes del club atlético ex alumnos de dicho establecimiento y de los colegios San José y Siro Argentino.

Para este torneo se ha preparado el programa siguiente:

Día 12, a las 14, series eliminatorias de la carrera llana de 100 metros; a las 14.15, carrera llana de 800 metros; a las 14.30, match de football entre un equipo constituído por ex alumnos del colegio San José y ex alumnos del colegio San Salvador; a las 15, salto en alto con impulso; a las 15.15, series eliminatorias de la carrera llana de 200 metros; a las 15.45, triple salto, y a las 16, torneo de tenais, disputándose matches de dobles y singles entre representantes de los clubs atléticos ex alumnos del colegio San José y San Salvador.

Día 14, a las , match de basketball entre los equipos del colegio San José y San Salvador; a las , final de la carrera llana de 400 metros; a las 9.30, finales del torneo de tenis entre los ganadores de los encuentros disputados el viernes; a las 9.30, final del lanzamiento de la bala; a las 10, final del lanzamiento del disco; a las 10.30, final del lanzamiento de la jabalina; a las 11, carreras de postas entre equipos representativos de los colegios San José y San Salvador; a las 14.30, final de la carrera llana de 100 metros; a las 14.45, match de football entre el equipo ganador del match jugado el viernes y el equipo del club atlético ex alumnos del colegio Siro Argentino; a las 15.30, final de la carrera llana de 1500 metros; a las 16, final del salto en largo con impulso, y a las 16.30, final de la carrera llana de 200 metros.

CLUB PEDESTRE AMBERES

Carrera de postas

El domingo próximo se disputará, organizada por el Club pedestre Amberes, una carrera de postas de 1600 metros.

Las inscripciones para esta prueba se recibirán hasta el sábado, a las 21 horas, en la secretaría del club organizador, calle Victoria 3324.

SPORT CLUB GERMANIA

Torneo interclubs

Entre la Sociedad Alemana de Gimnasia y el Sport Club Germania se ha llegado a un acuerdo para efectuar, durante los días 24 y 25 de noviembre próximo, un torneo atlético entre ambas instituciones. Este torneo comprenderá tres categorías, a saber:

Primera, para los ganadores en anteriores torneos; segunda, para los perdedores; tercera, para menores de 18 años no ganadores.

Para la primera y segunda categoría han sido fijadas las siguientes pruebas:

Carreras llanas: 100, 800 y 1500 metros; saltos en alto y largo con impulso; lanzamiento de la bala, del disco, de la jabalina y del martillo.

Para la tercera categoría han sido fijadas las pruebas que damos a continuación:

Cien metros llanos, salto en alto y bala.

Se correrán, además, dos postas, integradas por los mejores atletas de ambos clubs, y se opondrán a estas postas otras, a las que se les dará un handicap. Las postas serán de 4x100 y 200, 200, 400 y 800 metros.

Este torneo se disputará en la cancha que el club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo.

CLUB SPORTIVO BARRACAS

Realizará un torneo atlético el 28 del corriente

Conmemorando el 10o. aniversario de la fundación del club Sportivo Barracas, se realizará, el día 28 del corriente mes, en su campo de deportes, un torneo atlético, de acuerdo con el programa siguiente:

Pruebas libres para todo competidor con licencia de la Federación Atlética Argentina; carreras llanas de 100, 200, 800, 1500 y 5000 metros; carrera de vallas de 110 metros; carrera de postas de 1600 metros (4x400); salto en largo y en alto con impulso; salto con garrocha, lanzamientos del martillo y del disco.

Pruebas reservadas para socios solamente: carreras llanas de 100 y 400 metros y salto en largo con impulso.

CLUB PEDESTRE LA PLATA

Próximo torneo

Durante los días 8 y 9 del mes de diciembre próximo, se disputará, organizado por el club pedestre La Plata, en el field del Club de Gimnasia y Esgrima de La Plata, un torneo atlético, libre a todo competidor con licencia de la Federación Atlética Argentina.

La junta permanente de la Federación Atlética Argentina resolvió que los resultados que se obtengan en este torneo sean tenidos en cuenta para la selección del equipo de atletas argentinos que nos representará en los próximos campeonatos sudamericanos de atletismo, a realizarse en la segunda quincena del mes de febrero del año 1924.

Las pruebas que se disputarán en este torneo son las que damos a continuación:

Carreras llanas de 100, 200, 400, 800, 1500, 3000 (individual y por equipos), 5000 y 10.000 metros; carreras de vallas de 110 y 400 metros; carreras de postas de 400 (4x100) y 1600 metros (4x400); salto en largo y en alto con impulso; salto triple y con garrocha; lanzamiento de la bala, disco, jabalina y martillo.

Las inscripciones para este torneo se reciben en la secretaría del club organizador, diagonal 74, número 1058, La Plata (F. C. S.).

Ford
$ 25 %
PLAN SEMANAL de VENTAS

Sabe usted cómo puede ser dueño de un FORD, en poco tiempo, enrolándose en este plan?

EL AGENTE FORD, MAS PROXIMO A SU DOMICILIO LE DARA INFORMES. DIRIJASE A EL.

AGENTES EN BUENOS AIRES

	Rabuñal y Barone	Canning y Jufré
	G. C. Bornefeld y Cía.	Perú 162
	O'Farrell y Cía.	Santa Fe 1185/89
	I. Frigerio	Cabildo y Pampa
	Bottazzi Hnos.	Entre Ríos 670
	S. Ring	Patón 1201
	Serra Lima y Cía.	Santa Fe 3378
	G. L. Hanson	Rivadavia 2446
	J. J. Conello	Libertad y Lavalle
	G. S. Franck	Lavalle 1702
	Fiola, Scarcella y Cía.	Rivadavia 4432
AVELLANEDA	Pedro Motta	French 81
LA PLATA	César Guzzetti	Calle 51 [illegible]
MORON	Galup Lanús y Weiss	Brown [illegible]
SAN MARTIN	Castro Ferrer	25 de Septiembre No. 1
QUILMES	Furlong y Gleeson	Rivadavia 300
SAN ISIDRO	C. M. de la Torre	25 de Mayo y Belgrano
LOMAS	Diego U. Wilde y Cía.	Bordo esquina Alem

Teatro Casino
ESTA NOCHE
A LAS 22 HORAS
CONTINUARA HASTA TERMINAR
LA ULTIMA LUCHA DEL CAMPEONATO
POR EL 1er PREMIO DE Francos 40.000
ENTRE
GRENNA
Campeón de Italia
CONTRA
LE MARIN
Campeón del mundo

CARRERAS DE CABALLOS

Los competidores del Gran Premio Nacional se mantienen en excelente estado

Pocas novedades han ocurrido en lo que respecta a los probables competidores de la gran carrera clásica anunciada para el próximo domingo.

A continuación damos los ejercicios de los competidores del Gran Premio Nacional:

Grúe—

La favorita de la opinión está aparentemente en buen estado.

Dirigida por Leguisamo, cubrió 1000 metros a voluntad en 1'4" 3|5. El entraineur Rodríguez tiene gran confianza en su pupila.

Juventas—

Está en buenas condiciones la hija de Botafogo y se confía en que ha de correr admirablemente. Con el jockey S. Ruiz, cubrió 1000 metros en 59" 4|5, dejando muy buena impresión.

La Patria—

Viene mejorando rápidamente y se cree posible verla desempeñarse con éxito.

La ganadora del Jockey Club, con E. Ruiz, cubrió 700 metros a voluntad en 44".

Buen Papel—

Continúa recibiendo los últimos ejercicios, desempeñándose de acuerdo con las esperanzas que inspira.

El hijo de Craganour, dirigido por Torterolo, y a la par de Montaraz y Poully, cubrió del lado opuesto 800 metros en 47" y 2 quintos, y si bien fué dominado por el hijo de Your Majesty, se ha conducido admirablemente.

Mormón—

Con la monta de M. Coronel este hijo de Perrier fué ensayado en 800 metros sin ser muy exigido.

Movedizo—

Luce una preparación esmerada y este hijo de Saint Wolf es también de los que tienen muchos partidarios.

Dirigido por F. Arcuri y a la par de Fandofla, cubrió 1000 metros en 1'.

Murmullo—

No creemos mayormente en la actuación de este representante de la Petite Ecurie.

Dirigido por R. Pelletier, cubrió 800 metros en 49".

Barbijo—

Ha seguido sin novedad y fué ejercitado en la partida por el peón.

Ordenanza—

Anda corriendo mucho este hijo de Fisherman.

Dirigido por R. V. Lanatti y a la par de Striker cubrió 1000 metros en 59".

Trés Belle puede obtener la victoria el próximo domingo

La hija de Cyllene que no corre desde que se adjudicó en un "canter" una carrera, se encuentra en buenas condiciones y reaparecerá el próximo domingo en la prueba inicial, donde lleva muchas probabilidades de salir airosa.

Dirigida por J. Vecino. Trés Belle cubrió esta mañana 700 metros en 42" 2|5.

Charmingüina posiblemente reaparecerá el próximo domingo

Aunque todavía no está definitivamente resuelto, puede ser que esta hija de Charming haga su "rentrée" en la reunión del próximo domingo.

La pupila del entraineur B. Cardinalli que en sus pocas presentaciones en público, se desempeñó satisfactoriamente, cubrió hoy 1.000 metros en 1'1", dirigida por J. Garrido.

Espiga fué floreada en 1.000 metros

La hija de Espátula que fué declarada forfait en el premio Gaulois del próximo domingo, viene colocándose rápidamente en condiciones de reaparecer.

Dirigida por G. Ardouin, Espiga cubrió esta mañana 1.000 metros en floreo.

Casto correrá el domingo

El hijo de Saint Wolf y Casto que entrena N. Berazategui, disputará el domingo la prueba de potrillos perdedores, donde puede mejorar en mucho la carrera de su debut.

Con el jockey A. Quinteros, Casto subrió hoy 1.100 metros en 1'7".

Obeissant y Raspón fueron trabajados apareados

Los dos pupilos del entraineur N. Berazategui lucen un alto grado de preparación.

Obeissant con G. Ardouin y Raspón con A. Quinteros, cubrieron 700 metros en 41".

Rebenque posee estimables ligerezas

El representante del stud Martínez de Hoz, cuando dispute una prueba de la recta, no habrá que descuidarlo, dadas las velocidades que posee.

Dirigido por el aprendiz Peña, Rebenque cubrió hoy 800 metros en 46" 3|5.

Místico viene recuperando rápidamente su buena forma

El hijo de Craganour que ha sido favorecido con un prolongado reposo, viene colocándose en condiciones de hacer su "rentrée" en breve.

Dirigido por R. Pelletier, Místico cubrió esta mañana 700 metros al freno en 43" 2|5.

Manet, el velocísimo hijo de Flores puede ganar el domingo

Dado lo mucho que anda corriendo en privado este pupilo del entraineur B. Islas, es muy probable que el próximo domingo obtenga la victoria en la prueba potrillos perdedores.

Manet, dirigido por P. Alvarez cubrió hoy 600 metros en 34" 1|5.

Don Padilla, el favorito del clásico Ayacucho

Después de su espléndida victoria de la Copa de Oro, el hijo de Pipiolo ha continuado en óptimas condiciones de training y se alista para disputar el clásico Ayacucho, donde inspira gran confianza a su caballeriza.

Esta mañana, dirigido por Leguisamo, Don Padilla cubrió 1.000 metros en 1'3" 2|5 a voluntad.

Pibe aprontó en 40" 2|5 los 700 metros

Viene desempeñándose satisfactoriamente en todos los ejercicios a que es sometido ste hijo de Ducato.

Pibe que hará su "rentréee" en breve, fué trabajado hoy en 700 metros, marcando 40" 1|5.



Casino Pigall

MAIPU 340 U. T. 7149 Avda.

EL CABARET MAS DIVERTIDO
Explendida música. Insuperables artistas en sus divertidos números de varietés y numerosas bailarinas profesionales
Diariamente secciones:
APERITIF TANGO — SOIRES Y SELECT TANGO
Orquestas típica criolla y americana
SERVICIO ESPECIAL
SALONES RESERVADOS



ADOLFO BULLRICH y Cía.

Haras "Chapadmalal"—

La producción de 1921: 32 potrillos y 17 potrancas de carrera, hijos de Botafogo, Craganour, Amsterdam y Pipiolo, incluso hermanos y medio hermanos de José Eduardo, Pilmayquen, Papusa, Místico, Sylves, La Payanca, Fanfarrona, Babs (Montevideo), La Glorieuse, Pictorial, Citoyen, Kim, Simplex y otros buenos ganadores, se rematarán

El sábado 13 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Catálogos en nuestra casa. — Comisión al comprador. — **Adolfo Bullrich y Cía.**

v. oct. 12.

La producción de "El Moro"—

29 potrillos y 25 potrancas de carrera, nacidos en 1921, hijos de Dusty Miller, San Jorge, Elcano y San Vicente II, incluso hermanos y medio hermanos de Rico, La Patria, Murmullo, Supremacía, Fisherman, Dalmacia, Piropo, Le Temps, Caupí, Fantasio, Old Wite, Pacalea y otros buenos ganadores, se rematarán

El jueves 11 de octubre, a las 14 y 30, en el Local de Ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión al comprador.—**Adolfo Bullrich y Cía.**

18|870 v. oct. 10

Del haras "Ojo de Agua"—

La producción de 1921, 46 potrillos y potrancas de carrera, hijos de Cyllene, Your Majesty, Polar Star, Saint Emilion y Sandal, incluso hermanos y medio hermanos de Saint Emilion, Saint Marceaux, Bruce Lowe, Hermann Goos, Omega, Decidida, Gay Kendal, Tours, Sandunguero, Thalassa, Ramuntcho (Montevideo) y otros buenos ganadores, se rematarán

El lunes **15 de octubre,** a las 14.30, en el Tattersall del Haras Ojo de Agua, Avenida Vértiz 826. Catálogos en nuestra casa. Comisión al comprador. — **Adolfo Bullrich y Cía.**

v. 15 oct.

Hipódromo Argentino

PROBABLES COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL DOMINGO

Primera carrera — 1600 metros

Tres Belle 58	J. Vecino (ap.)
Alaska 58	O. Morales (ap.)
Burguesa 58	J. Garrido (ap.)
Tacna 55	D. Torterolo
Desdeñosa 55	R. V. Lanatti
La Invasión 55	V. Palmieri (ap.)

Segunda carrera — 1800 metros

Grinette 55	S. Ruiz
Dinazarda 55	I. Leguisamo
Charlatana 55	J. Vecino (ap.)
Carmen 55	F. Arcuri
La Espía 55	E. Orduna (ap.)
Beaune 55	M. Acosta
Riña 55	A. Grasi
Saeta 55	G. di Tomasi
Lorena 55	R. Peña (ap.)

Tercera carrera — 1100 metros

Cervantes 55	J. Bastías.
Espajizo 55	S. Ruiz
Oritorco 55	D. Torterolo
Romerillo 55	R.A.Carabajal
Vistalta 55	X. X.
Manet 55	E. Ruiz
El Obrero 55	M. Acosta
Morrongo 55	J. di Tomasi
Palantelen 55	E. Orduna (ap.)
Larousse 55	V. Casaigne (ap.)
Casto 55	A. Quinteros
San Tito 55	R. Pelletier
Kewpie 55	J. Garrido (ap.)
Persenero 55	J. Vecino (ap.)
Frontón 55	T.N.Fernández
Cinto de Oro 55	R. Rodríguez

Cuarta carrera — 1800 metros

Arancedo 59	E. Ruiz
Menard 55	S. Ardouin
Mascalzone 56	A. Grassi
Llanero 54	D. Torterolo
Favorito 51	X. X.
Tun Tun 49	J. Garrido (ap.)
Doria 51	R. Rodríguez
Préstamo 49	E. Orduna (ap.)
Belfheger 47	X. X.
Lucro 47	M. Costa

Quinta carrera — 2500 metros

Buen Papel 57	D. Torterolo
Mormón 57	M. Coronel
La Patria 54	E. Ruiz
Juventas 54	S. Ruiz
Movedizo 57	F. Arcuri
Noria 54	no corre
Grúe 54	I. Leguisamo
Ranquelero 57	M. Acosta
Murmullo 57	R. Pelletier
Sisley 57	C. Gómez
Barbijo 57	R. Rodríguez
Ordenanza 57	R. V. Lanatti

Sexta carrera — 1500 metros

Mariska 57	J. Vecino (ap.)
Little Wing 57	X. X.
Manguzul 57	O. Morales (ap.)
Marea 54	no corre
Arquilé 54	D. Torterolo
Chimere 54	M. Acosta
Mi Comadre 54	J. Canal
Ondina 54	V. Casaigne
Oca XII 54	S. Ruiz
Opción 54	J. Benvenutti
Elisa 54	J. Garrido (ap.)
Charmingüina 54	E. Ruiz
Enjoleuse 54	dudosa
Reina 54	X. X.
Distintiva 54	E. Orduna (ap.)
Miss Clara 54	A. Grassi

Séptima carrera — 1600 metros

Tangage 57	J. Vecino (ap.)
Woodman 57	no corre
Dantesca 51	J. Canal
Bright Eyes 47	X. X.
Maneador 45	M. Di Biasi
Valdera 43	M. Acosta
Ivy 42	E. Lema (ap.)
Overall 40	V. Casaigne

Octava carrera — 2200 metros

Woodman 58	X. X.
Aguileño 56	E. Ruiz
Mendocino 56	I. Leguisamo
Trulero 51	V. Cassaigne (ap.)
Arancedo 51	X. X.
Polibio 49	E. Ardouin (ap.)
Jaipur 50	J. Canal
Clavada 45	E. Tadei

Las ventas de ayer

En las ventas realizadas ayer por los martilleros Adolfo Bullrich y Cía., de los productos de los haras Thaís y Recreo de la Parva, se obtuvo el siguiente resultado:

Haras Thaís.—

Pichiman II, por Melik y Farolera II, en $ 13.000; comprador, Francisco Tellería.

Puan, por Melik y Chilenita, en $ 10.000; comprador, stud La Pintada.

Pekin, por Melip y Lark, en 9.000 pesos; comprador, Segundo Rodríguez (en comisión).

Plaza Fuerte, por Melik y La Pacelle. en $ 7.200; comprador, stud Los Ranqueles.

Prima Donna, por Melik y Luna Park, en $ 6.000; comprador, stud Mal Paso.

Pashalik, por Melik y Gambia, en $ 5.700; comprador, stud Iiceache.

Puro Fuego, por Melik y Fogata, en $ 3.800; comprador, Ramón Lagos.

Provincianita, por Melik e Ibagué, en $ 2.500; comprador, stud Silverio.

Papillón, por Melik y Farfalla, en $ 2.200; comprador, J. Fernández (en comisión).

Pashá Bey, por Melik y Cuerdita, en $ 2.100; comprador, Emilio Ochoa.

Punto Fijo, por Sin Rumbo y Dosia, en $ 2000; comprador, Antonio Quijano.

Prevenido, por Galloway y Kayac, en $ 1.700; comprador, stud N. N.

Paca, por Sin Rumbo y Juerga, en $ 1.600; comprador, Antonio Quijano (en comisión).

Pura Espuma, por Folleto y Zaragata, en $ 1.300; comprador, Mariano Semillán.

Palestina, por Melik y Dádiva, en $ 1.200; comprador, stud La Pintada.

Pulca Millá, por Melik y Princesita II, en $ 1.200; comprador, Jockey Club de Santa Fe.

Total: $ 70.500.

Haras Recreo de la Parva.—

Hermético, por Vadarkblar y Hermética, en $ 5.00; comprador, stud Los Negros.

Lito, por Vadarkblar y Liberty, en $ 3.200; comprador, stud Corrientes.

Asdever, por Vadarkblar y Astartó, en $ 1.700; comprador, R. A. Carabajal.

Espiguín, por Vadarkblar y Espiguita, en $ 1.500; comprador, stud Euskaria.

Inglesa, por Vadarkblar e Isla, en $ 1.300; comprador, stud Lowland Boy.

Montano, por Vadarkblar y Montana, en $ 1200; comprador, José Soler.

Muda, por Vadarkblar y Mulhouse, en $ 1.200; comprador, Juan Valla.

Total: $ 15.100.

Productos debutantes

El próximo domingo harán su debut los siguientes productos de tres años:

Grinette, por Verdún y Gretel, al cuidado de Luis Saini, del stud Abrojo.

Galette, por Craganour y Gallce, al cuidado de B. Roncales, del stud Villanueva.

La Espía, por Gatran y La Hesperia, al cuidado de A. Filippini, del stud Sufpacha.

Saeta, por Estribor y Sufragista, al cuidado de C. Almeyda.

Espajizo, por Verdún y Espadaña, al cuidado de Luis Saini, del stud Abrojo.

Palantelén, por Olivo y La Turra, al cuidado de Salvador Risso, del stud Las Armasa.

San Tito, por Sau Paulo y Fleur Bleu, al cuidado de Segundo Rodríguez, del stud La Providencia.

Persanero, por Penitente y Apple, al cuidado de Santiago Gómez del stud Las Rosas.

Mameluke se alista para disputar el clásico Ayacucho

El excelente hijo de Mojinete, que ya se encuentra en plena posesión de sus medios, disputará el premio Ayacucho, donde su encuentro con Don Padilla, Callejero y Trotol ha de resultar muy interesante.

Mameluke, dirigido por R. Pelletier cubrió esta mañana 800 metros a voluntad en 48" 1|5.

Mercedina y Valdera cubrieron 700 metros en 41"

Están en condiciones de adjudicarce cualquier carrera esta dos representantes del stud Indécis.

Mercedina, dirigida por D. Torterolo y Valdera con M. Acosta cubrieron hoy 700 metros en 41".

Pashá en privado anda muy bien

Si este hijo de Pipiolo se desempeñase en público como lo hace en privado, seguramente que obtendrá más de una victoria.

Hoy, Pashá, dirigido por R. V. Lanatti, cubrió 700 metros en 40" 1|5.

Ejercicios generales de hoy en Palermo

Llanero—

Que debutará en la cuarta carrera del próximo domingo, cubrió 800 metros en 47" 1|5, dirigido por Domingo Torterolo.

Mascalzone—

Si no progresa, será difícil que gane en Palermo. Con A. Grassi, cubrió la partida.

Fromentín—

Viene colocándose en buenas condiciones el hijo de Calicanto. Dirigido por el peón, cubrió 800 metros en 49" 3|5.

Le Rappel—

Ha seguido en buenas condiciones este hijo de Polar Star, después de su fácil victoria obtenida al hacer su "rentrée". Cubrió 700 metros al freno.

Insurrecto—

El representante de la Petite Ecurie viene recuperando su buen estado. Dirigido por Pña, hizo 700 metros en 42".

Polvorín—

Que no tardará en ganar, cubrió 700 metros en 44" 1|5.

Cervantes—

Marcó 34" 2|5 en 600 metros y puede ganar el domingo.

Riddle—

Cubrió la partida en 43", dirigido por E. Saavedra.

Befhegr—

Hizo 1.000 metros en 1'2", a voluntad. Correrá el domingo.

Mi Comadre.—

Ha seguido en óptimas condiciones la hija de Carlos XII y el domingo puede volver a imponerse.

Con J. Canal, cubrió 800 metros en 47".

Integral—

Dirigido por Leguisamo, el hijo de Verdún hizo 800 metros en 48" 4|5. Está en reposo.

Mendocino—

Disputará el handicap de fondo del domingo. Con R. Gómez, hizo 800 metros en 48" 2|5.

Opción—

Hizo 800 metros en 47", dirigida por J. Bastías.

Cepillo—

Cubrió 800 metros en 47" 1|5 este hijo de B. de Lia.

Verdunoise—

Empleó 47" 2|5 en cubrir 800 metros, dirigida por J. Canal.

Los Toldos—

Dirigido por J. Vecino, hizo 1.000 metros suave.

Kim—

Con R. Rodríguez marcó 1'1" en 1.000 metros.

Dantesca —

Hizo 700 metros en 43", dirigida por J. Canal.

Cortapisa—

Cubrió 700 metros dirigida por el peón.

Mala Entraña—

Con Ramón Pelletier, y a la par de Coronel Calaza, hizo 1.000 metros en 1'1" 2|5.

Alaska—

Dirigido por el peón, hizo 700 metros en 42".

La Garra—

Marcó 1'2" 1|5 en 1.000 metros, dirigida por R. A. Carabajal.

Bembo—

Hizo 800 metros en 48", dirigida por Peña.

Felino—

Dirigido por Leguisamo, cubrió 700 metros en 40" 2|5.

Tangage—

Con J. Vecino, hizo 700 metros en 42".

Desdeñosa—

Con R. V. Lanatti, cubrió 700 metros en 41".

Miss Clara—

Dirigida por A. Grassi, hizo 700 metros en 42" 3|5.

Saint Goar—

Marcó 41" 4|5 en 700 metros, dirigido por M. Coronel.

Jaipur—

Hizo 700 metros en 42" 3|5, dirigido por el peón.

Monna Liza —

Dirigida por J. Bastías, hizo 700 metros en 41" 3|5.

Stayer II—

Aprontó al freno, en 800 metros, marcando 50".

Piolita—

Cubrió 700 metros en 41" 3|5, dirigido por B. Gómez.

Elisa—

Dirigida por Garrido, hizo 700 metros en 43".

Goinghome—

Hizo 800 metros suave.

Cartaginés—

Marcó 42" en la partida.

Mala Noticia—

Hizo 700 metros en 42" 3|5.

Patricia—

Con G. Ardouin y a la par de Fueguito, hizo 1.000 metros en 1.1" 3|5.

Pionner—

Dirigido por el peón, cubrió 1.000 metros en 1'2" 1|5.

Ña Toribia.—

Hizo 1.000 metros en 1'3", a la par de Avichucha.

Lucro—

Con Máximo Acosta e Ivy, cubrió 1.000 metros en 1'1".

Dinazarda—

Dirigida por Grassi, marcó 1'3" y 2|5, en 1.000 metros.

Maneador—

Con Di Biassi, hizo 1.000 metros en 1'2".

Marea—

Cubrió 1.000 metros en 1'1" 3|5, dirigida por F. Arcuri.

Deshauciado.—

Marcó 48" 2|5 en 800 metros, dirigido por M. Acosta.

Carmen—

Con F. Arcuri, y Gorra Colorada, pasaron 700 metros en 42" 2|5.

Arancedo—

Con E. Lema, e Hippodrome, con E. Ruiz, cubrieron 700 metros en 42" 3|5.

Brown—

Con J. Garrido y Sun, con Tomassi, hicieron 700 metros en 44".

Chimére—

Marcó 47" 2|5 en 800 metros, dirigida por M. Acosta.

Costilla—

Cubrió 800 metros en 48", dirigida por M. Acosta.

Buen Ojo—

Con Torterolo, y Matorral, cubrieron 800 metros en 47" 2|5.

Menard—

Cubrió 800 metros en 50".

Pet—

Con el peón cubrió 800 metros en 49" 2|5.

El Obrero.—

Con M. Acosta, cubrió 600 metros en 34".

Oritorco—

Marcó 36" en 600 metros, dirigido por D. Torterolo.

Decamps está siendo beneficiado con un reposo

El hijo de Larrea, que debido a un contratiempo no pudo ser preparado para el Gran *Premio Nacional*, está siendo beneficiado con un reposo.

Dirigido por C. Fenucci, **Decamps** cubrió hoy 1000 metros en **1'1" 3|5.**

Esta mañana reinaba en la recta un fuerte viento favorable

Es de hacer constar que si los *tiempos marcados por los* **distintos** caballos en la recta fueron **sobresalientes**, fué debido al fuerte **viento a** favor que reinaba esta mañana.

Hipódromo de La Plata

VIERNES 12

Premio Magdalena, distancia **1500** metros: Talero 55 kilos, **Dos Horacios** 55, Vendaval II 56, Royal **Heart** 56, Salerno 55, Tentativa III 53, **Nancy** 53, Gavota 52.

Premio Magnífico, distancia **1300** metros (todas con 55 kilos): **Polanueva**, Grifona, Oh Yeas, **La Bastille**, **Cautela**, True Blue, **La Querencia**, Lampalagua, Alma Gaucha, **Loja**, Atea, Hebilla, Mecha, **Cervantina**, Conversadora, Celeste, Giselle, **Kábila**, Brillantina, Dingo, All Fairy.

Premio Maguncia, distancia **1400** metros (todos con 55 kilos): **Giovanotto**, Pitiribí, Clavo de Oro, **El Loquito**, Torreón, Condenador. **Brito**, El Manco, El Pesao, Abú, **Gobierno**, Wrangel, Fuego Fatuo, **Venenoso**, Sondal, Calicantrim, Foguito, **Palantelén** ex Dulce y Queso.

Premio Maipo, distancia 1500 **metros**: Meltoval 58 kilos, **Albeador 55**, Peón 56, Matalobos 54, **Solferino 54**, Bulnes 54, Puntal 54, **Bienvenida IV** 52, Chalupa 52, La Salvadora **52**, Siulnas 52, Firpo 52, **Nublado 52**, Masterstroke 52, Cachupín 52.

Premio Malachite, distancia **2300** metros: Tartarín 59 kilos, **Doña Cucha 57**, Quijote 55, **Entrevero VII 53**, Guindo 52, Kim 51, **Magnífico 51**, Marol 50, Motín 50, Fedora 48, **Favorecido** 48, Yuyo Moro 47, **Pial de** Volcao 4, Nombre 43, **Proel 49**.

Premio Malagradecida, distancia **1600** metros: Sonajero 58 kilos, **Contramano** 58, Cartuja 55, **Armadillo** 55, El Regente 55, Oración 53, **Abolengo** 53, Honrado 52, **Portugal 52**, Nitrita 51, Alhambra 51, **Pisa Morena** 51, Pitín 51, **Brillantina 48**.

Premio Malal Tuel, distancia **1600** metros: Noespio 57 kilos, **Lala 57**, Malquerida 52, **Espartizal 52**, **Jacobín** 52, Clarinete 51, **Gallipoli 51**, Islote 51, The Victory 51, **Calcador** 50, El Loco 50, Furlatal 50, **Amochol** 49, Contramano 49, **Punta Chica** 48, Nopalito 48, **Sangre Fuerte 48**, Proel 47, Fille du Pays 46, **Estigia** 45, Largador 45, Grace Darling **44**, Plunger 44.

HARAS EL MORO

Mañana 11 de Octubre se rematará el primer lote de los productos de Carreras hijos de Dusty Miller, San Jorge, Elcano y San Vicente II

Toca el turno mañana al haras El Moro, uno de los establecimientos mejor reputados, que ha tenido la fortuna de tener como reproductor a Old Man y que conserva aun hoy esta valiosa corriente de sangre al contar con un conjunto de yeguas madres descendientes en su gran totalidad del famoso padrillo desaparecido.

Los dirigentes de este establecimiento en todo momento le han dedicado todo su entusiasmo y, a pesar de la irreparable pérdida de Old Man, tenían ya listos y en actividad a San Jorge y Elcano, a los que reforzaron de inmediato con Dusty Miller, que si bien era conocido, se tenía la certeza de que, al ingresar a este haras, se convertiría en un semental de nota.

Dusty Miller, hijo de Saint Frusquinquin y Rydal, poseía uno de los pedigrees más completos. Sus hijos han ganado en las pistas oficiales de nuestro país y en los hipódromos uruguayos, 1.500.000 pesos en premios.

Dusty Miller, ganador excelente en Inglaterra, es hermano materno de Rydal Mount, cuyo hijo Troutbeck ganó el Saint Leger.

Rydal, madre de Dusty Myller, es hermana entera de **Kendal** y materna de Muncaster.

Windermere es propia hermana de Frivolity (ganadora del Middle Park Plate), y Couronne de Fer (excelente ganador, segundo en el *Derby*) y materna de Polly Agnes (madre de Lily Agnes, ganadora de clásicos ingleses y abuela de **Ormonde** y Maragon).

La primera generación de Dusty Miller, nacida y criada en El Moro, ha dado entre otros, a **La Patria** y **Solís.**

La forma en que son presentados este año los "yearlings" ha motivado grandes elogios. Sus hijos, casi en su totalidad en madres por Old Man, han heredado el sello habitual de todos los grandes caballos que durante años y años han sido traídos de El Moro. Se nota a simple vista al animal de gran calidad y se comprueba eficazmente una crianza costosa e inteligente.

No ha pasado inadvertida a nadie la superioridad del lote de este año, en el cual hay mucho bueno donde elegir, encontrándose productos de una construcción sólida, de manos y remo sobresalientes y con bazos inmejorables.

Entre los potrillos a venderse, figuran un propio hermano de La Patria, que es, indiscutiblemente, la crack de su generación y que parece pertenecer a una familia de esas que llegan a hacerse célebres.

Si este excelente padrillo, en la primera generación presentada por El Moro, ha dado un crack, puede suponerse, por no asegurarlo, que mañana hemos de estar en presencia por lo menos de una media docena de grandes futuros campeones.

Tenemos a un hijo de Bocina, que es admirable; a otro en Dinamita, por lo tanto medio hermano de Dalmacia y Democracia.

A potrancas riquísimas, como la media hermana de Rico, otra por Pameleta y una en Chalita.

Hacemos esta mención por no querer generalizarnos, ya que todos reunen condiciones muy estimables.

De San Jorge y Elcano, poco podemos decir que no conozcan los aficionados, porque aun están muy cercanas sus hazañas en las pistas, y si hasta ahora no han producido nada más que caballos útiles, no es difícil que en cualquier oportunidad nos brinden una sorpresa.

Para no molestar la atención de nuestros lectores, daremos por terminadas estas ligeras apreciaciones, para dar cabida a algunos antecedentes de los productos que se venderán manana.

POTRILLOS POR DUSTY MILLER

Japonés, zaino, nacido el 25 de julio, por Dusty Miller y **Justina,** por Orbit y Julia, por Gay Hermit. Justina, ganadora, es hermana entera de Ordago y materna de Palomín.

Nador, potrillo colorado, nacido el 21 de agosto por Dusty Miller y Nota, por Rosales y Numancia, por Wagram. Nador es hermano materno de Nebli. Nota es propia hermana de Novicia.

Bristol, potrillo colorado, nacido el 19 de septiembre, por Dusty Miller y Bocina, por Old Man y Burbuja II, por Wagram. Bocina, ganadora, es hermana entera de Bardo y Borbollón y materna de Barita.

Boston, potrillo zaino nacido el 26 de septiembre, por Dusty Miller y Bonanza, por Old Man y Borrasca, por Gay Hermit. Bonanza es propia hermana de *Bujía* (madre de Bólido y Brulante).

Montpellier, potrillo zaino, nacido el 26 de septiembre, por Dusty Miller y Medora, por Ovación y Moisonneuse, por Dollar. Montpellier es hermano materno de Morrión y Mentor (ganadores en Montevideo).

Centurión, potrillo alazán, nacido el 3 de octubre, por Dusty Miller y Colina, por Old Man y Curzola, por Saint Simon. Colina es propia hermana de Custodia.

Yacaré, potrillo alazán, nacido el 5 de octubre, por Dusty Miller e Illiria, por Old Man e Indígena, por Gay Hermit. Yacaré es hermano materno de Idólatra, Ituyá y Fúlmine (ganador de $ 20.000 oro en el Uruguay).

Degoutte, potrillo alazán, nacido el 11 de octubre, por Dusty Miller y Dinamita III, por Old Man y Decree Nisi, por Wisdom. Degoutte es hermano materno de Dalmacia y Democracia, que fueron las mejores yeguas de sus respectivas generaciones, y de Ducha Fría, buena ganadora. Dinamita III, ganadora de clásicos, es hermana materna de Fulmen (ganador de clásicos).

Libertador, potrillo alazán, nacido el 26 de octubre, por Dusty Miller y La Ley, por Old Man y Loving Cup, por Melton. Libertador es hermano entero de **La Patria** y materno de **Leteo,** ganadores de clásicos.

Salsipuedes, potrillo alazán, nacido el 29 de octubre, por Dusty Miller y Salvia, por Old Man y Silver Shot, por Carbine. Salvia, ganadora, es hermana entera de **San Jorge.**

POTRILLOS POR IRIGOYEN O DUSTY MILLER

San Blas, potrillo zaino, nacido el 18 de octubre, por Irigoyen o Dusty Miller y Salvadora, por Old Man y Silver Shot, por Carbine. Salvadora ganadora de varias carreras, es hermana entera de **San Jorge.**

Sauce Grande, potrillo zaino colorado, nacido el 30 de octubre, por Irigoen o Dusty Miller y Smil, por Old Man y Silver Shot, por Carbine. Sauce Grande es hermano materno de Smile, ganadora, Smill, ganadora, es hermana entera de **San Jorge.**

POTRILLOS POR SAN JORGE

Martingal, potrillo zaino, nacido el 27 de julio, por San Jorge y Mine d'Or, por Val d'Or y La Marsellaise, por Saint Mirin. Martingal es hermano materno de Montgomery.

Chorlito, potrillo alazán, nacido el 18 de agosto, por San Jorge y Cholita, por Chevening y Cape Wrath, por Carbine. Chorlito es hermano materno de **Belkiss** (ganadora de grandes clásicos uruguayos y madre de Babs), Chulo, Chela III (clásicos chilenos) y Chilca (buena ganadora).

Zapirón, potrillo zaino, nacido el 24 de agosto, por San Jorge y Zoila, por Orange y Carabine, por The Minstrell. Zapirón es hermano materno (*entero por la sangre*) de Zagala, buena ganadora.

Monteagudo, potrillo alazán, nacido el 29 de agosto, por San Jorge y Majestuosa, por Your Mejesty y Tresco, por Marco. Monteagudo es hermano entero de Murmullo.

Calibar, potrillo alazán, nacido el 9 de septiembre, por San Jorge y *Campanilla,* por *Gay Hermit* y Noisette, por Doncaster. Calibar es hermano materno de **Canora.**

Petit Prince, potrillo colorado, nacido el 9 de septiembre, por San Jorge y Petite Duchesse, por Melton y Bonnie Duchess, por Persimmon. Petit Prince es hermano materno de Palo Santo (ganador de clásico), Petit Due y Petit Gosse.

Favonio, potrillo colorado, nacido el 9 de septieembre, por San Jorge y Felicitas, por Wagran y Favorita, por Fra Diavolo. Favonio es hermano entero de Fantasio (ganador de clásicos), Full Hand (excelente ganador) y Fresa (buena ganadora).

Bel Ami, potrillo colorado, nacido el 15 de septiembre, por San Jorge y Belle Jeanne, por Jacobite (Isinglass) en Ballancelle, por Zut. Bel Ami es hermano materno de Bataclán, Malvaloca (Perú) y Belleza (Perú).

POTRILLOS POR ELCANO

Mechongue, potrillo alazán, nacido el 16 de septiembre, por Elcano y Miruca, por Wagram y Martinica, por Don Pepe. Miruca, ganadora, es hermana de vientre de Murriña, Marfil (clásicos brasileños) y Malaquita.

POTRILLOS POR SAN VICENTE II

Proverbio, potrillo colorado, nacido el 23 de septiembre, por San Vicente II y Popa, por Ducato y Poppy, por Royal Hampton. Popa es hermana entera de **Pan Pan** (ganador de $ 123.929).

Brigadier, potrillo alazán, nacido el 23 de octubre, por San Vicente II y Brigada, por Buchardo y Basanga, por Buccaneer.

POTRANCAS POR DUSTY MILLER

Chispa Azul, potranca zaina colorada, nacida el 17 de agosto, por Dusty Miller y Chalita, por Old Man y Selva Negra, por Exmoor. Chalita es hermana materna de Fisherman.

Pasiega, potranca zaina, nacida el 13 de septiembre, por Dusty Miller y Papeleta, por Old Man y Petite Duchesse, por Melton. Papeleta es hermana entera de Palo Santo, Petit Duc y Petit Gosse. Petite Duchesse es ganadora de 51.000 pesos en premios.

Wilfrida, potranca zaina, nacida el 26 de septiembre, por Dusty Miller y Wally II, por Rosales y Walkirie, por Melton.

Dentela, potranca alazana, nacida el 1 de octubre, por Dusty Miller y Dear Lassie, por Orinoco y Dear Girl, por Acero.

Futileza, potranca zaina, nacida el 16 de octubre, por Dusty Miller y Frivola, por Old Man y Favorita, por Fra Diavolo.

Alfrida, potranca alazana, nacida el 27 de octubre, por Dusty Miller y Alcurnia, por Old Man y Atalaya, por Exmoor, Alfrida es hermana materna de Montañés, ganador de varias carreras.

Engreida, potranca alazana, nacida el 30 de octubre, por Dusty Miller y Egeria, por Old Man y Enfantine, por Gay Hermit. Egeria es hermana entera de **Elcano** (clásicos), **Enero** (clásicos), Evea (clásicos), Espátula (clásicos) y madre de Espiga y Estampila, Estribor, El Dante, etc.

Redondilla, potranca colorada, nacida el 10 noviembre, por Dusty Miller y Realeza, por Old Man y Reticence, por Le Roi Soleil. Redondilla es hermana materna de Rico.

POTRANCAS POR IRIGOYEN O DUSTY MILLER

Bandolera, potranca alazana, nacida el 27 de octubre, por Irigoyen o Dusty Miller y Bujía, por Old Man y Borrasca, por Gay Hermit. Bandolera es hermana materna de **Bólido** y Brulante, excelentes ganadores.

Elvirita, potranca zaina, nacida el 17 de noviembre, por Irigoyen o Dusty Miller y Estirpe, por Orange y Enfantine, por Gay Hermit. Elvirita es hermana materna de Espinela, **Efímera** e Hidalga II (ex Estoica II), ganadoras frecuentes.

POTRANCAS POR SAN JORGE

Petirroja, potranca zaina, nacida el 12 de agosto, por San Jorge y Pillowdex, por Halma y Flaxen Hair, por Ben Strome (Bend'Or). Petirroja es hermana materna de **Pajonal** (ganador de un clásico de 1000 libras esterlinas en Río de Janeiro) y de **Irene A.**, (ganadora de clásicos y **doce** carreras comunes en Estados Unidos).

Marsala, potranca alazana, nacida el 21 de agosto, por San Jorge y Martinica, por Don Pepe (Orbit) en Village Bride, por Muncaster. **Marsala** es hermana materna de Miruca (ganadora), Murriña (ganadora), Malaquita (ganadora) y Marfil (ganador de clásicos fluminenses).

La Corsaria, potranca zaina, nacida el 3 de septiembre, por San Jorge y La Delfina II, por Jardy y Ladasia, por Ladas.

Costa Rica, potranca zaina, nacida el 29 de septiembre, por San Jorge y Clodina, por The Rush y Acetylene, por Sempronius. Costa Rica es hermana materna de Pacalea (ganador ade clásico y madre de Paquetona).

POTRANCA POR ELCANO

La Tablada, potranca alazana, nacida el 23 de septiembre, por Elcano y La Tempete, por Rock Sand e Ischia, por Isinglass. La Tablada es hermana materna de **Le Temps** (clásicos), Lance y La Tourbie.

POTRANCAS POR SAN VICENTE II

Calipso, potranca alazana, nacida el 26 de septiembre, por San Vicente II y Cariñosa, por Wagram y Caprichosa, por Whipper'In. Calipso es hermana de vientre de Caupí, ganador de varios clásicos.

Eneida, potranca zaina, nacida el 27 de octubre, por San Vicente II y Endecha, por Wagram y Enigma, por Orange. Endecha es propia hermana de Espolín, buen ganador.

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula H. Argentina, al contado: 169.000 a 101.10.
Id 2a. serie, al contado: 8.600 a 100.80.
Id 5a. serie, octubre 11: 11.000 a 97.80.
Id 9a. serie, al contado: 75.000 a 96.70.
Id octubre 11: 16.000 a 96.60.
Id octubre 11: 30.400 a 96.50
Id 11a. serie, octubre 11: 130.000 a 98.10.
Id 12a. serie, octubre 11: 130.000 a 98.10.
Id 13a. serie, octubre 11: 3.000 a 95.50.
Id 14a. serie, al contado: 10.500 a 95.60.
Id octubre 11: 800 a 95.60.
Id 15a. serie, octubre 11: 107.000 a 97.50.
Id 16a. serie, octubre 11: 34.000 a 97.50.
Id 17a. serie, al contado: 1.000 a 96.20.
Id octubre 11: 216.000 a 96.30.
Id 18a. serie, octubre 11: 99.500 a 96.30.
Cédulas Nacionales, serie L, octubre 11: 17.000 a 100.20.
Id serie K, octubre 11: 3.400 a 100.20.
Meridiano V, noviembre 30: 10.000 a 62.50.
Crédito 1905, octubre 11: 25.000 a 83.60.
Id 1922, octubre 11: 134.200 a 96.40.
Id 1917: octubre 11: 5.000 a 83.90.
Emp. 1911, octubre 11: 50.000 a 76.80.
Id octubre 15: 90.000 a 76.80.
Deuda municipal 6 1|2, octubre 11: 280.000 a 97.50.
Emp. Convención, al contado: 1.000 a 34.
Province 3 1|2, octubre 11: 600 a 56.40.
Deuda B. A. 6 o|o, octubre 11: 51.000 a 86.10.
Id 5 o|o, 2a. serie, octubre 11: 1.000 a 73.
Deuda S. Fe, octubre 11: 20.000 a 78.30.
Id (2004), octubre 11: 2.000 a 90.50.
Banco Hogar Argentino, al contado: 125 a 40.
Id (int.) al contado: 300 a 50.40.
Id octubre 11: 200 a 50.10.
Banco Francés, al contado: 50 a 43.40.
Id diciembre 15: 50 a 43.60.
Q. Fusionados, octubre 11: 300 a 49.
Id fin de mes: 200 a 49.20.
Arg. de Edificación, octubre 13: 400 a 50.
Cía. Arg. de Pesca, octubre 11: El Giogo, al contado: 29 a 170.
Puerto Sastre, octubre 11: 1.500 a 1.35.
Sansinena, octubre 11: 230 a 94.50.
Constructora Americana, al contado: 75 a 105.
Estancia El Albordón, al contado: 40 a 167.
Puerto San Nicolás, al contado: 600 a 42.
Id octubre 11: 200 a 42.
Id fin de mes: 4.300 a 42.30.
Id noviembre 30: 2.700 a 42.60.
Id diciembre 31: 100 a 43.

REMATE DE TITULOS

Juan L. Etchechurry, comisionista de Bolsa, vendió hoy en remate en el recinto de la rueda de títulos de la Bolsa de Comercio, por orden del juez de 1a. instancia en lo civil doctor J. C. Lagos, autos testamentarios de don Einar Rasmussen, de los siguientes títulos:

35 acciones de $ 100 cada una, de la S. A. Compañía Nacional de Carruajes Electromóviles, a $ 0.10.

7 acciones de $ 100 a cada una, de la S. A. Compañía Terrenos Golf en San Martín, 2500 acciones preferidas de $ 1 oro cada una, con una cuota paga de $ 500, de la S. A. The Argentine Warrant Co. Ltd., a $ 38.

3 certificados por valor de 1.120 libras. Certificados del Stok Ordinario Buenos Aires Pacific Railway Company, a $ 4.55 la libra.

20 acciones preferidas de $ 200 cada una, de la S. A. Crédito Constructor, a $ 4.50.

10 acciones preferidas 3a. serie de $ 250 cada una, de la Sociedad Cooperativa "La Edificadora del Sud", a $ 235.

40 acciones de $ 45 oro cada una, de la S. A. Frigorífico Argentino, a $ 5 oro.

58 acciones de $ 100 cada una, de la S. A. Fundición y Talleres "La Unión", a $ 112.

200 acciones de $ 25 cada una, de la S. A. General Pobladora, a pesos 8.50.

50 acciones preferidas de $ 100 oro cada una, de la S. A. Cervecería Río Segundo, a $ 102.

20 acciones de $ 100 oro cada una (ordinarias), de la S. A. Cervecería "El Globo", a $ 170.

7.000 pesos v.n. deuda interna consolidada de la Provincia de Santa Fe, ley junio 5 de 1893, a $ 91.25.

135 títulos por valor total de 5500 libras de la Deuda Externa Consolidada de la Provincia de Buenos Aires del 3 1|2 o|o oro, a $ 56.40.

5.000 pesos oro v.n. oro en títulos del Empréstito Interno 4 1|2 o|o oro 1911, a $ 7685.

5.000 pesos v|n. Cédulas Hipotecaria Argentina, ley 8172 6 o|o, a pesos 101.

3.000 pesos v|n. Cédulas Hipotecaria Argentina, 2a. ley, 1a. serie, a $ 101.50.

5.000 pesos v|n. Cédulas Hipotecaria Argentina, 2a. ley, 2a. serie, a $ 100.80.

28.000 pesos v|n. Cédulas Hipotecaria Argentina, 2a. ley, 3a. serie, a $ 96.

MERCADO DE CAMBIOS

PRECIOS OFICIALES
Primera rueda

	$ oro	$ m|n.
Libras	39 1|16	13.9636
Francos	12.23	0.1858
Belgas	14.38	0.1580
Suizos	4.15	0.5476
Florines	1.89	1.2025
Liras	16.28	0.1396
Pesetas	5.46	0.4163
Dólares	134.70	3.0611
Reis	38.700	0.2960
Montevideo	6.60	2.2756

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

TITULOS EN COMPRA-VENTA

Solicitados: Italo Argentina de Electricidad.

Ofrecidos: Emp. Deuda Interna Provincia de San Luis, Arenera del Vilzcaino (preferidas), Hipódromo Nacional, La Industrial Paraguaya.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: entrega en noviembre, 500 toneladas a 12.05.

Entrega en febrero: 100 toneladas a 11.20, 200 a 11.22.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana nueva, cruza fina: 1500 kilos a $ 17.50.
Lana vieja, cruza fina: 1000 kilos a $ 17, 1000 a 15.
Cruza mediana: 1000 kilos a $ 16.
Cruza gruesa: 70.000 kilos a pesos 11.60, 1000 a 10.60.
Mestiza: 500 kilos a $ 13.
Borregas: 1000 kilos a $ 12.
Segunda esquila: 500 kilos a $ 13.
Pieles lanares, estación consumo: 1500 kilos a $ 1.35, 1000 a 1.
Desecho: 1500 kilos a $ 1.15, 1500 a 1, 200 a 0.80.
Finos: 2000 kilos a $ 1.70.
Cruza fino: 2.400 kilos a $ 1.55.
De los ríos: 1000 kilos a $ 1.95.
Plumas: 300 kilos a $ 3, 200 a 2.
Zorrinos: 300 c. a $ 0.60.
Liebres: 400 c. a $ 0.53, 300 a 0.45
Lana, entrada, 11.742 kilos.
Salina, 23.523 kilos.
Entrada total, 1.231.959 kilos.
Existencia, 656.759 kilos.
SC.

BOLSA DE CEREALES

Entrada total:		Precios Mínimo	Precios Máximo
Trigo	16.548	10.00	12.50
Triguillo	100	7.60	9.00
Maíz	43.192	5.60	8.70
Lino	1.433	18.00	24.40
Nabo	450	12.00	14.50
Avena	7.827	7.80	8.30
Cebada	628	7.00	7.60
Centeno	40	—	—
Alfalfa	33	7.40	8.00
Harina	657	—	—
Porotos	99	1.80	3.30
Maní	582	14.00	16.00
Girasol	104	10.00	11.00
Patatas	12.562	3.00	1.10
Pasto grande	734	30.00	75.00
Id. chico	9.048	24.00	60.00

VENTAS DE HOY

Trigo varias clases.— 160 bolsas, Once, a $ 12.30, T. Ojea; 73 id., a 12.30, Estrelles Hnos.; 250 d. a 11.80, G. O. Farrell; 137 id. a 12.30, Benvenutto Hnos.; 246 id. a 11.70, Perlender y Cía.; 197 Sola, a 11.70, F. Dorignac y Cía.; 460 Dpto., 11.60, J. Ferrero; 223 Once, a 11.60, S. y Bercetche; 243 id. 11.50, Mantel, Alvert y Cía.; 167 Sola, 12.00, M. de Hoz Hnos.; 128 Once, a 11.30, D. y Fages Hnos.; 405 a 11.00, A. Kuker; 702 Once, a 11.00, A. Bellini y Cía.; 143 Once, a 10.90, Perlender y Cía.; 123 a 10.80, Santamarina e hijo.

Maíz amarillo.— 415 bolsas, Sola, a $ 8.70, Saint Rret; 730 id. 8.50, M. de Hoz Hnos; 355 id. 8.10, Benvenuto Hnos.; 350 id. 8.10; 110 id. 8.00, Devoto Ltda.; 269 8.00 Crotto Hnos.; 130 id. 8.00 Méndez Hnos. y Cía.; 730 id. 8.00, S. y Bercetche 420 Once, 7.80, Perlender y Cía.; 330 Sola, 7.80, E. Pillitz y Cía.; 306 Once, 7.70, F. Estreganou; 483 Sola, 7.30; 412 d. 7.10, José M. de los Santos.

Maíz colorado.— 63 bolsas, Once, 9.40, Bernard y Cía.; 577 Sola, 6.50 S. y Bercetche; 230 a 7.20, J. Elissal y Cía.

Maíz morocho.— 130 bolsas, Once, a 7.50, F. Dorignac y Cía.; 585 Sola, a 6.80; 1.143 id. a 5.65.

Lino.— 262 bolsas, Palermo, 24.40, a C. y Rodríguez; 34 id. Once, a 24.30, Arzeno Hnos.; 43 id. Once, a 24.00, B. y V. Orbeta y Cía.; 685 id. a 23.40, García Ltda.; 80 id. Sola, a 18.20 A. Velaz y Cía.

Lino para semilla.— 140 bolsas, Dpto. 27.40, F. y Demarco.

Cebadilla.— 281 bolsas, Once, a 7.20, O. y Beloqui y Cía.

Avena.— 165 bolsas, Once, a $ 8.30, Mantel y Cía.; 159 Sola, 8.30, A. Kuker; 216 8.30; 83 id., 8.20, Dorignac y Cía.; 484 Once, 8.30; 599 Sola, 8.20, Santamarina e hijo; 183 Once, 8.15, B. y V. Orbeta; 480 Sola, 8.05, Santamarina e hijo; 294 id. 8.00, M. de Hoz Hnos.; 140 id. 8.00, P. y A. Lanusse; 223 id. 7.80 P. y A. Lanusse; 390 id. 7.80, T. Ojea.

Cebada.— 22 bolsas, Once, a $ 7.00, Palacios Hnos.

Nabo.— 138 bolsas, Once, a $ 14.80, S. y Bercetche; 34 Sola, 13.10.

Alpiste.— 143 bolsas, Once, a $ 22.00, A. Bellini y Cía.; 48 id. a 22.

Residuos de lino.— 250 bolsas, Once, a pesos 10.50, T. Ojea.

Triguillo.— 105 bolsas, Once, a $ 9.00, Palacios Hnos.; 27 id. 8.70, S. y Bercetche; 53 Sola, 8.70; 33 id. 8.70, id.; 408 Once, 8.30, B. V. Orbeta y Cía.; 70 id. 7.50, P. y A. Lanusse.
J4H.1.dd POSHRDLU CMF CM CMFWYP

ENTRADAS GENERALES

Once.— Trigo, 1.765 bolsas; Triguillo, 100; centeno, 40; maíz, 2.490; nabo, 3.490 avena, 11.790; cebada, 112; lino, 170; maní, 3.230; porotos, 99.
Puente Alsina.— Trigo, 2.227; maíz, 960 avena, 795.
Colegiales.— Trigo, 699; maní, 269.
Buenos Aires.— Trigo, 1.226; maíz, 3778 avena, 30; lino, 40.
Riachuelo.— Maíz, 3.527; lino, 785.
Sola.— Trigo, 3.237; harina, 5006 lino, 134; nabo, 25; maíz, 18.707; avena, 5.212, cebada, 516; alfalfa, 33; girasol, 104.
Palermo.— Trigo, 1.212; lino, 295.
Brian.— Trigo, 4.182; maíz, 3.547.
Totales: Trigo, 16.548; triguillo, 100; maíz, 43.192; lino, 1.433; nabo, 450; avena, 7.827; cebada, 628; centeno, 40; alfalfa, 33; harina, 657; porotos, 99; maní, 582; girasol, 104; patatas 12.562; pasto grande, 734 y chicos 9.048.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado hoy a este mercado 11.511. Sola, 322. Retiro, C. Argentino, 325; Colegiales, 170.
Totales: 12.563 bolsas de patatas.
Precios de venta:
Patata según clase, de $ 0.30 a $ 1.10 los 10 kilos.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Caso Amarilla)

Han entrado hoy a este mercado 140 fardos pasto grande y 2.492 fardos chicos.
Colegiales, 4.292 fardos chicos.
Buenos Aires, 1.460 fardos chicos y 200 fardos grandes.
Sola, 722 fardos chicos.
Palermo, 553 fardos chicos y 334 fardos grandes.
Totales, 734 fardos grandes y 9.048 fardos chicos.
Precios de venta:
Pasto alfalfa fardo grande, de $ 34.00 a $ 74.00; id. id. chico de $ 30 a 67; id. macecia fardo grande, de $ 25 a $ 50.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Se ha producido una fuerte baja en los precios para las tropas de terneros mamones, a consecuencia de la fuerte entrada de este artículo habida en la mañana de hoy. Existe muy buen interés por terneros, novillitos, vaquillonas y vacas en general.

El ganado descarnado y flaco se vendió también con plaza algo más floja que en los días anteriores.

Los novillos de frigorífico fueron cotizados como en el día anterior entre 0.2[illegible] a 0.2[illegible], los especiales chilled beef entre [illegible] de continente y congelar.

La entrada de hoy en este mercado fué de [illegible] novillos, 2616 vacas, 2474 terneros y 10 bueyes.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes:

Sansinena, 785; La Blanca, 772; [illegible], 783; Swift, 883; Armour 469; Wilson, 434; The Anglo South American 276 y The Smithfield 197.

Los precios corrientes en la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, de pesos [illegible] a [illegible]; id generales, consumo, de 75 a 92; bueyes gordos y especiales, frigorífico, a 126; novillos especiales chilled beef, frigorífico, de 135 a 164; id id (congelar), id de 100 a 122; id gordos (continente), id de 80 a 104; id generales, consumo, de 53 a 72; novillos excepcionales, consumo, a 85; id gordos y especiales id de 60 a 78, id generales, id de 22 a 54; vacas excepcionales, consumo, de 100 a 106, id especiales id de 85 a 95; id gordas id de 63 a 79; id generales, id de 37 a 57, vaquillonas excepcionales, consumo, a 86, id gordas y especiales, id de 60 a 78; id generales, id de 28 a 53; terneros especiales, consumo, de 58 a 65; id gordos id de 42 a 54, id generales id de 8 a 37; mamones gordos y especiales, consumo, de 20 a 32; id generales, id de 2.50 a 15.

VENTAS DE HOY

ALONSO y BLAQUIER—
96 novillos de R. Pérez a 65.
ARZENO y Hno. F. B.—
3 toros de Pehuajó a 94, 6 vacas de Mercedes a 78, 3 torunos de Pehuajó a 64, 6 vacas de Mercedes a 56, 37 novillos de Pehuajó a 88.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
10 novillos de Pergamino a 108, 8 id de Larreux a 90, 12 vaquillonas a 32, 10 terneros a 33, 2 vacas a 60, 18 toritos a 28, 2 toros a 75, 5 vacas a 40, 11 novillos de Warnes a 95, 4 vaquillonas a 35, 6 id a 0., 20 novillos de Chacabuco a 87.
ALCHOURRON Ltda.—
20 novillos de T. Lauquen a 85, 6 vaquillonas de Magdalena a 55, 16 id id a 45, 12 id de Pehuajó a 35, 24 terneros de Magdalena a 53, 75 id de Santa Fe a 45, 16 id de Córdoba a 38, 14 id a 35, 15 id a pesos 30.
AMARAL y Cía. M.—
23 novillos de 25 de Mayo a 85, 15 novillitos a 73, 5 id a 60, 15 vaquillonas a 58, 3 id a 83, 2 vacas a 25.
ARRIETA y Cía.—
21 novillos de Santa Fe a 95, 20 terneros de Pampa a 40, 15 id a 38, 5 vacas de Córdoba a 83.
BELLOCQ e HITA—
88 novillos de Del Caril a 102, 72 id de Tres Arroyos a 102.
BASCARAN FELIPE—
14 novillos de Río IV a 105, 11 novillitos a 65, 30 novillos de C. de Bustos a 112, 23 id id a 101, 20 id a 90.
BUNGE y BORN Ltda.—
80 vacas de Monte a 70, 20 vaquillonas a 64, 17 novillos de Santa Fe a 78.
BERISTAYN y LARGUIA—
10 vaquillonas de Córdoba a 68, 7 vacas a 90, 26 id a 72, 25 novillos de San Vicente a 36, 19 vacas a 48, 8 terneros a 25, 80 mamones de Viamonte a 15.
CROTTO Hnos.—
10 novillos de G. Alvear a 95, 20 id a 78, 35 mamones de Madariaga a 23, 7 novillitos de Cañuelas a 40, 3 id a 50, 4 mamones a 14, 6 terneros a 22, 6 id a 20.
CHAPAR y Cía.—
30 terneros de Juárez a 50, 16 id a 37.
COLOMER LUIS M.—
9 vacas de S. Mauricio a 70, 17 terneros a 35, 6 id a 35, 7 id a 41, 5 vacas de Mero a 80, 6 id a 70, 5 id a 70 3 vaquillonas a 45, 2 novillos de Villegas a 90, 9 vacas a 58, 2 id a 52.50, 6 terneros a 35, 7 vaquillonas a 35, 11 vacas de S. Mauricio a 75, 3 id a 85.
CORPORACION ANDES—
47 vacas de Córdoba a 63.
CORDOBA e hijo PEDRO—
16 novillos de Magdalena a 80, 5 novillitos a 60, 145 mamones de Chacabuco a 18, 24 vacas a 52, 6 terneros a 50, 34 id a 45, 6 novillos de Pehuajó a 80, 21 id a pesos 106.
COOP. D EHACENDADOS—
18 novillos de Pergamino a 105, 7 vacas a 63, 11 id a 61, 20 id de Trenque Lauquen a 77.
CREDITO TERRITORIAL—
25 novillitos de Alem a 63, 25 vaquillonas a 64, 12 mamones a 32, 23 id a 15, 35 id a 23, 15 novillitos de Santa Fe a 63, 7 vaquillonas a 44, 3 vacas a 50, 3 vaquillonas a 34, 10 terneros a 29, 18 id a 20, 16 id a 58, 14 novillitos a 55, 5 novillos a 72, 4 terneros a 36, 10 id a 31, 15 id a 24.
CREDITO TERRITORIAL—
13 vaquillonas de Santa Fe a 58, 7 terneros a 35, 8 id a 31, 5 vaquillonas a 43, 8 novillitos a 48, 7 terneros a 28.
CUESTA y Cía.—
23 vaquillonas de 9 de Julio a 32, 46 id a 32, 23 novillitos a 22, 9 terneros a 12, 6 id a 22, 32 id a 27, 10 vacas a 51, 13 novillitos a 28, 4 vaquillonas a 20, 4 mamones a 17, 43 novillos de Bragado a 48, 28 id a 33, 8 vaquillonas a 12, 13 terneros a 12, 11 toritos a 12
CRESPO y RODRIGUEZ—
4 vacas de 9 de Julio a 68, 2 novillitos a 37, 9 terneros a 35, 7 id a 30, 8 novillos de Alem a 65, 2 toritos a 35, 2 novillitos a 45, 12 terneros de Arenales a 18, 7 id a 28, 5 id a 46, 3 novillitos a 45, 12 vaquillonas de Chacabuco a 55, 11 terneros a 52, 17 vaquillonas a 55, 7 vacas a 8 novillos de Arenales a 52.
CALVO NICOLAS A.—
9 terneros de Santa Fe a 47.50, 15 id a 36.50, 61 novillitos a 56, 11 id a 71, 3 vaquillonas a 62, 4 terneros a 28, 4 id a 30, 40 novillos de Monte a 73, 12 id a 74.50, 86 id a 72, 2 vacas de Matanza a 26, 23 terneros a 11, 7 novillitos de Santa Fe a 40, 8 novillos a 78, 11 novillitos a 56, 9 novillos a 59, 12 novillitos a 67.50, 8 vacas a 62.50, 2 terneros a 28, 2 id a 9, 6 vaquillonas a 45, 4 terneros a 31, 11 id a 15.50, 10 novillitos a 26, 6 id a 28, 5 id a 37.
DRYSDALE y Cía. J. A.—
37 terneros de B. Mitre a 35.
DEVOTO y Cía. Ltda.—
18 novillos de 9 de Julio a 153, 20 id de Saladillo a 106, 18 terneros de Pergamino a 29, 6 vaquillonas a 20, 8 terneros a 45, 5 id a 2, 2 id a 5, 5 torunos de Córdoba a 70, 8 novillitos a 58, 5 vaquillonas a 45.
DICKMANN Hnos.—
46 vacas de Córdoba a 55, 23 id a 66.
ESTRUGAMOU JUAN—
2 novillos de Chacabuco a 112, 32 id a 105, 4 id a 80, 7 id de M. Paz a 75, 8 id a 110, 5 id a 100, 8 vacas a 62, 23 novillos a 85, 8 novillitos a 65, 33 id de Lincoln a 64.
43r.Bclv1938"la036vl etaoin shrdl un un
FERRARI Hnos. y Cía.—
18 vacas de Córdoba a 65, 6 id a 59.
FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI—
46 novillos de Junín a 88, 15 vacas de H. Vegas a 53, 17 terneros a 38, 17 vaquillonas a 21, 53 terneros a 20, 7 id a 14.
GUARROCHENA y Cía. M.—
25 novillos de Guaminí a 90, 5 id a 81, 6 vacas a 58.
GUILLON y Cía. RODOLFO—
8 vacas de Junín a 100, 14 id a 95,
GIOJA y Cía.—
17 novillos de 25 de Mayo a 72, 22 vacas de Bragado a 43, 4 toros a 40, 9 terneros a 22, 17 vaquillonas a 30, 3 terneros a 18.
GONI Hnos y Hijo.—
32 novillos de G. Pinto a 100, 22 vacas de Santa Fe a 72, 38 terneros a 52, 30 novillitos de Viamonte a 58, 16 terneros a pesos 35.
IRIART ADOLFO—
7 terneros de Bragado a 45, 6 id a 40, 6 novillitos a 30, 3 terneros a 25, 4 id a 24.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
20 vaquillonas de Azul a 48, 25 vacas a pesos 60.
LANUSSE P. y A.—
6 terneros de Santa Fe a 7.50, 11 id a 31, 4 vaquillonas a 73, 10 terneros a 42.50, 13 id de C. Casares a 8, 20 vaquillonas a 55.50, 14 vacas a 51, 20 vaquillonas a 44, 20 id a 59, 2 terneros de Chivilcoy a 20, 4 vaquillonas a 24, 17 terneros a 24, 7 novillos a 21.50, 2 terneros de Saladillo a 38, 12 id a 23, 2 novillos a 45.6 terneros a 31.50, 20 id a 26, 3 vaquillonas a 34, 19 terneros de Chivilcoy a 16, 2 toritos a 20, 12 terneros a 17.50, 12 id a 11.50, 2 novillos de Arenales a 66, 7 novillitos a 46, 5 vacas a 40, 9 novillitos a 41, 5 terneros de Chacabuco a 8, 3 id a 23, 2 id a 36.50, 17 id a 4, 2 toros a 63, 7 terneros a 67.50, 37 vacas a 2[illegible], 30 novillos de Pehuajó a 90, 45 id a 107, 12 id a 108.
LALOR JUAN—
10 terneros de Santa Fe a 60.50, 9 vaquillonas a 64, 5 id a 77.50, 2 novillitos a 32.50, 8 vaquillonas de Olavarría a pesos 76, 10 vacas a 78, 7 id a 88.50, 7 terneros de Córdoba a 40.50, 12 id a 36.50, 16 id a 43.50, 6 id a 40, 6 novillitos de Santa Fe a 66, 9 vacas a 52.50, 2 vaquillonas a 46, 4 novillitos a 39.50, 4 terneros a 39.50, 2 novillos de Córdoba a 52, 4 vacas a 54, 8 id a 71, 4 novillos a 99, 20 terneros a 58.
MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
48 novillos de Pringles a 135.
MONTEDONICO y Cía.—
27 novillos de Alem a 65, 10 vacas de Saladillo a 41.
MENDEZ y Cía. JORGE M.—
23 vaquillonas de 9 de Julio a 60, 7 id a pesos 58.
MIHURA y Cía.—
20 novillos de Gualeguay a 81.
MANTEL, ALBERA y Cía.—
38 novillos de Pehuajó a 101.
MURRE y Cía. PAUL—
22 vaquillonas de Santa Fe a 78, 27 id a 68, 17 vacas de Córdoba a 76, 19 id a 90.
MAZZINO y Cía. ARNOLDO—
5 novillitos de Pellegrini a 45, 7 vaquillonas a 88, 13 terneros a 39, 4 vacas a pesos 65.
MENDEZ Hnos y Cía.—
7 novillitos de Pehuajó a 71, 6 terneros a 32, 17 vaquillonas a 32, 2 terneros a 22, 3 id a 35, 11 novillitos a 79, 7 terneros a 73, 5 id a 52.
NALE, REPETTO y Cía.—
4 vaquillonas de Santa Fe a 53, 9 id a 38, 21 terneros a 32, 10 id a 30, 22 id a 18, 11 id a 27, 4 id a 25.
OLANO, DIAZ y Cía.—
8 vaquillonas de Pehuajó a 60, 12 id a 53, 14 id de Chivilcoy a 48, 7 novillos a 69.
PALACIOS Hnos.—
36 novillos de E. Ríos a 77.
PARERA MUÑOZ CARLOS—
9 vaquillonas de Santa Fe a 86, 7 id a 78, 3 novillitos de Rojas a 58, 7 novillos a 42, 7 terneros de Santa Fe a 15.
PENA y Cía. JULIO—
11 novillitos de E. Ríos a 51, 7 id a 30, 4 terneros a 30, 8 mamones a 20.
PUIGGROS y Cía.—
11 novillos de Santa Fe a 405, 20 terneros a 45, 5 vaquillonas a 35, 4 novillitos a 40, 26 terneros de E. Ríos a 40, 20 id a 42, 23 vaquillonas a 43, 12 id a 45, 4 novillitos a 60, 12 id a 50.
PRYOR e Hijo—
40 novillos de Junín a 122, 18 id de Edelerico a 108, 40 vacas de L. N. Alem a pesos 78.
PICCOLINI y Cía.—
2[illegible] novillos de Pehuajó a 164, 10 novillitos de T. Lauquen a 55.
RIVERA ANTONIO—
7 vacas de Bragado a 66, 19 id a 29, 8 vaquillonas a 38, 5 terneros a 18.
RUBIN, DOMECQ ZUBIAURRE y Cía.
22 novillos de Azul a 109.
RIPOLL JUAN S.—
8 vacas de Saladillo a 56, 12 novillitos a pesos 50.
SALABERRY y BERCETCHE—
2 terneros de Matanza a 12, 5 vacas a 34, 4 vaquillonas de L. de Zamora a 16, 11 id a 29, 14 id a 27.50, 20 id a 34, 2 terneros de Magdalena a 20, 17 id a 24, 15 id a 29, 9 id a 22, 8 id a 22, 4 novillos a 66, 16 vacas a 70.50, 18 id a 72.50, 18 novillos de Bragado a 111, 3 terneros de Santa Fe a 33.50, 9 vaquillonas a 47.50, 2 id a 65.50, 16 terneros de Matanza a 41, 15 id a 40, 2 vaquillonas de Marcos Paz a 32.50, 3 vacas a 66, 10 terneros a 39, 2 vacas a 64, 6 terneros a 24.50, 4 vaquillonas a 45.50, 2 novillitos a 32.50, 42 novillos de Madariaga a 99, 17 terneros de Maipú a 14.50, 18 id a 25, 5 novillos de Bolívar a 90, 3 id a 111, 2 vacas a 50, 22 novillos de Junín a 99.50, 6 vacas de Bragado a 83, 6 id a 81, 20 novillos a 148, 11 id de C. Brandsen a 94, 12 id a 79, 7 id a de Saladillo a 84, 4 terneros a 31, 8 id a 49.50, 6 vaquillonas a 51.50, 5 terneros a 63, 10 novillos a 65, 2 vacas a 73, 3 vaquillonas a pesos 66.50.
SUC. MARTIN URTASUN—
11 torunos, Tapalqué, a $ 80, 7 vacas id. a 60; 2 id. a 70.
SUC. BELTRAN SANSOT—
12 novillos, Olavarría, a $ 98; 10 terneros id. a 45; 12 id. a 44; 5 id. a 38.
SANTAMARINA e hijos—
20 vacas, Verónica, a $ 68; 18 terneros id. a 43; 36 id. mamones a 20; 11 terneros id. a 34; 4 vacas id. a 68; 9 mamones, Laprida, a 20; 5 vacas id. a 50; 7 id. a 63; 5 terneros id. a 17; 5 id. a 35; 18 novillos, Las Heras, a 92.
SUC. JUAN CURUTCHET—
26 vacas, Lincoln, a $ 75; 39 vaquillonas a 55; 57 id. a 47.
TERRAROSA e hijos JUAN—
22 novillos, Magdalena, a $ 103.
TORLASCHI ENRIQUE—
13 terneros, 3 Lomas, a $ 34; 11 id. a 33; 8 novillos id. 33.
VELAZ y Cía. ANGEL—
9 novillos a $ 98; 4 vacas a 88; 9 vacas id. a 44; 18 terneros, Balcarce, a 40; 2 novillitos, Pringles, a 75; 5 ternerítos a 47; 20 terneros id. a 43; 20 id. a 40; 20 id. a 41; 20 id. a 43; 15 vacas, Bragado, a $ 30; 13 vaquillonas a 12; 2 terneros id. a 12; 24 novillitos, Saladillo, a 73; 3 novillos id. a 53; 16 id. Bragado, a 52; 2 toros id. a 53; 10 vaquillonas id. a 20; 3 terneros id. a 22; 3 id. mamones a 24; 22 novillos, Córdoba, a 106; 23 id. Pampa, a 80.
VALENZUELA Y BIBILONE—
14 novillos, Viamonte, a $ 57; 2 terneros id. a 35; 7 vacas a 52.

Información completa del Mercado de Cereales a Término

MAÑANA del día de hoy

		Octubre	Nov'bre	Dic'bre	Enero	Feb'ro
TRIGO	Apertura	12.30 v.	—	11.78 h.	—	—
	Rueda	—	12.11|97	—	—	11.25
	Clausura	12.30|20	12.03|12	11.90|95	—	11.27|23
LINO	Apertura	25.10 v.	24.90 c.	23.30 h.	—	—
	Rueda	—	24.92|90	23.35|30	20.35|36	19.38
	Clausura	25.10|25	24.88|86	23.30|27	20.33|30	19.35|32
MAIZ	Apertura	9.71 v.	9.50 c.	9.40 h.	—	—
	Rueda	—	9.51|52	9.40	—	—
	Clausura	9.70|65	9.54|52	9.42|40	9.42|40	—

TARDE del día de ayer

	Octubre	Nov'bre	Dic'bre	Enero	Febrero
Reapertura	12.26 v.	11.95 c.	11.80 c.	—	—
2a. Rueda	—	—	—	—	11.25|22
Clausura	12.25|15	11.97|95	11.85|80	—	11.22|18
Reapertura	24.95 v.	24.79 c.	—	20.34 h.	—
2a. Rueda	—	—	23.40|35	20.35	—
Clausura	24.95|88	24.80|78	23.30|25	20.35|30	19.40|37
Reapertura	9.66 v.	9.50 h.	—	9.40 c.	—
2a. Rueda	—	—	9.42	—	—
Clausura	9.65|60	9.51|50	9.42|40	9.42|40	—

AJUSTE	Disponible	Octubre	Noviembre	Diciembre	Enero	Febrero
Trigo	12.20	12.20	12.—	11.85	—	11.20
Lino	25.—	25.—	24.95	23.40	20.35	19.50
Maíz	9.65	9.65	9.50	9.40	9.40	—
Avena	8.20	8.20	8.20	—	—	—

ENTRADAS . . . . Llegaron hoy por las distintas estaciones: 16.548 bolsas trigo, 1.433 lino, 43.192 maíz, 7.827 avena.

PIZARRA . . . . Precios oficiales: trigo barletta Brasil, 12.30; id pan, 11.90; id B. Blanca, 11.80; avena (dársena), 8.05; lino (4 o|o), 14.20; maíz amarillo, 9.30.

MERCADO ONCE . . . . Precios extremos del día: trigo pan, 12.30 y 10.80; maíz amarillo, 8.50 y 6.40; id colorado, 9.40 y 6.50; lino, 24.40 y 18.20; avena amarilla, 8.30 y 7.20.

EXTERIOR | Trigo . . . . Liverpool, 0.10 baja diciembre-marzo; Winnipeg, 0.01 suba diciembre; Chicago, 0.01 suba diciembre.
| Lino . . . . Hull, sin cambio; Duluth, sin cambio.
| Maíz . . . . Liverpool, sin cambio; Chicago, 0.07 baja diciembre.

NOTA.—La inicial c, significa compradores; la v, vendedores; la h, negocio hecho.

IMPRESIONES DEL MERCADO A LAS 12.30 DE HOY

Trigo — La baja de 0.10 que venía de Europa, en apertura de hoy, no ha tenido repercusión en nuestro ambiente, sino que, por el contrario, los negocios se iniciaron esta mañana en nuestro mercado con firmeza sobre las cotizaciones registradas en clausura anterior, y con repunte de algunos centavos para las distintas fechas. Ayer clausuraba el mercado con compradores a 11.95 noviembre, y esta mañana se hicieron operaciones a $ 12 (máximo) para igual fecha. En el intermedio del cuadro puede observarse la posición del mercado a las 12.30 de hoy.

Lino — No obstante que los mercados del exterior no acusaban hoy cambio alguno en sus cotizaciones, la posición del oleaginoso ha mejorado, esta mañana, en el nuestro, de un modo apreciable, lo mismo por lo que respecta a su tono, que por lo que se refiere al precio del lino, que ha experimentado un buen repunte. En Rueda se operó a 24.92 los 100 kilos, mientras ayer clausuraba con compradores a 24.78 para misma fecha. El mercado cerró sostenido a último momento.

Maíz — Los negocios sobre este grano se iniciaron, esta mañana, a base de los precios registrados durante la tarde anterior, y el tono de las operaciones no experimentó modificación apremiante. Pero la baja de 0.07 que más tarde venía de Chicago encalmó algo el tono del mercado, el que a las 12.30 cerraba un poco más tranquilo, aunque ligeramente sostenido.

BOLSAS VACIAS

Precios más bajos cotizados hoy por las principales fábricas y depósitos del ramo: Bolsa nueva para trigo, 10 x 47, 0.32 1|2; lino, 10 x 50, 0.35; id maíz, 9 x 48, 0.31; primer uso, para trigo molino, 0.23; id primer uso, tipo exportación, 0.21 1|2; id trigo, remiendo chico, para maíz, 0.16; id usada, inferior, para carbón, 0.8 1|2.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

Solamente pudo notarse hoy una ligera mejora en los precios para capones livianos, gordos, tipo frigorífico, cotizándose las demás categorías con plaza dentro de las mismas condiciones de días anteriores.

Le entrada del día fué de 9979 animales habiéndose vendido durante la mañano 9580 cabezas adquiridas en la siguiente forma: Comp. Sansinena, 1768; La Blanca, 640; The Anglo, 1821; Swift, 640; Armour, 883; Wilson, 434; Muller 616 y 2496, para los avastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para mataderos de a pesos: capones especiales para frigorífico de 11.30 a 21; ovejas especiales para mataderos de 13 a 17; ovejas general para mataderos de 7 a 12.50; borregos especiales para frigorífico de 14 a 17.50; borregos general para frigorífico de 10 y 50 a 13.50; borregos especiales para mataderos de 7 a 9.20; corderos especiales para frigorífico de 13.30 a 17.50; borregos general para frigorífico de 10.20 a 12; corderos general para mataderos de 6.70 a 9.50.

Ventas de hoy

ACCAME BELLINI Y CIA.—
25 corderos mataderos de Santa María a pesos 9.70; 27 corderos mataderos de id a 8.
ALCHOURRON LDA.—
18 corderos frigorífico de Saldungaray a 9.50; 17 borregos frigorífico de id a 11.70; 59 ovejas mataderos de id a 12.50.
BALCARCE Y CIA.—
112 ovejas mataderos de Dorrego a pesos 14.50; 99 corderos frigorífico de id a 10.20.
BUNGE Y BORN LDA.—
19 ovejas mataderos de 3 Arroyos a pesos 12; 46 ovejas mataderos de id a 12.50; 23 corderos mataderos de id a 10; 18 corderos mataderos de id a 9; 14 capones frigorífico de id a 14; 60 corderos mataderos de Pearson a 9; 22 ovejas mataderos de id a 10.80; 11 borregos frigorífico de id a 14.30; 13 carneros mataderos de id a 8.50.
BEAZLEY M. Y RFO. —
40 carneros mataderos de Macoda a 11.30; 44 ovejas matoderos de id a 11.90.
CORDOBA E HIJO P.—
166 capones frigorífico de Invernada a pesos 18; 19 capones frigorífico de id a 15; 140 ovejas mataderos de id a 14; 25 ovejas mataderos de id a 14.80; 82 corderos mataderos de id a 7.80; 120 borregos mataderos de id a 9.20.
CHAPAR Y CIA.—
10 ovejas mataderos de Pehuelches a pesos 15.50; 210 corderos frigorífico de id a 15.
DRYSDALE Y CIA. J. A.—
260 borregos frigorífico de Mayer a pesos 14.20; 60 ovejas mataderos de id a 15.50.
GOÑI E HIJO HNOS. —
70 borregos frigorífico de Lonquimay a pesos 13; 134 borregos mataderos de id a 7.70.
GENTA Y CIA. P.—
42 ovejas mataderos de M. Mayer a 12.30; 24 corderos mataderos de id a 8.80; 30 corderos mataderos de id a 9.50.
GIBSON HNOS.—
182 capones frigorífico de Santo Domingo a pesos 20; 56 ovejas mataderos de id a 14.70; 185 ovejas mataderos de id a 13.20, 28 capones frigorífico de id a 18; 13 ovejas mataderos de id a 10; 49 borregos frigorífico de id a 12.
IRAIZOS HNOS.—
86 capones frigorífico de Monsalvo a pesos 19.50.
IZARRA Y VILLA—
78 ovejas mataderos de Stegman a pesos 12.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
55 ovejas mataderos de Necochea a pesos 10.50, 29 borregos mataderos de id a 12; 87 ovejas mataderos de Pourtales a 13; 14 ovejas mataderos de id a 17; 31 borregos frigorífico de id a 13.50, 42 corderos mataderos de Rawson a 9.50, 69 corderos mataderos de id a 6.70.
LALOR JUAN—
136 capones frigorífico de Pehuajó a 18 pesos; 18 capones frigorífico de Egaña a 15; 75 corderos mataderos de id a 8.50; 15 ovejas mataderos de id a 9.60; 41 corderos frigorífico de Hortensia a 10.20, 37 corderos mataderos de id a 8; 15 borregos frigorífico de id a 13.
LANUS Y ARANCEDO—
85 corderos mataderos de Laprida a pesos 9, 80 corderos mataderos de id a 9.50; 84 ovejas mataderos de Invernada a 13.70; 150 corderos mataderos de id a 9.50; 102 ovejas mataderos de Dorrego a 7.80; 15 capones frigorífico de id a 15; 70 corderos frigorífico de id a 8.80; 29 borregos mataderos de id a 9, 30 corderos frigorífico de Madariaga a 10.50; 111 corderos mataderos de id a 6.80; 73 borregos mataderos de id a 8; 37 ovejas mataderos de id a 8.50; 144 corderos frigorífico de M. Hirlos a pesos 17.50.
LANUSSE P. Y ANTONIO—
71 capones mataderos de Egaña a 20.50; 80 corderos frigorífico de id a 7.10; 43 capones frigorífico de Magdalena a 17; 61 corderos frigorífico de id a 11; 14 ovejas mataderos de id a 8; 25 corderos mataderos de id a 8; 14 ovejas mataderos de Videla a 8.20; 14 corderos mataderos de id a 6.30; 20 corderos mataderos de id a 5; 160 capones frigorífico de id a 19; 17 ovejas mataderos de Videla a 7.
MAZANO Y CIA. A.—
70 corderos mataderos de Salliqueló a pesos 7.60; 23 corderos mataderos de id a 9.50; 19 capones frigorífico de id a 17; 34 ovejas mataderos de id a 13; 34 corderos frigorífico de id a 11.50.
MILLER PELLEGRINI—
86 capones frigorífico de Segurola a pesos 19.50.
SALABERRY Y BERCETCHE—
30 capones frigorífico de Las Parvas a pesos 19; 70 corderos frigorífico de id a 12; 55 ovejas mataderos de Laprida a 12.50; 15 capones frigorífico de Santo Domingo a 17; 31 borregos mataderos de id a 11; 30 corderos frigorífico de id o 10.50; 62 ovejas mataderos de Salazar a 16.50; 75 corderos frigorífico de id a 13.50; 13 corderos mataderos de id a 8; 83 ovejas mataderos de Ernestina a 11; 12 capones mataderos de De la Corma a 16; 18 borregos mataderos de id a 15; 39 ovejas mataderos de id a 13; 27 corderos frigorífico de id a 11.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

En igual condiciones que días anteriores, se efectuaron las ventas.

La entrada del día fué de 1.430 cerdos.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes:

El Swift 175 y el Armour 203 cerdos.

Los precios variaron para cerdos flacos y generales; para cerdos de media gordura se pagaron entre pesos 0.44 a 0.50; capones especiales de frigorífico entre 0.48 y 0.54; id., id., consumo, entre 0.56 y 0.60 el kilo.

VENTAS DE HOY

ACCAME, BELLINE y Cía.—
15 cerdos, de Alberti, a $ 0.55; 31 id. a 0.50.
TORLASCHI ENRIQUE—
12 cerdos, de G. Pinto, a $ 0.48; 20 id. de Bragado, a 0.54, 52 id. de 9 de Julio, a 0.57.
IRIART ADOLFO—
40 cerdos, de Bragado, a $ 0.56.
AMORETTI CAYETANO—
45 cerdos, de Santa Fe, a $ 0.60; 59 id. a 0.52.
ESTREME Hnos.—
49 cerdos, de Santa Fe, a $ 0.56.
DE LELLIS y FAGES Hnos.—
78 cerdos, de Saladillo, a $ 0.56 y 1|2; 46 id. a 0.54, 27 id. de Tres Lomas, a 0.52; 29 id. de Chillar, a 0.56, 49 id. de Barrancosa, a 0.55; 35 id. de Saladillo, a 0.56, 76 id. a 0.54; 35 id. a 0.56.
THOMPSON y Cía. E. A.—
31 cerdos, de Necochea, a $ 0.50; 6 id. a 0.58.
RIPOLL JUAN S.—
83 cerdos, de Saladillo, a $ 0.55; 75 id. a 0.60; 43 id. de Córdoba, a 0.56; 27 id. a 0.55; 32 id. de Saladillo, a 0.55.
SALABERRY Y BERCETCHE—
17 cerdos, de 25 de Mayo, a pesos 0.49 el kilo; 2 id. id. a $ 30.
VELAZ y Cía. ANGEL—
32 cerdos, de Santa Fe, a $ 0.60.
ESTRUGAMON JUAN—
20 cerdos, de Chacabuco, a $ 0.51.
PATRON FERNANDO L.—
26 cerdos, de G. Alvear, a $ 0.53.
OJEA COMAS Y Hnos.—
63 cerdos, de 25 de Mayo, a pesos 0.55; 22 id. id. a 0.53.

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 8.734 animales; novillos, 3.634; terneros, vacas, 2.616; terneros, 2.474; bueyes 10.
Compra total de los frigoríficos: 4.535 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra			Estado de la plaza
Novillos especiales Baby-beef)	De $ 0.21	a	0.22	Sostenida
" excepcionales (Chilled-beef)	" 0.14	"	0.15	Encalmada
" de frigorífico (Chilledbeef)	" 0.13	"	0.14	
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	" 0.15	"	0.17	Firme
" cuarterones, gordos, de frigorífico	" 0.12	"	0.14	
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas, y especiales hasta 400 libras	" 0.13	"	0.14	Sostenida
" " " " " de más de 400 libras	" 0.11	"	0.12	
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" 0.09	"	0.10	
" generales, gordas	" 0.20	"	0.27	Firme
" viejas	" 0.30	"	0.45	Encalmada
Terneros especiales	" 0.09	"	0.11	Sostenida
" mamones				
Toros y torunos para conserva				

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 9.979 animales.
Compra total de los frigoríficos: 7.024. Consumo total: 2.496 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra (Nominal)			Estado de la plaza
Capones pesados, especiales	De $ 0.30	a	0.32	encalmada
" livianos, gordos, de frigorífico	" 0.19	"	0.21	
Ovejas livianas, gordas y especiales				
" pesadas, con lana				
Corderos especiales, de frigorífico	" 0.40	"	0.42	Encalmada
" generales " "	" 0.35	"	0.38	Animada
" " " matadero	" 7.—	"	9.— c/u.	encalmada
Borregos " " frigorífico	" 0.34	"	0.36	
" gordos, consumo	" 0.28	"	0.30	
" generales, de matadero	" 5.70	"	9.00	flojo

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 1.430 animales.
Compra total de los frigoríficos: 278 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra			Estado de la plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $ —	a	0.61	Firme
" " especiales de más de 140 kilos	" 0.58	"	0.60	
" " " " 120 a 130 "	" 0.55	"	0.56	
" " " " 100 a 110 "	" 0.53	"	0.54	
Capones frigorífico " " 80 a 95 "	" 0.50	"	0.52	
" de media gordura, según clase	" 0.48	"	0.55	
" para invernada, según clase	" 0.40	"	0.42	

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTOS DE LANAS

	1923	1922
Entrada	19.742	8.794
Salida	23.528	70.544
Entrada desde el 1o. de julio	1.231.959	4.057.[illegible]
Existencia total	655.750	3.087.883

COTIZACIONES DEL DIA

	Los 10 kilos			Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	De $ 10.60	a	11.60	Animada
" " regular a inferior				
" mediana, buena a superior	" 16.—	"	—	"
" " regular a inferior				
" fina, buena a superior	" 17.—	a	19.—	"
" " regular a inferior	" 15.—		—	"
Mestiza fina (cambounilla) buena a superior				
" " regular a inferior				

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

CATALINA [illegible] DE IRIBARNE, [illegible] falleció [illegible] de 1923 [illegible] — Sus hijos Juan Pedro, [illegible] y María Luisa Iribarne; [illegible] de Iribarne, nietos y demás deudos participan a sus relaciones el fallecimiento [illegible] sus restos fueron inhumados hoy [illegible] en el cementerio del Norte. [illegible] Bartolomé Mitre No. 2613. Servicio [illegible] Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y [illegible]

v. octubre 10.

COMPAGNIE D'ASSURANSE
GENERALES CONTRA L'INCENDIE
(De París)
SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FUNDADA EN EL AÑO 1819
Siniestros pagados desde su fundación
Francos 440.000.000
Condiciones excepcionales para edificios
Agentes generales:
PORTALIS y Cía. Ltda.
Rivadavia 660 y A. de Mayo 635
Buenos Aires